

Boto kibra haya na costa pabao di Light house



ORANJESTAD (AAN): Unidatnan di Kustwacht, maritiem y polis a keda dirigi diaranson mainta pa bay na e costa pabou di Light house unda lo tin un boto gebolter y ta cerca di e barancanan. Na e lugar e oficialnan ta constata cu di berdad e boto ta gebolter den lama y basta cos kibra for di e boto cu ta indica cu a sutu pa basta hora na e baranca. A localisa tambe un bleki den dje celular cu posibelmente e persona kier a usa pa contacta aki pero no a logra. Maske ta conoci cu e lama na e costa nort di Aruba ta bruto ultimo dianan y posiblemente nan kier a yega cerca y a bolter cu e boto yegando costa. No por indica cuanto ilegal por a subi tera sin sa.

MoU firma pa Aruba bay haya su Fast Ferry

- E MoU ta significa cu terenonan cu no ta den uzo di Citgo ta worde poni disponibel
- E Fast Ferry ta un acuerdo discuti na nivel di Parlamento den pasado den Reino cu Hulanda y otro islanan
- Lo crea sistema di transportacion di mas o menos 300 hende y mas o menos 200 auto

Hues ta reafirma decision tuma pa Land Aruba pa proteha area di Wetland

ORANJESTAD (AAN): Den caso di e tereno erfpacht, otorga na aña 1989 na altura di The Mill Resort, Hues ta reafirma e decision cu Land Aruba a tuma diamars merdia pa proteha tanto e habitat di shoconan como tambe e area di "wetland" cu ta pertenece na dicho tereno.

'E tereno erfpacht a worde duna for di aña 1989 como parti di desaroyo di The Mill Resort. Na añanan 2008/2009 a pasa e ley *Ruimtelijk Ontwikkelingsplan* (ROP) cu den e maneho ta hinca e proteccion cu mester tin pa Wetlands y cierto areanan. Tin leyman tambe cu ta proteha e mangrovenan tambe cu tin riba e tereno di e hotel.

Banda di e diferente aspectonan aki tambe a constata un cas di un pareha shoco riba e tereno den cual tin 4 shoco recién naci, cualnan tambe ta worde proteha pa ley. Nos a bishita elugar pasobra tabatin hopi conomision na cierto momento di kico ta bay dilanti. Sea ta e erfpacht duna for di 1989 of e aspecto di ROP cu a bin despues.

E discusion ta uno huridico, y nos expertonan ta sali for di e punto di bista cu cierto momento bo tin un derecho como erfpacht, pero bo tin obligacion tambe como ciudadano pa respetar especienan cu ta protegi, manera e mangrove y shoconan,' Minister Oduber a splica.



Diabierna awo lo tin reunion cu e desaroyadornan riba nan peticion algun tempo pasa, pa

informa di e plannan y den cual lo haci suplica pa nan respetar mas cu ta posibel e areanan di naturalesa.

Paga na SETAR su Self Service Kiosk y gana

Afl. 1000,-

CASH-tur luna!*

Mr. David Kock:

Si tur caminda rond mundo por paga royalties pa e creacion di artistanan, na Aruba tambe mester por



ORANJESTAD (AAN): Recientemente abogado David Kock a participa na un charla, relaciona cu e intencion di bin cu leynan unda cu entre otro musicianan den futuro lo por cobra e asina yama 'royalties', for di bandanan, dj's y stacionnan di radio cu toca nan cancionnan.

Segun Kock, tin dos camp den esaki.

Un grupo ta contento pasobra nan lo por haya cierto compensacion pa uso di nan creacion.

"Full rond mundo ta asina caba y na Aruba e mester tabata asina tambe for di basta tempo".

"E otro camp ta esun cu tin cu bay paga pa hasi uso di e creacion di otronan y naturalmente nan no ta mucho contento".

"Mi ta kere si cu tur hende ta compronde cu ora cu bo hasi uso di derechonan di un hende, esaki ta un violacion di su derecho di autor".

Esaki segun Mr. Kock, kende a sigui bisa cu no tin ningun motibo pa na Aruba esaki ta diferente.

Un di e preocupacionnan cu instancianan tin ta riba cuanto e sumanan di royalties

lo bira. "Nos kier pa e ta un win win situation, pues areglonan mester wordo yega riba loke e mester ta".

"Nos tin un idea riba kico e mester ta, pues no ta asina cu esaki lo cambia substancialmente", segun e abogado.

Durante un entrevista prensa a puntra Kock con ta bay controla of vigila etc., ora cu na dado momento tin cu

cobra e royalties for di por ehempel e emisoranan di radio.

Kock a indica cu lo traha hunto cu SOCAN, cu ta 'Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada'.

El a indica cu nan tin e capacidad di hasi tur cos. Riba e anochi di e charla, nan a duna un ehempel tambe riba cua cancionnan a wordo toca na cua emisora di radio etc.

"Pakico tur emisora di radio rond mundo por coopera y esunnan di Aruba por ehempel no?", segun Kock, kende Pa loke ta un club nocturno y bar etc., lo hasi otro calculacion.

Esaki segun e abogado, kende a indica cu quizas ora cu e lugarnan realiza cuanto nan lo tin cu paga, nan lo ripara cu esaki ta basta razonable.



GOBIERNO DI ARUBA

Felis dia di Hende muher

Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte



International
Women's Day
2018

Awor si tin lugar defini pa opera Fast Ferry

MoU firma pa Aruba bay haya su Fast Ferry

ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente a reuni cu director di Refineria di Aruba (RDA) pa cual ta satisfecho cu a logra yega na firma un Memorandum of Understanding (MoU). E MoU ta significa cu terenonan cu ta mira cu por worde desaroya cu na e momentonan aki ta cay bou di RDA pero cu no ta den uzo di Citgo ta worde poni disponibel pa Pais Aruba. Pa di e forma aki por crea posibilidad pa e Fast Ferry y Waf na San Nicolas entre otro.

E Fast Ferry ta un acuerdo cu na nivel di Parlamento a worde discuti den pasado dentro di Reino cu Hulanda y otro islanan. Cu e intencion pa crea un sistema di transportacion di mas o menos 300 hende y mas o

menos 200 auto, cual ta significa cu tin un espacio tambe pa carga worde transporta entre e islanan. Cu lo significa cu lo haci e transportacion na un forma mas rapido y eficiente entre islanan, ta crea actividad nobo na San Nicolas door cu lo tin mas fluho di hende na San Nicolas cual ta stimula mas desaroyo, den direccion di desaroya San Nicolas den e ciudad di herencia y cultura di Aruba.

Un di e problemanan di mas grandi den pasado tabata unda ta laga e Fast Ferry opera for di dje y e Gobierno aki a dicidi cu esaki mester tuma luga for di San Nicolas y pues tin un lugar cual den pasado no tabata e caso. Pues mi a ricibi e 'opdracht' for di Ministerraad pa bay negoshia cu RDA. Mester bisa RDA tabata hopi habri pa e plannan cu



Gobierno tin. Pa concretisa e aspecto aki considerando cu e area ta hopi grandi, lo por aloca por lo menos 3 – 5 diferente ac-

tividad economico den e area aki di indolenan completamente diferente cual ta haci cu un no ta depende di otro.

Pa loke ta e time-line, ta trata na yega na un acuerdo pa e aña aki mes y sino otro aña pa de e proximo dos añanan por desaroya e area aki den un waf caminda cu entre otro lo por cuminsa cu e proceso aki pa tin e Fast Ferry. Esaki ta un paso grandi pa cual kier gradici RDA cu a muestra e disponibilidad pa plannan di Gobierno y a palabra cu lo tin varios otro reunionnan caminda cu e intencion lo mester ta pa desaroya otro actividadnan economico cu lo por worde desaroya den e area aki tambe. Unabes cu ta asina leu lo por duna mas detaye di e time-line, Minister Oduber a splica.

Sentencia a cay den caso grandi di actividadnan bancario ilicito y labamento di placa



ORANJESTAD (AAN): Corte den prome instancia di Aruba a dicta sentencia ayera den e caso penal Hamburg, den cual cuatro sospechoso a wordo persigui pa actividadnan bancario ilicito, labamento di placa, organizacion di transportenan di placa cash y keda sin controla identidad di e hendenan cu cual nan tabata haci negoshi.

Dos di e sospechosonan a ademas wordo persigui pa posesion di arma di candela. Huez den prome instancia a trata e caso contra e cuatro personanan aki riba 22 y 23 di januari 2018.

E sospechoso principal den e investigacion a wordo

condena pa tur e hechonan.

E castigonan a cay mas abao cu e castigonan cu a wordo exige tres siman pasa pa fiscal di husticia, pasobra huez tabata di opinion cu no tur e sumanan di placa cu Ministerio Publico a pone riba e citacion, a wordo comproba.

Tres di e cuatro sospechosonan mester bay inmediatamente bek pa KIA. Alavez sospechosoprincipal a perde un inmobiliario, un vehiculo di luho y un suma grandi di cash cu a wordo tuma den beslag.

Cerca dos otro sospechoso a tuma un suma di 2,1 milyon florin den beslag. Belasting a keda cu 1,8 milyon florin di

ese y e resto nan a perde.

E sospechoso principal a wordo condena pa un castigo di prison di 30 luna di cual 12 ta condicional, y un tempo di prueba di 3 aña. E dos otro sospechoso a wordo condena pa 18 luna di cual 6 ta condicional. E di cuatro sospechoso a haya un boet.

Ministerio Publico ta satisfecho cu e sentencia, pero lo studia nan mas aleu. E caso Hamburg a cuminsa na September 2014, tempo cu for di un investigacion di droga a bin sali na cla cu e sospechoso principal tabata cambia placa pa e sospechosonan di droga of tabata manda cen pa exterior pa nan.

Riba e ruta pa Super Food en conexion cu trahamento rotonde:

DOW kier recorda automobilistanan riba cambionan den trafico for di entrante awe

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, y Director di DOW, kier a recorda nos comunidad tocante e ceramento di e caminda pa bay Super Food.

Ing. Marlon Croes, director di DOW, a trece dilanti cu Diahuebs siman pasa a haci trabaonan di ceramento di e cruzada di Super Food, y a hacie segun e deseonan di e contratista, treciendo diferente ruta alternativa acerca.

Hopi lihe hopi critica a dreña DOW, pasobra e trafico a congestionar formalmente. A raiz di esaki den oranan di anochi y despues di a contacta e minister, DOW a papia cu e contratista, pa wak kico ta e mihor manera pa soluciona e problema.

Ing. Croes a declara cu e contratista su intencion tabata pa tene e periodo di construccion hopi cortico y cera full e area pa trafico, pa asina e por traha e rotonde y tur e camindanan cu ta bay na dje pa un periodo di tres luna.

E solucion ta esaki: Sasakiweg tin dos via. Esaki ta dos line cu ta bay Noord y dos cu ta bay Zuid. A opta pa



cera esun cu ta bay Zuid parti pabao pa nan por construi e rotonde por completo.

Esaki kiermen cu line banda pariba lo wordo uza pa e trafico. Asina un line ta bay Noord y un ta bin Zuid riba e mesun carretera. Esaki ta wordo introduci awe pa asina crea rutan alternativo ademas di esnan cu a wordo crea siman pasa caba, esaki ta un capacidad extra.

Pues, na lugar di bay for di dos line pa bay bin, awor ta bira un pa bay un pa bin. Kiermen mester ta conciente cu ta bay tin stagnacion, pero e ta bay ta menos cu siman pasa. Esaki semper cu e trafico lo mester bay ahusta na e cambionan pa por custumbra cune. A pidi ayudo di Cuerpo Policial ora di cera e caminda pa yuda cu e fluho di trafico riba un transicion pa e bira mas facil y sin problema.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Un “entrepreneur” ta un persona cu ta cumenza un negoshi, cu tur su risiconan, y ta crea puestonan di trabao pa otro nan.

Seneca: “Den mayoria di caso nos ta mas spanta cu herida; nos problemanan ta surgi mas biaha di imaginacion cu di realidad.”

Un di e Diosnan principal cu a crea mundo, den e religion Hindu, ta “Brahma.”

Bo tabata sa cu Belgica tabata e segundo pais Europeo cu a industrializa? Inglatera tabata e prome.

Saint-Exupéry: “Esun cu tin den su curazon un catedral pa traha ya ta victorioso. Esun cu ta busca pa bira un organista den un catedral construi caba, ya ta derota.”

“Prometeo”, den mitologia Griego, tabata un Titan. El a horta candela for di cielo, y pesey a ser castiga. Su castigo a consisti di ser mara cu cadena na un montaña, pa warawaranan bin come su higrá.

D-Day tabata e fecha di e invasion aliado di Normandia, ariba 6 di Juni, 1944. E operacion tabata tin e nomber den codigo di: Overlord.

Panchatantra: “Asociando cu bon hende y cu mal hende, un persona ta adkiri e virtudnan y e vicionan cu nan tin, mescos cu e biento cu ta supla ariba diferente lugar ta hiba cune bon y mal olor.”

Un “dynamo” ta un aparato pa converti energia mecanico den energia electrico. E ta consisti esencialmente di un armadura cu ta rota entre e polonan di un electromagnet poderoso.

Fosilnan ta evidencia di bida antiguo. Esnan mas antiguo ta e restonan di reef traha door di bacteria. Nan ta ser yama “stromatolita” y ta cerca di 3,500 miyon di aña bieu!

Bo sa ta con yama e bahia cu e brug “Golden Gate” ta cruza? “E Bahia di San Francisco”.

Agnes Repplier: “Un homber cu ta scucha pasobra e no tin nada di bisa no por ta nunca un fuente di inspiracion”.

Na aña 743 Prome cu Cristo, Sparta a cumenza e Prome Guerra Messeniano pa conquista Messenia. E guerra ey a caba na aña 716 Prome cu Cristo.

Den terminonan “per capita” (entrada pa cabez), e paisnan mas pover na mundo ta Etiopia cu \$120 di entrada pa cabez pa aña, sigui pa Bangladesh cu \$130, Mali cu \$160, y Nepal cu \$160.

Montaigne: “E homber sabio ta biba e tempo cu e mester biba, no e tempo cu e por biba”.

Bo tabata sa cu a tuma Leonardo da Vinci cuatro aña pa pinta “Mona Lisa”, un di e cuadronan mas famoso na mundo?

Segun científiconan por a determina e cosnan bibo mas antiguo ta bacterianan, cu a evoluciona mas o menos 4,000 miyon di aña pasa.

Colette: “Ta e imagen den nos mente ta mara nos na e tesoronan perdi, pero ta e perdida ta duna e imagen ey forma”.

Awe tin alerta pa biento duro na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Un advertencia oficial ta dreña na vigor, awe Diahuebs 8 di Maart pa 6:00 am na Aruba. E alerta ta pa biento duro.

Un area di presion halto riba Oceano Atlantico y un area di presion abao riba parti nort di Colombia lo bay causa diferencianan grandi di presion den region. Pa e motibo aki, biento lo supla como 20 te 25 nudo (37 te cu 46 km/h) y ta anticipa cu lo tin rafaga cu tin biaha por yega te 35 nudo (64 km/h).

Esnan cu ta bay lama ta wordo pidi pa tene extra cautela riba lama, como cu ademá di biento duro, tin un aviso pa lama bruto y olanan halto vigente. Tin di mara obhetonan cu ta los, pasobra nan por bula rond door di biontonan asina fuerte. Adicionalmente, tambe keda alerta entre Waf y Punta Brabo (area di Manchebo Beach Resort).



LIVE VIEWING EVENT

At the Fighting Dome of
Gregory ‘The Aruban Assassin’ Milliard in Piedra Plat:
LIVE STREAM OF THE FIGHT IN SÃO PAULO

FRIDAY MARCH 9
DOORS OPEN 4PM

FREE ENTRANCE ♥ **200+ SEATS** ♥ **HUGE SCREEN**
FULL BAR ♥ **LOCAL RATES ON FOOD & BEVERAGE**



All profits will go to the kid's programs of the Milliard MMA Academy

More info: +297 593 9955

DTI ta informa cu tin chens pa keur auto awor mesun dia

ORANJESTAD (AAN): Desde 6 di februari 2018, DTI a cuminsa duna servicio na su clientela den su edificio nobo na Barcadera 153. Esaki ta ubica net pariba di Veterinaire Dienst/Abattoir.

Continuamente DTI ta busca formanan pa ofrece un mihor servicio, entre otro, den aprobacion di vehiculo di motor.

Durante e añanan tabata tin varios cambio den e proceso di keur vehiculo. Di cana yega y haya number, haci afspraak, cana kibra, te cu yama na telefon pa haci un cita.

Ultimo a introduci un sistema unda cu e cliente por a pasa na DTI, paga pa e keurmento di e vehiculo y ricibi un cita pa keur e vehiculo.

E decision aki a cay ora cu a ripara cu tin cliente ta traha cita pero no ta presenta pa e cita y asina tambe ta stroba otro cliente cu si kier keur nan vehiculo.

E prueba of comprobante cu e cliente ta haya tin e dia y ora cu mester presenta pa keur e vehiculo. Awor cu mester bin paga na DTI su oficina pa haya un cita, tin algun reclamo cu mester acudi dos biaha na DTI. Uno pa traha cita, y otro pa bin keur e vehiculo.

Desde awe padilanti ta brinda e posibilidad pa presenta na DTI, y keur bo vehiculo e mesun dia; si tin espacio e mesun ora. Asina aki DTI ta traha pa trece mas oportunidad na e pueblo di Aruba y su clientela pa keur vehiculo. Tambe di e forma aki contribui na un trafico cu vehiculo mas sigur.

Ademas, nos kier informa nos clientenan cu tin suficiente espacio pa parker vehiculo na cada banda di e edificio y no ta necesario pa para banda di caminda cu por crea un peligro.

DTI ta spera bo pa pasa keur bo vehiculo pa asina bo tambe contribui cu e seguridad den trafico riba nos carteranan.



Job Opportunity

Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi & Dutch Village Resort?
Then here is your chance!

Open Position: Second Cook

Position Profile:

- Great communication skills
- Able to speak English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Able to solve problems and follow up
- A great team player
- Service oriented
- Flexible in working hours

Position Requirements:

- EPI graduate with intermediate cooking skills
- Minimum of 3 years experience in similar position
- Knowledge of HACCP guidelines
- Knowledge of proper food handling

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.

For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM



No tur mucha cu a nace na Aruba ta haya nacionalidad Hulandes automaticamente

ORANJESTAD (AAN): Recientemente DIARIO a worde poni na altura, cu algun estudiante na Aruba diripiente no por a bay school mas. Esey debi cu nan a cumpli 18 aña y aparentemente e Zorgpas di AZV cu nan tabatin semper como menor di edad a bira invalido.

Pero e no tabata algo di djis bay y renoba e Zorgpas! A resulta cu e alumnonan ta naci na Aruba, pero no a haya nacionalidad Hulandes. Y e proceso pa fix nan papelnan ta basta complica.

No tur mucha cu nace na Aruba, automaticamente ta haya nacionalidad Hulandes, pa cual Señora Sharin Luydens, directora di Censo ta elabora mas ariba e punto aki.

Nacionalidad Hulandes ta 'suis sanguines', dus e persona a nace di mama of tata Hulandes y e adkiri van rechtswege e nacionalidad Hu-



landes.

No ta pasobra e persona a nace na Aruba, e ta haya nacionalidad Hulandes automaticamente. Nacionalidad por worde adkiri via naturalisacion pa diferente motibo. (*) Door di un test di naturalisacion, of (*) e persona no tabata tin ningun estado pa tres aña, e por haya un nacionalidad Hulandes.

No ta pasobra cu un mama a haya yiu na Aruba, e yiu ta haya nacionalidad Hulandes. E yiu ta haya e nacionalidad di su mama.

Un hende muhe Hulandes

cu haya yiu, e mucha ta haya di biaha nacionalidad Hulandes. Si un di mayornan tin nacionalidad Hulandes, e mucha ta haya un nacionalidad Hulandes. Si ta yiu di un matrimonio, di cual un di e mayornan ta Hulandes, tambe e mucha ta haya su nacionalidad Hulandes.

Pero un mucha cu ta nace di un pareha cu no ta Hulandes, por worde inscribi den e Burgerlijke Stand, e por haya su geboorteakte, pero e no ta worde inscribi den e database di populacion, tanten cu e no tin su permiso.



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:

- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - with ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about preserving the environment and experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria and qualify for an interview will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon

"Cambionan di leyman actual lo aumenta eficiencia di aparato gubernamental, promove bon gobernacion y mehora control financiero"



ORANJESTAD (AAN): Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon a elabora durante un conferencia di prensa di su partido, riba situacion financiero cu mas trempa den siman, nan a splica bon cla e motibo pakico Aruba ta den situacion financiero actual, como tambe esnan cu tin e responsabilidad riba esaki. Awe e politica cu nan ta bay para p'e y hiba ta di no solamente critica sino trece solucionnan. Pa por garantiza bon gobernacion y situacion financiero pa practica bon gobernacion ta un aspecto hopi importante. Nan tin un plan completo pa garantiza integridad y e ta enfatiza cu su colega, parlamentario Edgar Vrolijk, a entrega un ley di iniciativa pa asina garantiza integridad pa lora ta trata e screening di candidatonan pa minister y minister plenipotenciario. Y e tambe ta trahando riba un ley di financiamiento di partidonan politico.

Pa garantiza cu nos situacion financiero, di berdad, den futuro ta bay bira uno sostenible, nan ta trahando riba un ley di contabilidad. Nan tin un concepto nobo hinca den otro y banda di e ley aki, nan kier trece dilanti un ley di maneho financiero. E motibo ta cu e ley actual di contabilidad ta data di 1989, y manera tur hende sa, mundo ta cambia, tur cos ta bira dinamico, y pesey mester percura pa leyman wordo adapta na e situacion aki.

Sr. Tjon a bisa cu e por papia riba experiencia propio, door di burocracia existente, no solamente bo

ta frusta e departamento, ta demotiva e personalnan, pero tambe ta malgasta hopi di e fondonan, door cu departamentonan nan mes no tin e autoridad pa di berdad por actua of cera acuerdonan of cumpra cierto materialnan cu nan tin mester di dje.

Door di adapta y cambia e ley actual, lo aumenta eficiencia di aparato gubernamental, lo promove bon gobernacion y un mihor control, pasobra un di e motibonan primordial y e parlamentario ta enfatiza riba dje, no ta solamente e hecho di un mal maneho a conduci cu ta den situacion actual, pero tambe e hecho cu parlamento no tabata haya tur documentacion pa haci nan trabao y parlamento no tabata eherce nan trabao manera mester ta. Esey no ta su persona ta bisa, pero tur rapport di instancianan imparcial ta bisa. Esaki ta motibonan cu nan ta bay ta pro-activo y percura pa bin cu solucionnan duradero.

Un di e bentaha di e cambio di ley, ta bay duna hefe di departamentonan hopi mas autoridad pa asina nan por actua mas

lihe. E ora por papia di un maneho independiente di presupuesto, esey ta nifica cu no solamente nan lo percura pa e maneho traha optimal entre minister y hefenan di departamento, pero esaki lo trece un mihor comunicacion den e departamentonan mes.

Manera e ley wordo introduci, lo iguala politica di presupuesto, pasobra esaki ta mas cu un aña, y parlamento lo controla esaki mucho mas mihor. Kiermen di berdad ta bay wak, si e maneho cu ta wordo presenta, ta wordo cumpli.

Den e ley aki, lo defini cu tres biaha pa aña, gobierno mester presenta un informe di ehecucion di situacion financiero, y esaki lo wordo mara tambe na presupuesto supletorio. E importancia di esaki ta, pasobra den ultimo añanan parlamento ta wordo confronta cu presupuesto supletorio, cada tres luna lo por adapta e presupuesto. Y mester haya aprobacion di parlamento pa esaki. E control lo ta mas riguroso riba maneho y riba recursonan, pero tambe lo aleha di aproba y cambia

maneho 'ad hoc'. Na final di dia, esaki ta cumbini e aparato gubernamental.

E parlamentarionan ya caba a sinta cu Ministerio di Finanza pa asina bin cu un ley nobo of adapta leyman y nan tin e prome concepto. Nan lo sigui cu bishitanan na diferente institutonan di consultorio, y otro siman nan lo sinta cu prome 15 hefe di departamento, pa asina scucha exactamente con nan ta experiencia esaki y kico ta e puntonan cu mester pone mas atencion riba dje, specialmente pa lora ta trata maneho di recursonan.

Tjon a bisa cu hopi biaha como hefe di departamentonan, nan ta wordo confronta cu nan tin cierto recursonan riba papel, pero ora nan kier haci uso di e recursonan, minister mester a aloca nan pa otro cos.

E base di e ley, nan

a studia diferente ley cu ta reglamenta y ley existente pa yega na uno cu ta fit e situacion di Aruba.

E parlamentario ta kere cu esaki no solamente lo trece solucionnan pa e situacion actual, pero e ta bay ta un solucion duradero cu no solamente ta bay mara e gobierno aki, pero gobiernonan den futuro tambe. Ora ta papia di un parlamento critico, un parlamento cu ta bay eherce nan funcionnan manera debe ser, bo mester percura pa esaki tuma lugar, no obstante cua gobierno ta na mando. Parlamento su trabao ta pa ta critico y controla gobierno.

Esaki ta pasonan concreto pa soluciona e situacion y percura pa nunca mas nos yega asina leu caminda derechonan fundamental di parlamento ta wordo trapa.

POESIA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHE

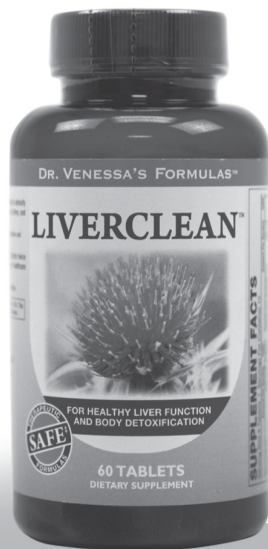
Madelene Kelly

Pilar di creacion

Bunitesa di bida
alegria di tur dia
speransa di famia
refleho di beyesa
di inspiracion
y creacion
cu guia spiritual
y don celestial
di rende bida,
cu calor y amor
ta brinda yiunan
norma y balor.
Tesoro di bida
pilar di firmesa
curashi y confiansa
cu curpa balente
y bondad na mente
rib'e ritmo di dia
cu yen di sabiduria
ta instrui, guia
conseha y enfoca
riba disciplina,
responsabilidad
y brinda felicidad.

LIVERCLEAN™

E miho opcion natural
pa detoxifica higra y riñon



Liverclean ta
contene vitamina,
yerba natural y
enzymes formula pa
limpia y detoxifica
bo higra, riñon,
pancreas, galblaas y
canal di orina.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



Sue-Ann Ras parlamentario pa MEP:

“Hopi punto mester di aclaracion prome cu por pensa pa independiza DPS”

ORANJESTAD(AAN): Durante conferencia di prensa, parlamentario Sue-Ann Ras a papia un rato riba polemica pa independiza Dienst Publieke Scholen (DPS) proximamente. E parlamentario a enfatiza cu 'claridad

ta trece tranquilidad!'. Segun Ras, durante un reunion cu 2 diferente scol basico y 1 scol preparatorio, parlamentarionan di fraccion di MEP, AVP y POR a reuni cu 50 docente di DPS, na unda e docentenan a vocifera

era nan preocupacionnan riba e tema. E intencion di e reunion tabata pa scucha tur preocupacion y inquietud di e docentenan. Aki a sali na cla, cu ta cuestion di funcionamiento di e fundacionnan na Aruba, particularmente pa e falta di supuesto 'transparencia'. Nan tambe a indica cu placa of fondo no ta yega. A mostra cu e maestronan hopi biaha no ta depende di e presupuesto di e fundacionnan y hopi biaha ta haci hopi mas riba nan mes, pa por yega na fondo necesario pa un duna un miho calidad di enseñansa. Ras a admiti cu tin mucho mas problema den enseñansa cu e asunto di independizacion di DPS. “Si nos kier traha riba enseñansa, nos tin cu traha riba calidad. Anto calidad actualmente no lo cuminsa pa haci (DPS) un ‘stichting’”, Ras a bisa. E ta sugeri pa wak otro tipo di problema cu tin, cu ta reina entre e docentenan, pa por pone e mucha realmente central. E punto di Ras ta cu no ta bay sostene esaki, tanten cu no tin claridad riba statutonnan y tanten cu Minister no busca y haya e sosten masal (draagvlak) di tur docente concerni. “Nos no por bisa cu nos ta pro, tanten cu nos haya tur cos preto riba blanco, y si e docentenan no ta sinti nan mes comfortable cu esey, nan ta conta cu nos sosten tambe,” e parlamentario a bisa. A sigura cu no ta bay haci politica cu e topico aki, mirando cu e mucha mester ta central y ta conoci cu enseñansa no ta toca solamente un partido politico, pero tur partido. “Ora cu papia di enseñansa, nos tin cu pensa riba Aruba en general, y no haci politica y hunga cu sentimento di hende. Nos tin cu mira kico di berdad ta na bienestar di pais Aruba y principalmente di e muchanan”, Ras a finalisa bisando cu ta hopi cla cu hopi punto mester di aclaracion prome cu por pensa pa independiza DPS.

WITH EVERYTHING AND FOR EVERYONE



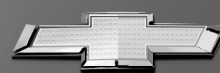
1.5L Engine, 4-speed automatic, Power locks/windows/mirrors, A/C, Front airbags, Remote audio and phone controls, Radio 4,2”screen, MP3/USB/AUX/Bluetooth, 4 speakers, Enhanced suspension ride, Fog Lamps, 15 inch aluminum wheels, Power brakes with ABS, Immobilizer, Sunroof (LTZ) and much more...

*Available trim levels are: LT and LTZ. Featured trim in this ad is the LTZ package.

**THE ALL-NEW
CHEVROLET AVEO®**

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Mañan sentencia ta cay

Fiscal a exigí 6 aña di prison pa recidivista involvi den ladronicia y asalto arma

ORANJESTAD (AAN): Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda e otro dos sospechoso a wordo condena na final di tratamento di e caso. Door cu Fiscal a exigí 6 aña di prison pa e homber J.W., kende Fiscal ta considera un recidivista, Hues a dicidi di studia e caso bon y mayan mainta tin sentencia.

EXIGENCIA FISCAL

En realidad tin 6 sospechoso involvi pero a pospone e caso contra tres y a sigui cu e otro. E casonan ta relaciona cu ladronicia, intento di asalto arma y asalto arma. E sospechosonan ta T.B., A.T. y J.W.

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba e acusacionnan contra e trio. Fiscal a cuminsa cu T.B. Fiscal a bisa cu T.B. di su mes a spli-ca diferente otro caso entre otro e plan di asalto arma na un cas na Ponton. Fiscal a sigui bisa cu T.B. a admiti su culpabilidad. Fiscal ta haya cu aki por papia di un asalto arma realisa. Na opinion di Fiscal, e hecho cu e doño di e cas, L., no a presenta, no ta

haci otro. Fiscal ta haya T.B. complice di e asalto arma. Tambe Fiscal ta haya T.B. complice di e ladronicia na Weg Seroe Blanco, caminda el a wordo deteni mesora. Pa e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e hecho cu ladronicia ta un caso hopi serio. E ta causa hopi angustia pa e habitantenan cu no ta sinti nan mes sigur den nan propio cas. Fiscal a bisa cu tambe e ta tene cuenta cu si T.B. no a papia di e asalto arma, lo no a haya sa di esaki.

Fiscal a exigí 25 luna di prison di cual 5 luna ta condicional cu 2 aña di prueba. Tambe Fiscal a bisa Hues cu e ta aproba e demanda di daño pero ta exclui e joyas pasobra no tin recibo pa determina e balor di e joyas. El a pidi Hues pa pone e medida pa T.B. paga. E suma cu T.B. mester paga di daño ta 2647 florin.

Pa loke ta A.T., Fiscal ta hay'e culpable di dos ladronicia pasobra na Bakval nan a drenta den dos apartamento. Fiscal a muestra cu A.T. a admiti y a papia di e

otro sospechoso pero no kier papia di e tercer sospechoso. Fiscal ta haya cu A.T. ta complice di e dos ladronicianan. El a tene cuenta cu Reclassering a señala cu A.T. facilmente ta wordo influencia pa haci malo. Fiscal ta kere cu ta bon Reclassering guia A.T. El a exigí 9 luna di prison di cual 4 luna ta condicional y 3 aña di prueba y bou guia Reclassering. Fiscal a aproba demanda di daño caminda A.T. lo mester paga 9409 florin y Fiscal a pidi Hues pa pone e medida pa paga.

Pa loke ta J.W., Fiscal a bisa Hues cu e ta haya J.W. culpable di ladronicia di e supermercado y e asalto arma riba e chofer di e Van di Superior Tobacco. Fiscal a muestra cu mas o menos 70

mil florin na balor di cigaría a wordo horta. E chofer a wordo maltrata pa tres asaltante. Un testigo a reconoce un asaltante como J.W. Recherche riba camera di seguridad a mira con e asalto arma a sosode. Recherche a reconoce J.W. y J.U.F. como dos di e asaltantenan. Tin yamadanan riba cel di J.U.F. cu ta papia J.W. caminda nan ta papia di e asalto arma.

Na opinion di Fiscal tin suficiente prueba cu ta J.W. y J.U.F. ta involvi. Dia di J.W. su detencion na su cas, a haya un arma di candela. E ta involvi den ladronicia na supermercado caminda a kibra dak y caha fuerte. El a wordo sorprendi pa Polis. A haya dos tas yena cu placa, 2 pata di cabra. A mira dos persona pero J.W. ta bisa cu

e tabata su so. Fiscal a bisa cu pa cu e castigo e ta tene cuenta cu e carchi di castigo largo cu J.W. tin caminda tin casonan di ladronicia, atraco cu violencia. Fiscal a muestra cu na 2015 a condena J.W. na 18 luna di prison pa posesion di arma. Fiscal a exigí 6 aña di prison, kitando e tempo cu J.W. ta sera caba den KIA. Fiscal a bisa cu e ta reduci e demanda di daño di Superior Tobacco 50 mil florin cu ta e maximo segun ley penal. El a pidi Hues pa impone medida pa paga. El a aproba e demanda di daño di e supermercado cu ta mas cu 8500 florin.

Mayan mainta DIARIO lo ta presente den Corte y lo informa lectornan kico tur ta sosode den Corte di Huesticia di Aruba.

A exigí e consumidor algo di 3 florin acerca Supermercado Chines no kier acepta swipe carchi maestro pa suma di diez florin

ORANJESTAD (AAN)—Un consumidor a tuma contacto cu nos redaccion, pa haci un reclamo riba cierto supermercadonan Chines, cu awor no kier swipe carchi maestro, pa un suma di diez florin.

Te poco dia pasa e supermercadonan aki tabata swipe pa compran di un minimo di diez florin, pero awor tin algun, entre nan un na Sero Biento, cu e Chines ta exigí cash pa diez florin of menos, riba diez florin so nan ta acepta pa swipe.

E consumidor mester a cumpra algo pa yega 13 florin, siendo cu ta un carchi di telefon so e tabata tin mester. E Chines prome a nenga tuma e carchi, pero e consumidor a mustre cu recientemente, un instancia cu tin di haber cu control, a saca un comunicado di prensa cu den supermercadonan Chines nan no mag rechaza swipe un carchi maestro y pa cualkier suma asina e ta menos cu diez florin. El a acepta e carchi si, pero a exigí e consumidor pa e compra ta di minimo 13 florin.

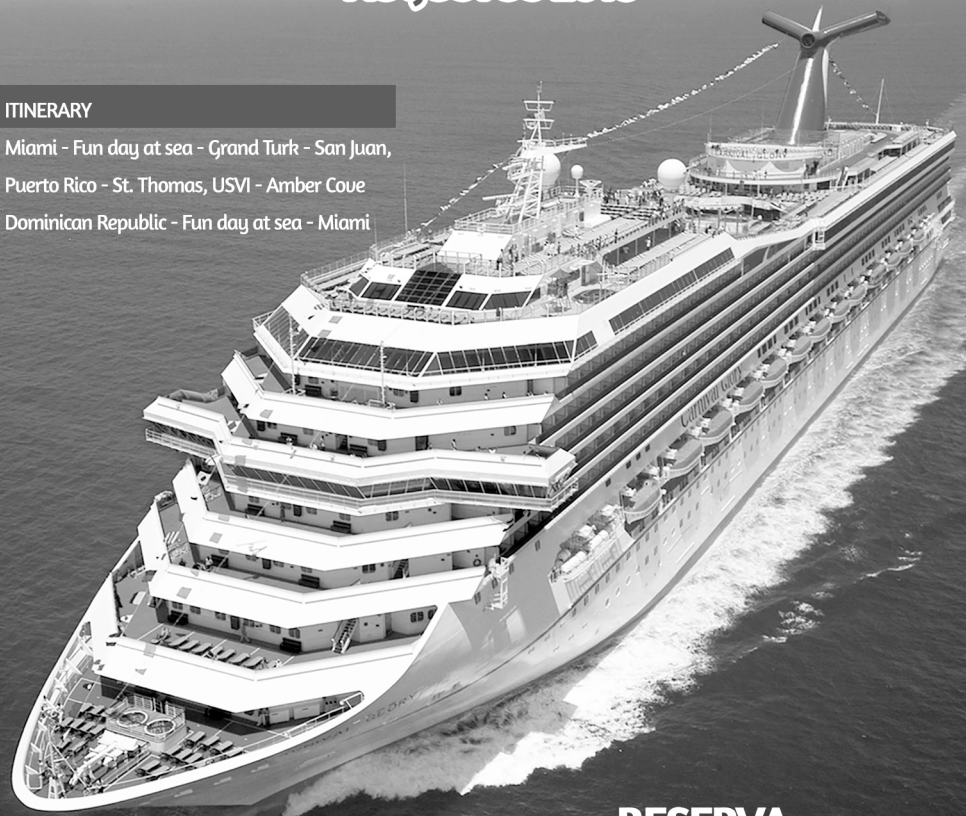
E consumidor ta haya cu instancianan concerni cu control mester acerca e supermercadonan aki, cu no solamente ta abusando di prijs di producto, pero nan ta dunando un trato menos bunita na e clientenan di e bario unda nan ta ubica.

ULTIMO SIMAN PA RESERVA VAKANTIE GRANDI

AUGUSTUS 2018

ITINERARY

Miami - Fun day at sea - Grand Turk - San Juan, Puerto Rico - St. Thomas, USVI - Amber Cove Dominican Republic - Fun day at sea - Miami



AWG 2,909*

Price is per person and based on Quad Occupancy
Prices are subject to change

RESERVA

AWG 500.00 pa persona

PAGA POCO POCO
te cu Juni 2018.



WEBSITE
MADUROTRAVELARUBA.COM



ORANJESTAD
520-2080

TANKI FLIP
587-0625



Parlamentario Alan Howell ta haya cu pueblo merece pa sa e berdad

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di POR, Alan Howell a elabora riba e tema di Citgo mirando cu tempo ta pasando y Parlamento no ta hayando e informacion necesario pa sa kico ta pasando eynan.

Como fraccion, a haci nan investigacion, pero kier a tambe for di banda di gobierno kico ta

bebe y come riba loke ta pasando den Citgo.

Por a mira cu algun siman atras gerencia di Citgo a anuncia cu nan lo bay den un proceso di slowdown, pero ya caba tur hende tabata sa cu e ta riba slowdown. Pesey un di e preguntanan cardinal ta con mas ta bay slowdown y kico nan ta

considera slowdown.

Por a ripara tambe cu varios persona emplea atraves di contratista a perde trabao, algo cu sigur no ta nada alentador pa e famianan na Aruba.

Tambe fraccion di POR ta na altura cu tin cierto fenomeno ta pasando cu por worde considera hasta dictatorial unda cu nos

Arubianonan no tin mucho di bisa, mester wanta tur sorto di cos chambon, sigui traha y keda keto.

E siman aki Prome Minister lo ta den Parlamento pa contesta tur e preguntanan cu tin relaciona cu e tema. Howell ta spera cu Premier bin cu tur e personanan concerni pa por contesta e diferente preguntanan cu no solamente fraccion di POR, pero henter Aruba kier contesta riba nan.

E ta indica cu no por ta asina cu mester sigui keda den scuridad y tende riba cierto movicionnan, maniobranan cu Citgo ta bin ta haci y na final di dia lo por bin tende cu Citgo no lo habri at all.

Fraccion di POR a manda un serie di preguntanan skirbi pa Premier Wever-Croes, pero dia di e reunion cu lo ta diahuebs proximo, lo bay tin un cantidad adicional di pregunta cu lo worde haci verbalmente na Prome Minister y su team.

Algun di e preguntanan skirbi ta:

1. Citgo a anuncia un slowdown. Kico nan ta considera un slowdown?
2. Cuanto contratista local ta paden ainda y cual ta e expectativa nan pa nan?
3. Cual ta e motibonan principal pa e slowdown y pa ki tempo nan ta premira un aumento den e velocidad?
4. Cuanto persona a perde nan trabao (suma exacto)?
5. Empleadonan di Citgo ta core e riesgo di perde nan trabao? Si ta no, con sigur esaki ta? Y si ta si, pa ki tempo?
6. Kico gobierno a haci pa esnan cu a perde nan trabao inesperadamente?

Parlamentario di POR ta indica tambe cu awe por compronde e motibonan pa cual su colega Marisol Lopez-Tromp a bay contra di e proyecto aki y tambe e pakico Minister Otmar Oduber no tabatin confianza den dje tampoco, cual ta entre otro debi na negociacionnan dudosos cu personanan den exterior.

Igualmente el a menciona cu e tempo ey Aruba y San Nicolas en especial tabatin otro oportunidad, un hotel, pero gobernacion a laga e hotel aki cay pasobra e refineria a trece mas entrada pa Aruba. E hotel a trece un cambio den e parti economico pa San Nicolas, e lo trece un cambio den e color di San Nicolas y a trece turismo y un crecimiento positivo pa San Nicolas.

Lamentablemente awe nos por mira cu e proyecto bunita di hotel no a sigui y un refineria te cu awe no ta produciendo nada pa Aruba muy en especial pa San Nicolas y e perspectivanan ta dudosos, Alan Howell a finalisa.

GARAGE CENTRAAL
Preowned
 BO SIGUIENTE AUTO SEGUNDA MANO TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF
 CHECK NOS STOCK ONLINE NA
GARAGECENTRAAL.COM

2014 Hyundai Accent GL
PA LUNA A.R.L. **543**
PA A.R.L. **20.750**

2018 Hyundai H1 12 seats
PA LUNA A.R.L. **1.155**
PA A.R.L. **44.980**

E VARIACION MAS AMPLIO

2015 Hyundai Accent Hatchback
PA LUNA A.R.L. **568**
PA A.R.L. **21.750**

2014 Volkswagen Tiguan
PA LUNA A.R.L. **1.095**
PA A.R.L. **42.500**

2008 Volkswagen Caddy
PA LUNA A.R.L. **492**
PA A.R.L. **18.750**

FINANCIAMIENTO TA POSIBEL

2013 Chevrolet Aveo
PA LUNA A.R.L. **416**
PA A.R.L. **15.750**

2012 Harley Davidson Street Glide
PA LUNA A.R.L. **1.269**
PA A.R.L. **49.500**

2007 Mercedes Benz ML350
PA LUNA A.R.L. **899**
PA A.R.L. **34.750**

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamiento via Centraal Lease

Gobierno ta bin y Gobierno ta bay y nada no a wordo haci pa cu e situacion peligroso banda di Vader Piet

ORANJESTAD (AAN)- Na diferente oportunidad, pa no bisa na hopi oportunidad, diferente keho a wordo entrega pa cu e situacion peligroso cu tin pa cu e baricada nan cu ta preveni di cu un automobilista por desvia y cay for di baranca prome cu yega Vader Piet.

E situacion aki no solamente ta hopi peligroso, pero sigur un super mahos bista especialmente pa e tantisimo turistanan cu diariamente ta haci uso di e caminda aki.

Ta di spera cu e lugarnan aki cu pa hopi tempo tin sin haya e debido atencion, cuminsa na haya e atencion necesario, prome cu baca hoga.



Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 22, 2018

On Thursday March 22, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SERO PATRISHI 163

standing on full ownership land, 153 m2 size, situated at Sero Patrishi in Aruba, locally recorded as First division Section P number 2976, index D 6576.

Starting bid: Afl. 167.000,--

2. A residential house locally known as:

BORONCANA 3-D

standing on a parcel of public land, 1030 m2 in size, situated at Boroncana in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 2269. The lease rights expire on September 11, 2057.

Starting bid: Afl. 336.000,--

3. A residential house locally known as:

PIEDRA PLAT 99-E

standing on a parcel of public land, 942 m2 in size, situated at Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 2622. The lease rights expire on June 7, 2051

Starting bid: Afl. 233.200,-

4. A residential house locally known as:

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora Noord in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065

Starting bid: Afl. 148.450,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until Wednesday March 7, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Gana un bon Beach set up pa Semana Santa!

SUPER FACIL!

CUMpra AWG. 10 NA NOS PRODUCTIONAN PARTICIPANTE, WHATSAPP NOS NA 560-5310:

POTRET DI BO RECIBO ■ BO NUMBER ■ ADRES Y TA CLA!

1er premio

TENT, SOUNDSYSTEM, BEACH CHAIRS, BBQ -GRILL, ICE JUG GRANDI, 1 CAHA DI CERBEZ AMSTEL BRIGHT, 2 CAHA DI GOYA COCONUT WATER Y 1 CAHA DI JUICE GOYA

2do premio

AWG. 350 NA BON DI GASOLIN, 1 CAHA DI GOYA COCONUT WATER Y 1 CAHA DI JUICE GOYA

3er premio

AWG. 150 NA BON DI GASOLIN

BANANA BOAT **Playtex** **El Louvre Witec** **Schick** **Wet Ones**

© Arendstraat 111, Oranjestad, Aruba ☎ 588 5577 📱 El Louvre Witec



Dia Internacional di

Hende Muhe 2018



Dedica na:

Clarita Britten

Pa su curashi, su balentia, sensiyes y
pa a conkista curason di henter un pueblo

Pa proteha nos profesionalnan y garantiza calidad di mapa:

DOW y Minister lo bin cu un registracion di Ingeniero y Arkitectonan

ORANJESTAD (AAN)

— Ing. Marlon Croes, director di Departamento di Obran Publico (DOW) den conferencia di prensa, Diaranzon mainta na Bestuurskantoor, a splica tocante e cambio di procedure cu ta tumando lugar den DOW.

Pa cuminsa nan ta bay inventariza nan puntonan debil den e organizacion, di cual un ta e “constructieberekening” (calcula di construccion) cu ta un di e dolornan di cabes di mas grandi cu tin e ultimo añanan, ademas di e capacidad.

Director di DOW a comenta cu loke nan a haci e luna y simannan cu a pasa ta, purba di cubri 95% di e “constructieberekeningnan” via tabel.

E concepto di berekening nan a transforme hincan den tabelnan pa ora e mapa drenta na DOW, no ta e constructor so por mire pero un “tweede medewerker” tambe ta wak esey pa wak si ta cumpli cu e normanan. Despues di a splica mas tocante e aspecto tecnico, el a menciona cu lo bay duna training den e mesun departamento pa con pa uza e tabel y tambe na e Ingenieronan pafo di DOW y e contratistanan.

Ademas lo informa tur stakeholders manera FCCA, banconan, etc., con esaki ta traha pa asina por facilita e proceso di bouwvergunning. Tambe lo informa tocante con pa entrega un mapa, cu ta un polemica cu tin di hopi aña, y cu ta causa discusionnan innecesario entre esun cu ta pinta e mapa, e peticionario y DOW.

Nan a simplifica e mapa y ora esaki wordo entrega y ta cumpli cu tur e rekisitonan e ta drenta den e sistema, y si no ta asina y algo falta pa drecha mester haci esaki prome cu e por drenta den e sistema. Esaki ta facilita e cliente y DOW tambe. E proceso aki tambe lo wordo digitaliza pa tin un sistema



di maneho di documento. Asina lo garantiza pa e fluho di documento pa haya un bouwvergunning bay mas facil y mas simple pa evita perdemento di file den e organizacion.

Ing. Marlon Croes a indica tambe cu ora e calidad di e mapa no ta bon traha, esaki ta duna DOW dolor di cabes y trahamento di carta.

Pesey a propone e minister pa institui un registracion di Arkitecto na Aruba, y e minister a bay di acuerdo tambe. Esaki ta nifica cu pa entrega un mapa na DOW e Arkitecto mester ta registra. Asina e ta garantiza e calidad di e mapa cu ta drenta na DOW segun e protocol cu nan a traha, y ta proteha e ingenieronan local contra

esnan cu ta bin di afo cu lo no por traha segun e criterionan di su pais, pero esnan cu Aruba ta traha cune, cu ta e normanan Hulandes y Mericano.

Tambe asina ta proteha e mercado local cu uso di nos Arkitectonan, alavez cu ta garantiza e calidad di e mapanan y duna realze pa e mapanan bay mas lihe.



“ Women in leadership roles is not always an easy path, however with dedication, persistence, determination and strong support - all women can reach their ultimate goals and dreams. ”

Farah Hardeveld – Area Vice President, Business Banking



Un guía oficial pa Ingeniero y Arkitectonan:

DOW a entrega Minister di Infraestructura e documento cu tur exigencia pa construccion

ORANJESTAD (AAN) — Diaranzon mainta a tuma lugar un conferencia di prensa na Bestuurskantoor, cual a wordo dirigi pa Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, sr. Otmar Oduber, den cual tambe e director di Departamento di Oبران Publico (DOW), Ing. Marlon Croes, a hiba palabra.

E tema di e rueda di prensa aki ta e "Maneho nobo di DOW."

Minister Otmar Oduber a menciona cu despues cu siman pasa a anuncia e maneho fiha, na un forma hopi cla y transparente, pa loke ta concerni otorgamento di tereno y henter e proceso cu tin, tanto pa erfpacht y pa huur ground, y den e contexto aki DOW a



entrega un documento cu tur e rekisitonan y exigencianan riba construccion cu DOW tin, cu tambe lo bira un guia oficial pa Ingeniero y Arkitectonan involvi den construccion na Aruba.

E mandatario a splica cu un di

e puntanan riba cual a reuni for di December cu el a reuni cu e organizacion di ingeniero y arkitectonan local, y a reuni cu diferente persona individual y tambe cu DOW, tocante e meta di traha mil cas adicional, lo triplica pa DOW e cantidad di bouwvergunning adicional cu lo mester sali.

Un di e condicionnan cu a pone pa otorga tereno ta cu den tres luna mester entrega e peticion pa bouwvergunning entrega na DOW.

Esaki ta nifica den maximo tres pa cuater siman mester saca un bouwvergunning y hasta den menos tempo si ta posible.

E dignatario a subraya cu hunto cu e team di DOW a sinta kibra cabes con por logra esaki, mirando cu tabata tin mas of menos 440 permiso pa construccion pega na DOW, y tin cu ta warda casi un aña y hasta mas, tanto pa traha cas como negoshi.

Nan a yega na un formula unda cu DOW mes ta carga e responsabilidad, pero ta bay traha cu hende di afo tambe (priva) pa atende cu e casnan cu tin den proyecto aworaki mes, pero tambe e mil cu ta bin adicional. Lo tin cu bay atende

cu un average di 1500 pa 2000 vergunning e aña aki, y pa por haci esaki mester escrutina y ta transparente cu comunidad, cu esun cu ta traha e cas, cu e ingeniero, e arkitecto, y comunidad en general pa evita cu documentonan ta bay pega na DOW door di diferencia di opinion entre un ingeniero di DOW y esun cu ta pinta e cas di e cliente.

Recientemente, e dignatario a splica, a wordo entrega na su persona un documento basta extenso, cu ta splica basicamente na e ingeniero of arkitecto di Aruba, kico e mester cumpli cune, unda pa cada bouwvergunning entrega na DOW no por tin discusion mas riba e midimento of otro condicionnan cu e cas mester tin. Mas lo traha riba estetica y consehonan cu por wordo duna pa e ora ey por procesa efectivamente, e cantidad di vergunningnan cu tin.

Esaki ta bay tuma lugar na un manera transparente awor, unda lo zorg pa tur compania na Aruba haye, y e lo ta riba e website di DOW, pa asina

tur hende ta na haltura kico ta e exigencianan di DOW, kico e condicionnan y tur cos den detaye.

Asina tambe ta elimina e imagen cu por ta, tabata tin, cu cosnan irregular por a sosod den e Departamento di DOW. A tuma pasonan pa evita cu cualkier aspecto irregular por tuma lugar pa asegura y duna confianza bek na e comunidad y cu e maneho na DIP tambe ta wordo sigui cu follow up door di DOW pa cumpli cu e plannan aki di Gobierno, pa construi cien cas adicional pa aña.

E mandatario a acentua cu e kier encurasha e mundo di construccion na Aruba y tur hende cu ta parti di dje, y e ta papiando cu DOW tambe encuanto e tipo di casnan y con pa traha vivienda mas moderno, ya cu tin espacio ainda y tecnologia mas avanza y mas barata cu tambe por bira posible na Aruba. Den e direccion aki tambe e mandatario ta den combersacion cu FCCA.

V.A. di Watersport di Arashi Beach a haci turista masha contento

ORANJESTAD (AAN): Durante cu patruya di Noord a hiba control den area di Arashi polis a wordo para pa personal di e Watersport na Arashi Beach. E personal a declara di a haya un potmoni riba parkinglot di Arashi.

E potmoni ta pertenece na un turista inicialnan V.A. E empleado a controla riba beach pero e no a haya e bishita. Polis a tuma e potmoni y un rato despues e unidad a wordo poni na altura cu e doño di e potmoni a presenta na warda Strandpolitie.

Patruya a bay direccion Strandpolitie y a entrega esaki na e doño. E turista a revisa su potmoni y el a comenta cu tur cos ta intacto.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 22, 2018

On Thursday March 22, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

CAYA BONAIRE 27

standing on a parcel of public land, 230 m2 in size, situated at Caya Bonaire in Aruba, locally recorded as Forth Division Section A number 732. The lease rights expire on February 21, 2072

Starting price: Afl. 96.000,--

2. A residential house locally known as:

MATADERA 16-H

standing on a parcel of full ownership land, 743 m2 size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First division Section L number 5947.

Starting bid: Afl. 185.000,--

3. A residential house locally known as:

NOORD CURA CABAI 108-B

standing on a parcel of public land, 382 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Forth Division Section E number 1006, and a parcel of public land, 48 m2 in size, situated in Noord Cura Cabai in Aruba, locally recorded as Forth Division Section E number 2052. The lease rights expire on december 3, 2023.

Starting bid: Afl. 275.000,--

4. A residential house locally known as:

WEG SEROE BLANCO 16-A

standing on a parcel of public land, 900 m2 in size, situated at Weg Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number 30. The lease rights expire on Augustus 10, 2031

Starting bid: Afl. 135.583,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until Wednesday March 7, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026

Cel: 592-1199

Fax: 582-3028

Email: info@stuartsecurity.com

Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY
SERVICES VBA



RBC ta anuncia 'Going Digital' pa Acceso, Comodidad y Seguridad di Cliente

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a anuncia su plan pa yuda clientenan beneficia di e acceso, comodidad y seguridad di e banco di futuro.

Cuminsando na april, clientenan cu bishita RBC su filialnan lo keda encurasha pa uza e Mobile app di RBC, otro servicionan digital y ATM pa tur nan transaccionnan basico, incluyendo deposito, transferencia di fondonan, pagonan di recibo, pagonan di tarheta di credito y transferencia electronico. Clientenan lo spaar tempo y placa ora nan scoge pa 'go digital'.

"Datonan y tendencianan ta muestra nos cu ya nos clientenan ta buscando acceso na hopi servicio, uzando nan telefon y computernan personal. E anuncio di awe ta bisa cu RBC ta compromete pa yuda clientenan regla nan asunto bancario via un di e formanan aki. E beneficio di uza nos RBC Mobile app of servicionan 'online' ta cu nan ta disponibel 24/7, unda cu bo ta," Rob Johnston, Head RBC Caribbean Banking a bisa. "Clientenan no mester di bishita nos na un 'RBC store' (sucursal) - nan tin RBC den nan saco continuamente." 'Going Digital' tin



e bentaha agrega di filanan mas cortico y servicio mas rapido den e 'RBC store', na momento cu clientenan ta busca consejo y solucion pa nan necesidadnan financiero compleho. E ta un enfoke pa alinia servicio y sosten, caminda e ta provee e balor mas halto na clientenan. Ta esey ta e motibo pakico RBC ta ofrece 'Client Advice Centres' pa asistencia telefonico, y e motibo pakico RBC lo yuda clientenan siña conoce e libertad di RBC Mobile app, e posibilidad di paga bo compra na e 'point of sale' y otro solucionnan digital, pa motibo cu, mescos cu den hopi otro industria, futuro di regla asuntunan bancario ta via mobil y digital. Sucursalan ta keda un parti esencial di e experiencia innovativo di asuntunan bancario cu RBC ta crea pa nos clientenan. Tambe nos 'mobile sales specialists' por topa cu nos clientenan na localidadnan y momentonan cu ta cumbini pa nan, pa asina provee nan cu solucionnan pa financiamiento di cas y auto.

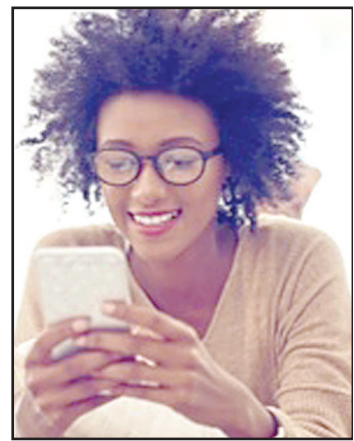
Facilidad pa cliente ta solamente mitar di e historia; seguridad ta e otro mitar. Na momento cu clientenan procesa transaccionnan uzando e app of otro servicionan digital, RBC por salvaguardia e seguridad di nan informacion mas miho y

proteha nan placa for di criminalnan y fraude.

"Transaccionnan bancario diario ta cada bes mas e obhetivo di criminalnan cu tin intencion di comete fraude y labamento di placa," asina Pierre Rafini, Country Manager, RBC Aruba, a bisa. "Desplacando e transaccionnan aki pa canalnan digital y mobil, nos por monitor acceso y actividad na un forma eficaz, lo cual cu ta mehora nos habilidad pa salvaguardia nos clientenan y nan cuentanan."

Como parti di e transicion aki, durante e simannan venidero, RBC lo stop e servicio di cambia cheque pa esnan cu no ta cliente. Peticionnan 'Over-the-counter' pa transferencia Internacional cu ta bou di e limite di transaccion digital bancario di RBC, lo keda dirigi exclusivamente pa transaccion digital bancario pa procesamiento.

"Pa un tempo caba nos ta den pleno accion di transforma pa yega na un 'digitally enabled relationship bank' y a yega na e crusada pa haci e concepto aki bira realidad pa clientenan di RBC. Nos a tuma e paso audas awor aki, pa asina nos por trece bida na e formanan 'real time' y



varia cu clientenan por regla nan asunto bancario cerca nos, pa ta sigur cu nan por mira, experimentar, y experiencia. Asina nos por topa cu nan expectativanan miho y yuda nan alcanza nan soñonan," asina Rafini a bisa. "RBC tin un historia largo den Caribe, pero no ta suficiente pa mantene status quo, mientras cu mundo ta cambia rapidamente rond di nos. RBC kier guia cu innovacion y anticipa cambionan den comportacion di e consumido y e industria di servicionan financiero. Haciendo esaki, nos lo sigura cu nos clientenan lo gosa di un experiencia excepcional a traves di nos red, awe y mañan."

DUCAPRO lo tin control solamente riba e uzo comercial di cantica di e artistanan



ORANJESTAD(AAN)--E organisacion local DUCAPRO, hunto cu Bufete di Abogado DKLegal a haci un invitacion na Steven Ambers, Director International Business Development & Compliance di e compania SOCAN pa tene un charla na Aruba. Esaki despues cu e dos organisacionnan aki y e asociacion local di musico y artistanan a yega na un acuerdo pa traha hunto y logra cu radio-emisoranan ta paga "royalties", tanto na artistanan local como internacional pa toca nan cancionnan. El a sinti cu e anochi tabata uno toch cu resultado bon, despues cu el a splica kico tur artistanan y ta haci, gastonan cu nan tin y pa cual ta necesario cobra "royalties" na esnan cu kier haci uzo di nan obranan a base comercial. DUCAPRO ta bay ta un organisacion similar na doke SOCAN ta haci na Canada, pero ta trahando riba e islanan Hulandes. Nan lo percura pa e artistanan local por cobra

nan "royalties" y na di dos luga, cu e artistanan local ta haya pago tambe pa nan cancionnan cu ta wordo toca internacionalmente. El a splica cu ta bay tin control solamente riba e uzo comercial di cantica di e artistanan. Pues un persona por toca e musica na su cas of den su auto sin problema. Tin un sistema special pa monitor y por ehempel na Europa, tin un suma fiho cu ta wordo paga pa conciertonan. Tin diferente forma pa cobra, por ehempel cen pa cantica of un fraccion di e entradanan di e propaganda. Y e artistanan ta wordo a paga riba un base anual. No tin miedo pa tin miedo pa pago di "royalties", e

For Rent

Several options for office and retail spaces



Centrally located, own parking space, high visibility and traffic, easy access.

Located at L.G.Smith Blvd 124

Info: Tel: 5875498 or dicenv@gmail.com

A SER PERDI

e pushi aki a worde perdi den bario di Catiri e ta un pushi di cas, esun cu por sa di dje por



yama na : 7480188

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.
is looking for a full-time:
Driver / Warehouse Assistant

Minimum Requirements:

- Driver's License B (Rijbewijs B)
- Communication Skills
- Good knowledge of roads in Aruba
- The desire to work and grow with a company

Please send your CV and recent picture to:
aruba@popular-agencies.com or bring your documents personally to our office.

BEFORE MARCH 16, 2018:



Address:
Gutenbergstraat 4-D
Phone: 582-5022

Poniendo trafico na peligro Ainda tin chofernan ta haci "U-Turn" riba Watty Vos Blvd



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki por a mira mas y mas chofer cu ta altura di Aruba Muffler ta gewoon baha speed pa haci un u-turn pa bay Kooyman.

Esaki ta conductornan cu ta bin for di Cumana y cu kier haci nan ruta mas cortico. Pero kico ta pasa akinan?

Wel, nan ta pone trafico na peligro ya cu e otro chofernan cu ta coriendo nan tras mester primi brake diripiente pasobra e chofer dilanti a dicidi di haci e u-turn.

E u-turn aki ta uno peligroso ya cu e caya ta small. Tin cu mester warda pa e trafico contrario pasa y ta pesey cu nan tambe ta keda stroba esnan cu ta riba caminda bayendo e rotonde di Sabana Blanco.

Un biaha mas DOW mester tira bista riba e situacion aki pasobra tin ciudadanonan cu a mira con e movecion aki ta pone otro chofernan na peligro.

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

BY COURT ORDER

THURSDAY

April 12, 2018

On Thursday April 12, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SALIÑA CERCA 9-B

standing on a parcel of public land, 907 m2 in size, situated at Salina Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1021.

The lease rights expire on March 28, 2051

Starting price: Afl. 431.70,--

2. A residential house divided into 4 appartments, locally known as:

SALIÑA CERCA 11-B

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Salina Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1147.

The lease rights expire on November 7, 2049

Starting price: Afl. 591.360,--

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Polis y brandweer a rescata "Burico" cu a cay den poz



ORANJESTAD (AAN):

Ayera mainta alarma a wordo bati debi cu a drenta informe cu un burico a cay den un buraco cual lo wordo construi como poz na un cas bao construccion na Seroe Colorado.

Mesora ora cu e informe lo a yega cerca polis nan lo a yama "Donkey Sanctuary Aruba". Segun informe tanto Polis y Brandweer a mobilza mesora y nan a bay e adres encuestion.

No tabata facil, pero e team



The Board of San Nicolas Business Association moved our General Meeting due to AC problems at the Community Pool meeting room we announce that the GENERAL MEETING will be held at the meeting room of PATRICE PARTY CENTER 7-9PM, THIS THURSDAY APRIL 8, 2018 we apologize for the short notice.

GEANNULEERD

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Humphrey Pena

Jucuri 70

Datum: 08 maart 2018

Tijdstip: 10:00 a.m.

Bezichtiging: 09:00 a.m.

Locatie: Jucuri 70

Te koop wordt aangeboden onder andere:

Tv kast, radio met speakers, freezer, ijskast, airco, wandmeubels, ratan stoelen, metal stoelen.

Deze openbare verkoop zal niet meer doorgaan.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto



di rescate, a logra rescata e burico y a evita e animal di sofoca durante e rescate. Cu un kraan e burico a wordo hisa y saca.

Ora cu a logra rescata e burico el a ricibi e number "Keto" debi ora cu el a yega "Sanctuario" e tabata keto y pesey a dun'e e number.

Segun e informe suministra e burico a wordo examina pa Dr. Ricardo Contreras. "Keto" lo keda pa observacion y despues pa proximo siman e lo bolbe Seroe Colorado. Ta di spera tambe cu e compania di construccion lo por a termina pa asina cera e poz pa evita mas burico of cabrito cay den esaki. Donkey Sanctuary Aruba ta gradicido pa respons rapido di Polis y Brandweer.

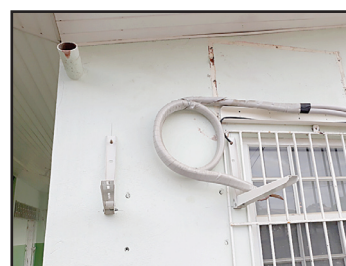
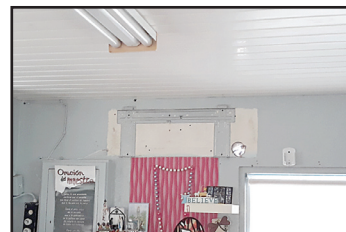
Turistanan riba scooter a cay herida nan mes levemente



ORANJESTAD(AAN): --- Diaranzon mainta 11 or a sosode un accidente na rotonde di Boulevard ora cu un turista riba scooter no a paga tino cu tin e lomba mey mey cu consecuencia cu a slip y esnan riba e scooter a dal abou. E turistanan a keda herida levemente. Paramediconan di ambulance a bin duna asistencia na sitio y despues nan a laga e turistanan sigui nan caminda..



Kleuterschool victima di ladronicia y inseguridad



ORANJESTAD(AAN): --- Diaranzon mainta cabesante di Jacintha Kleuterschool a yega haya porta di oficina y cushina kibra. A bati alarma mesora na polis pa asina cuminsa cu traha rapport y investiga. Ladron a bay cu airco casi nobo, cu tin solamente 6 luna instala. Den cushina ladron a bay cu frigidaire. E lugar no tin alarma, tampoco camara di seguridad. Un sla duro sigur pa e kleuterschool.

OndadeMar
ondademar.com

GET TO KNOW US BETTER! FOLLOW US



#SELVÁTICA · CRUISE 2018

OndadeMar is an International Swim Brand situated in Palm Beach Plaza Mall.

OndadeMar looking for a **full-time o Part-time** sales associate with:

Great attitude

Experience in sales and cash register

Age between 24 – 40 years

Have their own transportation

Working permit

Willing to work evening shifts, weekends and holidays

And can work individually and in a team

Great benefits

It this is something for you?

Please contact us at auxgestionhumana@ondademar.com

And included your C.V. Whit picture and your contact information

BROWN
advocaten

VINDISHI

En conexiuncubancarota di DTH Television&Telecommunications N.V., hasiendonegoshi bou di e nomber "MIO ARUBA", deurwaarder B. Roos tabendenafindishiaribadiabierna 9 di maart 2018 e inventario completo di dicho compania.. E vindishituma lugar na Avenida Milo Croes 22-A y lo cuminsa 11'or di merdia. Interesadonan por wak e inventario ariba e mesundiafor di 10'or di mainta.

E inventario taconsisti entre otro di telefoncellular (algun por wordo usa ariba red di e proveedoman local), lessenaar, kashinanpa archiva y otro articulonanpa oficina, computers, routers, generators, airco's, containers, diferente tipo di kabel, algunmast etc.

Eugène H.J. Martis

curator

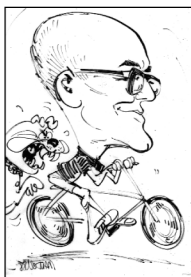
Brown Advocaten

Caya Dr. J.E.M. Arends 12

Aruba

Telefoon: 523-4242

SC

Skina di
CLYDE

Sarah Hickman-Harms riba portada di "Ice Hockey Official Rules and Casebook"

Skirbi pa: Clyde Harms

"Ice Hockey Rules and Casebook" ta e bijbel di e mundo di ice hockey. Tur e reglanan di casi tur liga ta den e buki aki. Tur hungado mester sa e reglanan di e liga den cual e ta participa, pero e refereeenan mester sa e reglanan di tur liga cu e ta oficia. Mi nieta Sarah Hickman-Harms ta un referee profesional cu certificacion internacional pa referee den tur liga, na Merca y na otro paisnan, incluso na Hulanda caminda e ta pensa di traha den futuro. E mayornan di Sarah ta Dr. Stephen Hickman y mi yiu Ruth Harms. Aruba Tourism Authority (ATA) a presenta e Distinguished Visitor Award na Sarah na 1996.

Recientemente Sarah a bin pasa algun dia na Aruba, pero prome cu el a sali di Baltimore, el a referee 10 wega den diferente liga den 48 ora. Esaki no solamente ta un logro excepcional fisico, pero mentalmente tambe el a existi hopi di dje. Como e weganan tabata di diferente liga tabatin bes cu Sarah mester a shift di un set di regla pa un otro. Por algo e tabata asina content ora cu el a yega Aruba caminda e por a relaha y goza di e trankilidad na nos beachnan.

Di tempo e tabata un mucha Sarah tabata un hungado di hockey excelente. Tempo e tabatin apenas 5 aña su mama tabata hib'e bay train na Orr Rink di Amherst College no mucho leu di caminda nan tabata biba. Durante mi vacantiennan na Amherst mi tabata compaña

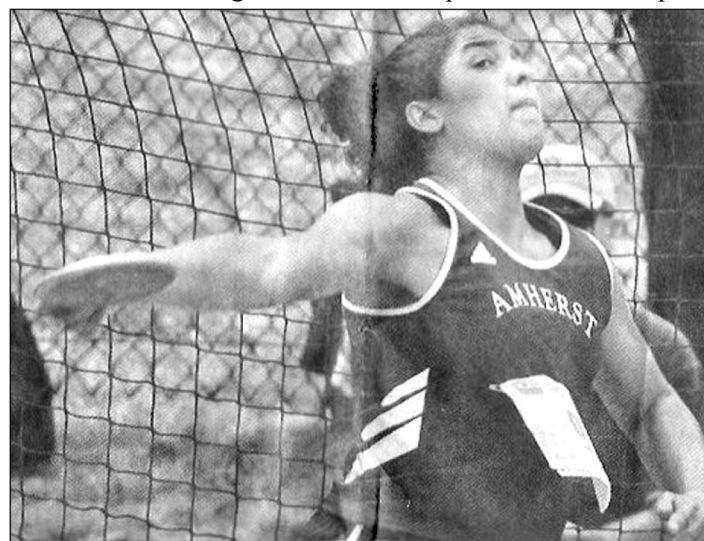
mi yiu y mi por a nota cu Sarah lo bira un hungado sobresaliente. Na edad di 7 aña el a cuminsa hunga den e Amherst Youth Hockey League. Cuater aña despues Sarah a keda eligi MVP di e liga. El a hunga den e liga ey te ora cu el a drenta high school. Den high school el a hunga den liganan interescolar.

Na high school Sarah tabata un deportista "all around". Ademas di

briya den hockey, Sarah a sobresali hungando soccer (futbol), softball y el a bira un di e miho atletanan di highschool di Massachusetts, estableciendo un record nobo pa Western Massachusetts den tiramento di disco cu un tiro di 135 pia (41.15 meter).

Sarah a nenga un oferta di un beca parcial di e ekipo di "track" na Sacred Heart College na Fairfield, Connecticut. E tabata kier participa den track y

den hockey, pero cu e beca e lo tabata prohibi pa participa den hockey. E coach di hockey a reclut'e pa e team di Sacred Heart y no a dura mucho cu Sarah a bira un hungado clave di e ekipo. Ami tabatin e privilegio di mira un



Cu e tiro aki di disco, Sarah a establece un record nobo di 135 pia (41.15m) na Western Mass High School:

Potret: Daily Hampshire Gazette

wega di Sacred Heart contra Universidad di Vermont na Burlington y mi a keda orguyoso di mira con bon mi nieta a hunga. Despues di e wega e coach a bin feliciteer mi pa e actuacion di Sarah!

Sarah ta referee weganan di hockey desde

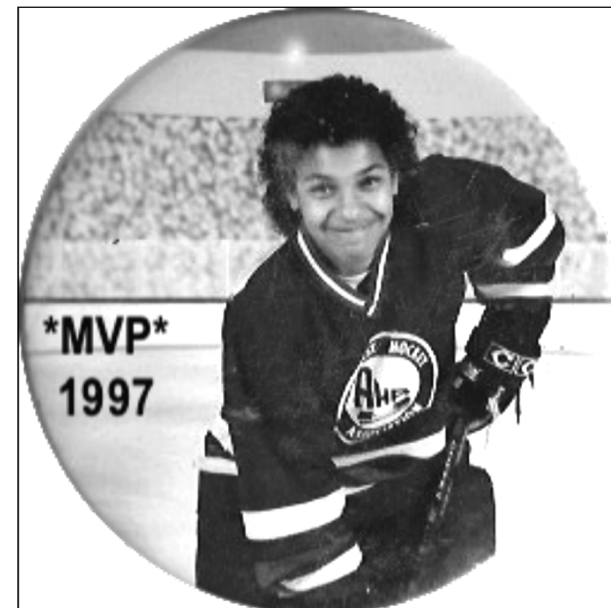
cu e tabata den su penultimo aña di college, pero hamas el a pensa cu su potret lo sali riba portada di e buki cu ta wordo uza pa casi tur hende cu di un man-



Sarah den accion pa e ekipo di Sacred Heart Women's Hockey.

era of otro ta asocia cu hockey. Aunke e no ta un reconocimiento pa su actuacion como referee, como un di e masha poco muhenan cu ta referee weganan di hockey, y tal bes como e unico di color, Sarah ta sinti su mes honra di ta "cover girl" di "Ice Hockey Rules and Casebook", e bijbel di e mundo di ice hockey. Y ami ta un Opa hopi orguyoso.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



Na edad di 11 aña, Sarah tabata MVP di e 1997 Amherst Hockey League.



Mayoran orguyoso ta pose cu Sarah despues di un wega cu el a fluit.

Mervin Wyatt-Ras, en conexión cu dia internacional di hende muher:

Nos tin cu sigui lucha pa progreso

ORANJESTAD (AAN): En conexión cu dia internacional di hende muher Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta felicita tur hende muher. Segun e parlamentario desde 1911 ta celebra dia di hende muher. Ariba e dia aki un gran cantidad di actividad ta ser organisa mundialmente pa dedica atención na logronan economico, social y politico di hende muher.

Si tuma nos pais por bisa cu sigur tin logronan, segun e parlamentario. Den anjanan setenta a cambia ley pa haci posibel cu hende muhernan casa por keda traha den gobierno. Na anja 2003 a introduci cambio di ley di stalking y e cambio di nos Código Penal pa proteha hende (mucho) muher contra di abuso sexual, tambe den matrimonio. Esakinan ta leynan cu Wyatt-Ras mes a traha na nan.

Na añ 2008 a cambia diferente ley pa amplia e verlof di embarazo y parto pa 12 siman y a bira posibel cu e mama trahador despues di parto por cria subaby cu lechi maternonapi di trabao of cu e por kolf lechi na trabao pa por cria su baby. Ademá e hende muher a logra haya aumento di salario ora di malesa. Esakinan ta cambionan di ley na cual Wyatt-Ras a traha como iniciador. Na añ 2011-2012 a cambia leynan di labor cu ta beneficia e hende muher, específicamente pa loka ta trata acoso sexual.

Ariba tereno di enseñanza por nota cu mas mucha muher ta caba skol di nivel mas halto en comparación cu mucha homber y por nota cu mas mu-



cha muher ta bai den exterior pa studia. Notable ta cu hende muhernan mas y mas ta ocupando puesto nan halto den nos comunidad. Por menciona hueznan femenino, gobernador interino, ministro presidente y presidente di Parlamento, cual función Wyatt-Ras mes a ocupa na 2 ocasión. Awendia tin mas miembro di di parlamento femenino. Di 21 miembro actualmente tin 7 hende muher, esta 30% ta hende muher. Den constelación anterior tabatin 8 hende muher loka tabata ensersa 38 % di e total. Tin un adelanto, semehante na e esun mundial, cu mas y mas hende muhernan ta subi mercado laboral. E ley di kindercentrum cu a ser pasa na añ 2017 sigur lo yuda cu mamanan ta sinti nan mas trankil ora nan ta traha. E hende muher ta traha mas den e.o.

sector di cuidu y salud, enseñanza, hoteleria y servicio financiero.

Por nota sin embargo cu e salario, en especial den sector di hoteleria, di hende muher ta mas abou cu di hende homber y hasta pa trabou igual, esaki a sali for di un investigación dor di departamentu di labor na anja 2011.

Ademá te ainda tin un cantidad di hende muher ta biba den situacionnan desfavorabel di abuso y maltrato y cu e situación aki ta ser manteni dor di e mentalidad cu e hende muher ta sinti'e inferior y dependiente di e hende homber.

Segun Wyatt-Ras enseñanza tin un rol importantedeneducaciondiehendemuherytambedendun'etools pa e fortifica su imagen propio y independencia. Wyatt-Ras ta considera cu nos tin un buroneta mentepahendemuher y ta mira alavez cu nos tin instancianan social y un fundacion pa hende muher den Dificultad pa proteha hende muher contra di maltrato y abuso. Segun e parlamentario gobierno y sector priva tin cu traha hunto pa sostene e mama y tata trahador y esnan vulnerabel pa e por ta mas fuerte den nan rol como educador. Ademá tin cu explora e posibilidad pa manera na otro pais manera Hulanda por tin e posibilidad di traha durante parti di dia so (deeltijdarbeid) pa asina e mayornan cu skohe pa esey por ta mas tempo cu su yiunan. Na Aruba ainda nos no ta asina leu. Pues nos tin ainda varios punto pa sigui lucha pa trese cambio y progreso.

Pabien na tur Hende Muher riba Dia Internacional di Hende Muher

ORANJESTAD (AAN): Awe dia 8 di Maart 1908 pa 2018, ta Dia Internacional di Hende Muher. E derecho di hende muhe no solamente a bin door di nan abilidadnan, pero el'a bay cu sacrificio.

Na 1975, nacionnan uni a decreta dia 8 di Maart como dia internacional di hende muher. Esaki ta encera conmemoracion di e accidente tragico cu a tuma lugar 8 di Maart 1908, na New York caminda un cantidad grandi di trahador a protesta den un fabrica di paña pa motibo di e abuso di e dunador di trahabao y tambe pa mehora e condicionnan di trabao.

Pa e motibo aki nan a worde kita for di trabao. Relaciona cu esaki e trahadornan a cera e fabrica y a declara nan mes den welga. Repentinamente a surgi un incendio provoca, cual a costa bida di 129 trahador femenino den e fabrica.

Desde e momento ey a cuminsa un lucha di e movimiento di muhernan, cu cada vez ta haya mas energia y cada vez cu mas legitimidad y mas convicción pa asina



logra e derecho di un ciudadano completo y pa participa cu condicionnan igual riba tur tereno.

E movimiento di muher aki su promer prioridad ta pa desaroya e conciencia di clase y pa e dignidad di un clase trahador femenino. Un otro tarea di e movimiento aki tabata pa logra incorpora realmente y activamente muhernan den e ambito social, politico, cultural y economico. Tambe pa asumi un compromiso pa lucha y conquista un trabao di igualdad y dignidad. Tambe mester pone énfasis riba e derecho di hende muher sin perhudica e derecho di e hombernan.

Apesar cu nos ta na añ 2018 ainda tin obhetivonan pa logra, pasobra ainda tin e diferencia entre homber y hende muher pa locual ta pago. Pero e lucha tin cu sigui. P'esey mes riba un dia tan special y pa un ser tan especial asina, mester reflexiona pa tur hende ta conciente di con ta celebra e dia aki. Pa e no bira un dia di balor puramente economico, pero un dia di reflexion. P'esey mes FTA ta manda pabien na su dirigentenan, na su delegadonan y na su miembronan femenino como tambe tur e clase trahador na Aruba cu ta inclui amanan di cas riba e dia tan special aki.

Un evento special pa tur hende muher awe na CEDEHM

ORANJESTAD (AAN): Awe ta Dia Internacional di Hende Muher. Especialmente pa esaki, e organizacion CEDEHM ta organizando un evento special na nan sede den Oranjestraat na Playa.

Segun Miangela Ras, coordinadora di e evento, nan ta bay enfoca riba e salud di e hende muher, ta bay Rene Wild kende hunto cu Dr. Jimenez lo check y midi e BMI y duna tips na hende muher pa nan salud. Lo tin tambe un skina di creatividad, cual hende muhernan lo bin cu cosnan cu nan mes ta traha cu obra di man, pues "Made in Aruba by Aruban Women". CEDEHM ta sostene esaki.

DIARIO a compronde cu lo tin tambe un oculista di Aruba Vision Center, y nan lo bay check bista di hende muher. E ta algo holístico tambe pa e muhernan.

Bo bienestar, bo bista, y lo tin modelonan di Beautiful Curves pa modela específicamente looknan di trabao, pa demostra y duna un bista con un muher tin di luci pa un entrevista di trabao, of pa un



cocktail.

CEDEHM semper ta enfatiza riba empowerment, unda muhernan por logra nan miyor y yega nan potencial. E evento ta di 8:00 am te cu 7:00 pm na Oranjestraat 8 na Playa. Lo festeha y mesun momento dunabo un orientación.

Lo tin Economische Zaken presente, pasobra hopi muher kier bira un comerciante pero no sa con pa hacie. Pues lo duna informacion con pa haya micro-prestamo. A invita Ministro tambe pa ta presente na e actividad aki, pa duna su vision pa cu e hende muher di aruba, y con e ta mira e desaroyo y empowerment di hende muher na Aruba.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E continuacion di implementacion di e ley di crèche lo yuda nos hende muhernan pa nan por traha mas trankil

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes kier a tuma e oportunidad pa toca e topico di Dia internacional di hende muher den e punto di bista pa continua motiva y encurasha tur hende muher sin distingui edad, nacionalidad of estado civil pa sigui lucha pa bay dilanti den bida.

Durante di e transcurso di tempo nos hende muhernan den comunidad a tuma un rol central, fuera cu nan ta mama, esposa of soltera, yiu y cu un trabao full-time. Hopi biaha pa mantene e balanse entre e exihencianan halto di trabao y cas ta trece un presion extra pa nos hende muhernan y francamente hopi biaha nan ta worde discrimina pa motibo di e balansa aki cu nan tin cu mantene den bida.

Ley di crèche:
Aña pasa Aruba a conose



un ley di crèche caminda cu tin reglanan basico pa cada centro di cuida di mucha por atene nan mes na dj'e. Tabata falta pa nombra un inspector encarga pa tene control ariba e centronan y continua cu e implementacion di e ley. Tambe pa sondea e posibilidad cu doñonan di trabao por deduci fiscalmente pagonan di crèche

pa yiunan di nan trahadornan. E ley aki en particular ta uno cu tin un beneficio pa mayornan y specialmente pa nos hende muhernan cu ta forma parti di nos forsa laboral. Na momento cu tin mas control lo tin un poco mas trankilidad pa asina tur mayor por traha sabiendo cu nan yiu ta den bon man.

Hende muhernan na Aruba mester exihi pa pago igual pa mesun trabao; Aruba durante e transcurso di tempo a bay hopi dilanti den e gender-gap y ta worde paga mihor cu antes si compara e pago pa mesun trabao pa hende homber. Hende muhernan di awendia ta yega den posicionan mas halto y tin mas flexibilidad den trabao.

Hende hombernan tin un papel importante pa yega na igualdad di genero; Locual si sra Arends-Reyes ta haya cu mester trece dilanti ta e concepto eroneo cu hopi hende homber tin ora ta papia di 'gender-equality', nan ta kere cu hende homber no tin un rol importante pa yega na e igualdad y cu nan no mester yuda e hende muhernan mas den ningun sentido di palabra pasobra e hende muhernan mes por. Ta netamente pa e motibo

ey, hende muhernan no mester acepta ora cu un hende ta bis'e cu algo ta imposibel.

Discriminacion, intimidacion y maltrato; Tin discriminacion, intimidacion y 'harassment' ta pasa na Aruba pa motibo di genero, tambe ainda Aruba tin demasiado caso di maltrato fisico, verbal y mental na nos hende muhernan. Cada hende muher cu dicidi di no acepta esaki ta yuda tur otro hende muher pa trece concientisacion tocante e topico. Den e cuadro di e tema di e aña aki 'press for progress' Aruba mester keda percura pa brinda suficiente oportunidad pa nos hende muhernan sigui progresa den bida! Un palabra di felicitacion y animo na tur nos hende muhernan na Aruba sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Estudiante di Universidad Julien Duran

Muhernan tin di sostene otro pa asina hiba mihor bida



ORANJESTAD (AAN): Awe ta Dia Internacional di Hende Muher. Especialmente pa esaki, e organizacion CEDEHM ta organizando un evento special na nan sede den Oranjestraat na Playa. Esaki for di 8:00 am te cu 7:00 pm na nan sede na Oranjestraat 8, na Playa.

Segun Julien Duran, estudiante di Universidad di Aruba, a mostra cu nan ta traha cu hende muher, y sa con ta deal cu hende muher den sociedad, y nan ta admira con un trahador social ta traha cu hende muher. E meta semper tey pa duna e muhernan poder.

Pues nan como estudiante, ta contento pa haya sa un poco di tur grupo cu nan ta traha cune den

Su guia ta uno fabuloso, y a dune hopi informacion di area social, pero tambe con pa ta coordinador di proyecto, y duna detaye

con pa manda carta, etc., pa asina por trece mas informacion cerca di hende muhernan.

Segun Duran, e ta feliz di por a yuda 'empower' otro muhernan. E no ta facil, y caminda ta largo, pero muhernan tin di busca forma pa motiva nan mes, y no laga nada pushabo abao, pasobra e lo no yudabo yega na exito.

E ser femenino tin di percura pa e busca manera pa motiva su mes, pasa door di bo problemanan, y djis logra bo metanan. Bo mes tin forza pa bo para fuerte den bo zaponan.

Sa pasa cu tin biaha muhernan ta pone otro nan haya menosprecio. Pero tambe tin di mira otro, pa yuda esun cu a pasa aden. Cu e colaboracion aki por haci muhernan mihor den comunidad. Stop di pleita y djis sostene otro, y asina bo ta hiba un mihor bida.

FADA ta felicita tur hende muhe riba nan dia



ORANJESTAD (AAN) --- Awe Fundacion Anti droga Aruba (FADA) kier a uni su mes na un celebracion importante, Dia Internacional di Hende Muhe. FADA kier a tuma e tempo y manda un felicitacion na cada ser femenino na Aruba. Nos kier aplaudi nos hende muhenan cu ta pone meta nan dilanti y ta lucha pa logra nan. Nos ta wak nos hende muhenan den diferente ramo laboral unda cu nan ta descata

y ta pone un stempel. Na e ser femenino cu ta guia y duna sosten den tur aria aki na Aruba. Special tambe pa tur e hende muhenan cu semper ta duna e bon emhempel, esun cu ta motiva otro pa kere den nan mes y cu ta apoya otro den nan logronan. Mama, wela, tanta, maestra, coach, amiga, bisña etc. DANKI. Y pabien sigur tambe na tur e hende muhenan cu ta labora na FADA.

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diaranzon 7 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
2579 7171 1620	3005 3527 1154	1025	MERDIA 4448 6046 5925	ANOCHI M 1046 3234 7473
				A
				6390 SCORPIO 1414 TAURO
LOTTO DI DIA MRT: 02-04-07-08-20 OFF 0420 BIG 4 M 8948 A 2872				

DIARIO

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 11 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 23 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 293 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1297 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 8 Maart 2018

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: no data---
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 8 Maart 2018
Solo ta baha: 6:50 p.m.

— 9 Maart 2018
Solo ta sali: 6:51 a.m.

**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 8 Maart 2018:
Navigator of the Seas:
(07:00 - 18:00)
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)

—Diasabra 10 Maart 2018:
Marella Celebration:
(08:00 - 22:00)

—Dialuna 12 Maart 2018:
Costa Magica:
(08:00 - 19:00)

**Bo mister di un henga
pa Santa Cruz?**

Tel: 583-1190

NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 6 Februari 2018

01 - 04 - 26 - 35 - 39 MEGABALL: 22

5 Number +Megaball:	\$265.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 22 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 497 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.094 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 31.500 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 23.989 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 182.804 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 435.609 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 9 Maart 2018:
Siguiente Prome Premio: \$290 mion

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 7 2018

02 04 05 16 30

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 6 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 180 ganador di Afl. 12,00

**Joker
22**

Proximo sorteo MRT 10 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 210.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **C**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

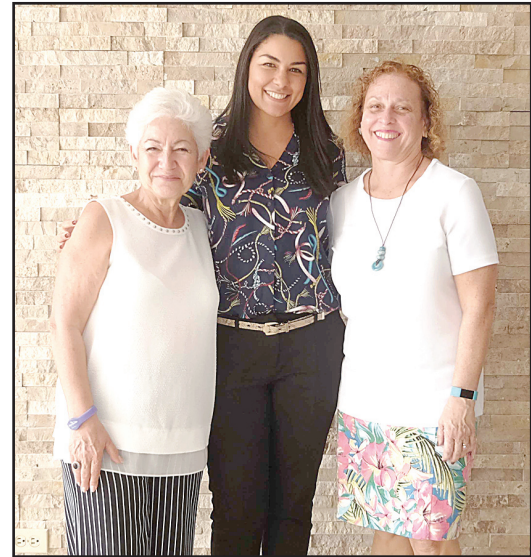
Dia Internacional di Hende Muhe 2018

Playa Linda ta reconoce e contribucionnan di su staff cu ta abundá di hende muhe

ORANJESTAD (AAN)-- -- Durante un paseo casual rond di Playa Linda Beach Resort, huespednan lo topa varios hende muhe entre su staff altamente entrena pa ofrece un experiencia positivo durante nan estadia vacacional. Mientras cu henter e team di Playa Linda ta remarcabel pa nan talentonan, e hende muhe balente y trahado, tanto na e frente como e parti tras di cortina di e resort, merece un elogio particular durante Dia Internacional di Hende Muhe e luna aki. Nan contribucionnan por wordo sintí durante di e resort su operacionnan diario, tambe durante su plannan di termino largo pa mantene su posicion top den timeshare y un resort favorito na Aruba. Playa Linda ta particularmente orguyoso di su miembronan di staff, cu mas di mitar, den posicionnan gerencial y supervisorio, ocupa pa hende muhe.

Playa Linda ta afortunada di tin tantísimo, asociado femenino asombroso den cada departamento y na tur nivel – for di nivel basico, te na gerencia, y incluso den representacion di hunta di directiva. Na nivel ehecutivo, Director di Finanzas Anne Brinkman y Director di Operacion Sulaika Kelly ta entre senior staff cu ta yuda tanto maneha como avansa e curso di exito di e resort, trahando hunto cu Chairperson di Cooperative Association Angela Guarino. Otro ‘movers and shakers’ na e resort ta inclui Managers Lisette Ras (Reservations), Katie Simon (Front Office), Pauline Dijo (Guest & Members Relations) y Yvette Tromp (Concierge), y Assistant Managers Shurayma Dania (Loss Prevention) and Aida Marquez (Front Office). Supervisors tin ainda mas hende muhe impresionante, resaltando Maureen Wong (Purchasing) y Valery Lacle (Activities).

Mustrando nan forza, en particular, den Departamento di Housekeeping, e representacion femenina ta abundante, unda Executive Housekeeper Ingrid Todd y Housekeeping Assistant Manager Nigaima Ascencion, ta lidera e departamento mas grandi di e resort, cu e ayudo di shete supervisor, di cual tur ta hende muhe.



“Nos no ta diferente for di cualkier otro resort unda nos ta enfoca riba calidad, limpieza y servicio na cliente, sinembargo, nos ta sobresali den identifica y fomenta abilidadnan individual y den permiti asociadonan desaroya den posicionnan di liderasco,” asina Director di Operacion Sulaika Kelly a splica. “Nos asociadonan femenino ta na abundancia aki pasobra nos ta reconoce y sostiene e forma di traha di cada individuo den un ambiente cu ta mas cooperativo enbes di competitivo.” Door di confia igualmente tanto su asociadonan masculino como femenino, y door

di recompensa e prestacionnan di mas haltu, Playa Linda a haya su receta pa exito. Playa Linda Beach Resort a gana e RCI Gold Crown Award pa bintiseis aña consecutivo y ta posee e codiciado Interval International Premier Status. Playa Linda Beach Resort ta tambe un resort ISO 14001-certifica. Riba Dia Internacional di Hende Muhe, Playa Linda ta felicita tur hende muhe trahado riba e isla, y particularmente su asociadonan femenino, kende nan contribucion tabata esencial pa consolida su reputacion como un resort di un comunidad central y stima.

Dedica na e sernan femenino di Aruba riba nan dia, “Dia di Hende Huher”

“MUHER VIRTUOSA”

Como muher,
mi tambe mester
sinti pa cana liber
sin huzga mi liher.

A grita,
stop di maltrata
pakiko no respeta
e muher mane e ta.

Muherman den lucha
muherman capacita
muherman inteligente
muherman presente.

Su unica meta y vision
ta prepara su mes bon
a reta e ser masculino
den tur ramo sin miedo.

Dokter, abogado y piloto
haci e trabou sin boroto
unda cu pone un muher
e trabou pe ta un placer.

Semper e ser masculino
tin apoyo di e ser femenino
pa duna su aporte y vision
como e muher cu solucion.

MUHERMAN PLANTA RESPET
PA NUNCA PERDE BOSO
DERECHO
COMO SERMAN BENDISHONA PA
DIOS.

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

Ora bo musta e mundo cu bo ta dispuesto den haci cambianan positivo, lo bo habri algun porta mas. Number di suerte 17-55

TAURO

No pensa cu ta a bo a provoca. Busca e cambio di un manera positivo pa sali dilanti. Number di suerte 02-62

GEMINIS

Ta importante pa sa con bo ta sinti prome cu bo bay na e siguiente paso. Purba di haci e pregunta aki di un forma diferente. Number di suerte 18-72

CANCER

Si bo uza bo habilidadnan pa crea un compromiso creativo, tur cos lo ta mas tranquil y cu menos stress. Number di suerte 10-82

LEO

Si awo bo ta pensa den e situacion cu bo ta enfrenta, un cambio den e ambiente lo tin un efecto den bo futuro. Number di suerte 28-25

VIRGO

Bo poder creativo ta birando mas fuerte. Segura bo mes cu bo ta concentra den e positivo. Number di suerte 29-15

LIBRA

Na luga di tume personal y pensa cu tin algo contra bo. busca e manera di bay dilanti, no lo ta dificil haya esaki. Number di suerte 13-81

SCORPIO

Probecha lo maximo e oportunidad, Tur cos cu bo tin mester ta un mentalidad liber di perhuicio. Number di suerte 12-90

SAGITARIO

Ora bo logra acepta cu bo tin cu move poco poco. E ora bo lo ta mas cerca di acelera bo motor. Number di suerte 27-86

CAPRICORNIO

E solucion di berdad ta pa bo stop di duda riba bo mes. Bo tin tur cos cu bo mester pa haya un resultado positivo. Number di suerte 03-62

ACUARIO

Bo a ripara kico bo tin cu haci cu un persona pa drecha un problema. Djis ta sigur di bo mes di haci bo comentarionan cu delicadesa. Number di suerte 39-22

PISCIS

Lo cual bo ta balora ta trece un influencia den bo recurso, Den poco tempo lo bo ta bay sinti tranquil y alegre. Number di suerte 37-69

Resultado

9	2	7	5	4	6	3	1	8
6	3	4	1	2	8	5	7	9
1	5	8	3	7	9	6	4	2
8	7	2	9	6	5	4	3	1
5	6	1	4	3	2	9	8	7
3	4	9	8	1	7	2	6	5
4	9	3	2	8	1	7	5	6
2	1	6	7	5	3	8	9	4
7	8	5	6	9	4	1	2	3

Difficulty Level ★★★

3/07

Dicho di dia;

El a bin bela yen:

El a bin bon purá; el a bin pa regla un cuenta.

Busca palabra

N G N R C D R L M A M O X N I
 L O O H K O E W P U B C O A N
 X D I M J N M O W T U I T N C
 D G C C N O K P E J C O R O O
 S L A N A H R N R A D O L D R
 S M C O Z Z I O R O D E I N E
 C W I D R B I A F E M J B A C
 R B F R L I L N D A T E N B T
 M S I E L C X R O Z M D T A O
 O Y R A E U E M M B V E N I J
 C L E D O P O W I I R C S R X
 B U V E D I C C I O N A R I O
 E L B A V O N E R T Q F C T S
 X E B P E R M I S O Q A H F X
 K Z C P I M B R K I N Q Y Y F

ABANDONA
DECLARACION
OBTENIBLE
RENOVABLE

CARBONIZACION
DICCIONARIO
PERDEDOR
SEMAFORO

COMPROMETI
INCORRECTO
PERMISO
VERIFICACION

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

							1	
8			2		4	9		
	1			6	8			
	9	2					3	
		3				8		
	5					4	6	
			5	7			2	
		4	3		2			9
	7							

Difficulty Level ★★★

3/08

Sue-Ann Ras:

Dia 8 di Maart ta un bon momento pa reflexiona riba igualdad di e ser femenino

ORANJESTAD (AAN): E fecha 8 di Maart ta conmemora Dia Internacional di Hende Muher, recordando e protestanan obrero pa e inseguridadnan di e condicionnan laboral na final di siglo XX na Merca y Europa. Cu e manifestacionnan aki, a cuminsa un movimiento social den defensa di e derechonan di muher, cu un desenlace tragico den un fabrica di textil na Merca, unda cu mas di 100 hende muher a muri kima.

REFLEXION

Dia Internacional di Hende Muher ta un bon momento y ocasion pa reflexiona riba loke ta construi y loke tin pendiente ainda riba e materia di derecho y igualdad di genero. For di 2016 Nacionnan Uni a bay di acuerdo cu un documento, unda ta pidi tur gobierno pa confronta e dificultadnan cu ta impedi e muher y mucha muhernan progresa y alcanza



nan pleno potencial y propone e creacion di programa pa eradica violencia di genero, e fomento di participacion di e muhernan den tumamento di decision, e inversion den e accion- y campaña educativo na fabor di igualdad. E punto di agenda nobo aki ta netamente den e lineanan di un desaroyo sostenibel, unda ta confronta e causanan di pobreza y

desigualdad, manera e necesidad universal di un desaroyo cu ta beneficia tur persona.

EMPODERAMIENTO

Un palabra masha uza y sigur hopi scucha ta; empoderamento (empowerment), specialmente den e ultimo temponan. Interesante ta, cu e termino 'nobo' aki, ta data for di e añanan 70, pero awo a recuper'e bek pa defini su

proceso y e resultado, unda cu homber y muhe ta asumi e control riba nan bida; establece nan propio agenda, adkiri habilidad y conocimiento y ta reconoce nan pa esey, aumentando nan autoestima, solucionando e problemanan y desaroyando autogestion. Den e caso di e muhernan, ta trata di un proceso di rebalorizacion positivo y necesario pa transcende e desigualdnan vigente den hopi comunidad, incluyendo Aruba.

OPORTUNIDAD

A recorri un caminda largo desde e movimontonan social di siglo XX, pero realidad ta, cu ainda falta hopi trabou y energia. Segun un investigacion, nos hende muher nan ta representa 60% di esunnan mas pover na nivel mundial, dos tercer parti di e analfabetonan y ta obheto di violencia di manera sistematico. Na Aruba, e rate di participacion den mercado laboral a aumenta progresivamente desde 1960 y ta considera entre esunnan di mas halto mundialmente; 60% hende muher y 68.9% hende homber (Censo 2010). Sinembargo, aunke e rate di participacion a aumenta notablemente, e nivel di salario si no a conoce esey. Segun resultado di 2006 Household Income and Expenditure

Survey, e poblacion masculino trahado tin un averahe di 36% (Afl. 3.131) mas cu e poblacion femenino (Afl. 2.301). Tambe ta importante pa subraya cu (Censo 2010) a identifica e siguiente diferencia den entrada gross averahe den cada sexo; masculino Afl. 3.507 y femenino Afl. 1.628, pues den otro palabra e ser femenino na Aruba ta gana un averahe di 30% menos cu e ser masculino.

IGUALDAD

Den cada un di nos comunidad y a traves di nos actividadnan, nos tin e oportunidad di actua como agente di cambio, a traves di educacion, di liderazgo y di ehempel. Nos por traha na fabor di igualdad, faboreciendo e accionnan cu ta permiti empodera e otro hende muhernan, estimulando nan pa nan desaroya den nan ambito, generando e oportunidadnan laboral, denunciando e violencia di genero, realizando campaña preventivo, participando den e rednan comunitario y trahando pa e igualdad salarial, entre otro.

Segun Ras, "cu e Dia Internacional di Hende Muher ta un dia di reflexion y cu henter e aña ta uno di accion pa tanto muher como homber por combibi den harmonia den sociedad husto y cu mas amor".

Parokiananan cu 24 ora di oracion

ORANJESTAD (AAN)-- Den e carta pa Cuaresma 2018, Papa Francisco ta invita tur fiel cristian rond mundo, pa 24 ora di oracion. Ta trata di dedica diabierna, 9 di maart y diasabra, 10 di maart, na un acto di union den oracion y participacion den sacramento di confesion. Palabranan di Salmo 130,4: "Cerca Bo nos por haya pardon" ta e moto di e actividad aki. Ta trata di probecha e tempo aki pa haci oracion y adoracion di Santisimo Sacramento como tambe confesion sacramental.

Pa loke ta Aruba, ta invita tur creyente y specialmente tur grupo parokial di pabou di brug pa un rato di oracion na Capiya di Santisimo Sacramento na Dakota, diabierna, 9 di maart y diasabra, 10 di maart den dia y tur creyente di e parokianan parti pariba di brug na Capiya di Santisimo Sacramento na San Nicolas. Prome cu esey, dia 8 di maart, lo tin adoracion di Santisimo Sacramento na misa di Paradera, despues di misa di 7:00pm, como apertura di e actividad aki.

Ta invita tur fiel cristian pa diabierna, 9 di maart participa den su respectivo parokia na e Caminda di Cruz y di e manera aki uni den e acto universal di oracion y reconciliacion.

Cada parokia ta atende cu e parti di confesion segun nan programa local. Semper por acerca un pastoor pa confesa, 30 minuut prome cu cada misa, of tambe por traha un cita personal.

Tambe lo tin durante e temporada di Cuaresma aki un dia y ora special na algun parokia, caminda lo tin mas pastoor presente pa scucha confesion.

Savaneta: 21 di maart pa 7:00pm

Playa: 27 di maart pa 6:00pm

Paradera: 27 di maart pa 8:00pm

Santa Cruz: durante ora di oficina y prome cu misa: 5:00 te cu 7:00pm

Brazil : tur dia 5:00 te cu 7:00pm y tambe 26 di maart fo'i 6:00pm te cu 7:00pm

Ban uni den oracion y acto di reconciliacion pa di e manera aki prepara bon pa celebra fiesta di Pasco di Resurreccion.

Mi ta dedica e poesia aki na mi yiu muher Shamaira mi rumannan Maria Louisa, Gardenia. mi cuñanan Ankie, Emerita y Edna. Tur mi sobrinanan y especialmente na tur e muhernan di Aruba riba nan dia "Dia di Hende Huhe."

"E SER MUHER"

Muhernan encantador muhernan cu hopi Amor muhernan cu a sobresali muhernan cu a sobreviví.

Dios a crea ser femenino cu dedicashon i dominio pa enfrenta tur obstaculo cu un sabiduria pa futuro.

Dios a mira den e muher e pareha fiel cu un poder pa forma den su entraña un criatura como mama.

Pakiko tin tanto maltrato si e muher su unico trato ta duna su humilde Amor wordo respeta i tin balor.

Como mama profesional

tin e puesto hopi special cu su inteligencia a logra ocupa puestonan nombra.

Muhernan para tur abuso enfrenta bida sin fracaso muestra cu bo meta logra don cu a wordo demostra.

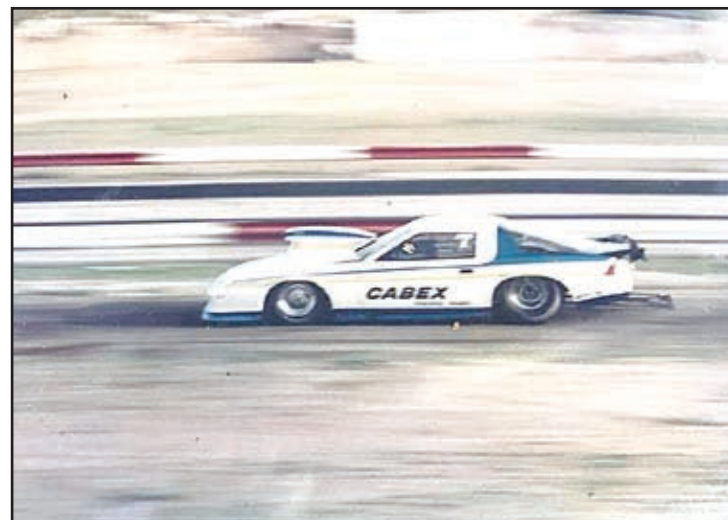
MUHERNAN PARA FIRME
BUSCA SEMPER BO DERECHO
CORDA BIDA TA WORDO FORMA
PA SOÑONAN CU POR REALISA.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

SPEED World

cu Hubert Furai Tiel



Amigonan amante di e fabuloso mundo di motorsport, un cordial bon bini un biaha mas, na boso pagina di tur siman tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. Den siman, SW a haya diferente yamada di nos amigonan cu tin di haber cu motorsport y cu tin un otro idea, reclamo of placer pa cu e deporte cu nan ta practica. SW manera semper ta habri pa scucha tur nos amigonan y caminda cu nos por ta percura pa haci algo cu esaki. Dus cu otro palabra, pa nos por ta den contacto cu otro, ata aki e number di cel di SW cu ta 5929653. Awe SW ta bay dedica parti di e pagina aki na informacion hopi positivo cu ta nos a ricibiendo, encuan to e participacion di nos amigo Matthew Peasch, kende aparte

di ta hibando e nomber y bandera di Aruba entre e grandinan na Merca, ta hayando hopi atencion pa su forma di drive como piloto. Matthew Peasch ta coriendo bou di e team di Orsolon y ya caba na diferente oportunidad, su nomber ta wordo menciona pa comentaristanan, como un hoben cu tin hopi caminda pa cana, cu su forma unico di stuur e vehiculonan di karting. E fin di siman cu ta tras di lomba, nan a bay core na Nolan Speedway y caminda el a keda na di 2 lugar. Pa e careda aki Matthew su companero ariba pista, tabata e conocido Antonio Pozzoly cu tabata un driver di formula pa e equipo di BMW Jaguar. Prensa Americano ta

Sigui lesa pag. 25



Cont. di pag. 24

pone Matthew ta un contrincante serio cu mester tene hopi cuenta cune. Fabio Oso- lon tabata forma parti di Team Brawn GP Honda Formula y awor ta esun encarga cu e team di Karting, den cual Matthew ta formando parti di dje. SW ta desea Matthew hopi exito cu su reto nobo den bida, hi- bando e nomber di Aruba, en- tre e grandinan di motorsport. Ya cu SW tabata papiando di Honda, aki na Aruba nos amigo Dellon Law, ta trahando duro pa asina keda cla pronto cu su proyecto cu ta un auto Honda Civic EK Coupe FWD. Pa e motibo cu Delon hunto cu su famia, amigo y algun conocir- nan a tene un mainta di benta di cuminda, pa asina recauda algo di fondo pa su proyecto,

porcierto ta bon nos mencio- na, cu ya caba e auto di Delon a haya nomber y e lo core cu e nomber di Law racing. E ta bin pa pone ley caminda cu falta. Mirando cu aki na Ar- uba ta bay tin un celebracion pa loke ta e di 35 aniversa- rio di International Raceway Park Palo Marga, awe SW ta bay contenta bosonan cu al- gun potret. Tur cos ta depende si nos amigo Genio logra di scapa tur e materialnan cu SW tabata tin ya cla caba pa e edi- cion di 35 aña di Palo Marga y si esey logra, nos lo trece mas material pa contenta cada un di boso nan. Hupsssss espacio a yena, wel te cu otro siman, tanten cu papa Dios ta permiti- nos esey.



Deporte Local

Jennifer Henao goleador di wega entre Britannia contra Nacional



ORANJESTAD (AAN) – Diadomingo tabata tin continuacion di e di dos round di campeonato di futbol division Damas. E wega tabata entre Britannia vs Nacional caminda cu Britannia a gana cu e score di 11 pa 0. E hoben Jennifer Henao a score 4 gol y tabata e hungador estelar di e wega, mientras cu Zahira v.d. Linde y Mylene Croes a score

2 gol y Tarianne Doornkamp, Daphane v/d Hoorn y Krislaine D. Kelly a score 1 gol. E siguiente wega di Britannia damas ta Diasabra awor dia 10 di Maart contra Riverplate den Centro Deportivo Franklin Bareño, mientras Nacional lo enfrenta RCA Dialuna dia 12 di Maart den Centro Deportivo Guillermo Trinidad.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Nacional y Dakota a gana Diasabra



ORANJESTAD (AAN)-
Diasabra tabata tin 2 wega pa
e campeonato division honor
2017/18 . Den e prome wega

e equipo di Caiquetio y Na-
cional a enfrenta otro caminda
Nacional a gana cu e score di
3-1.

E siguiente wega di Caique-
tio ta Diabierna awor dia 4 di
Maart contra Bubali. Nacio-
nal lo enfrenta Juventud TI

Diadomingo dia 11 di Maart.

Di dos wega tabata entre Da-
kota y Bubali caminda Dakota
tambe a gana cu e score di 3-1.

Dakota lo enfrenta La Fama
Diadomingo awor dia 11 di
Maart den Centro Deportivo
Guillermo Trinidad.

Deporte Local

E prome KLM Aruba Marathon lo ta dia 3 di Juni



Coredornan di Streetwise contento cu nan participacion na Merca



ORANJESTAD (AAN)- Recientemente un grupo hunto cu 12 coredor di BMX Streetwise

a competi na Merca caminda nan a logra varios premio. E coredornan tabata sumamente

contento cu nan participacion y di por a logra haya un experiencia mas den e deporte aki.

ORANJESTAD (AAN)- Di-aluna atardi tabata tin un conferencia di prensa na Ritz Carlton caminda e organizador Sr. Muiswinkel hunto cu representantenan di e sponsornan di e evento a anuncia cu nan lo bay tene e prome KLM Marathon na Aruba y esaki lo bay tuma lugar dia 3 di Juni venidero.

Sr. Muiswinkel a bisa cu e proyecto KLM Marathon ya caba ta wordo organiza pa 4 aña na Corsow y esaki lo ta e prome aña cu nan ta lanze pa Aruba. E marathon lo conta cu cuatro distancia y lo tin chens pa gana un premio grandi cu ta un pasashi Aruba-Amsterdam. E 42.k ta start pa 3.30 di marduga, e 21.k ta start 5.30 di mainta, e 10k (cana of core) ta start 7'or di mainta y e 5 km (cana of core) ta start 7.30 di mainta. E ruta

ta "AIMS/IAAF certified". E intencion tabata pa mantene na un limite di 1500 participacion pero mirando e entusiasmo caba caminda tin mas di 500 persona inscribi caba a dicidi di aumenta e limite na 2000 participante.

Pa e evento aki tambe dia 3 di Juni, lo bay conta cu coredornan special cu a yega di core varios marathon caba rond mundo. E interes cerca coredornan di exterior ta sumamente grandi pa e evento aki.

Cada participante lo ricibi un bib number, un medaya conmemorativo, un t-shirt di e evento y e acceso na e "tracking app". E start y finish ta na Marriott Resort y na Ritz Carlton. Pa mas informacion di e evento aki por bay riba e website www.klmarubamarathon.com.

Deporte Local

Prome careda di Streetlegal 2018 a start sali ariba International Raceway Park Palo Marga



ORANJESTAD (AAN)—E prome careda di Streetlegal pa loko ta trata 2018, a start sali Diasabra pasa. Un grupo basta grandi di participante a busca caminda pa Palo Marga y sigur a goza di un dushi anochi, yena cu velocidad. Siguiientemente DIARIO ta presenta e lista di e ganadornan di e anochi aki.

RESULTADO FIRST STREET LEGAL 3 DI MAART 2018

JR-DRAGSTER:
1. Jorrick Croes - Hot Roller Racing
2. Sharyen Simon - Sharyen Racing

KOTS CAR:
1. Derryl Wester - Super Sonic/TLB Honda
2. John Kelly - Kelly Racing Team Chevrolet Camaro

KOTS BIKE:
1. Jayson Geerman - Destroyer Racing Suzuki Hayabusa Mad Max & Easy Racing
2. Norwin Danja - Mad Max & Easy Racing Suzuki Hayabusa

STREET LEGAL CAR:
1. Alex Montilla - Flying Kiki Kia Rio
2. Jobert Reyes - Reyes Brothers Kia Sportage

ers Kia Sportage

SCOOTER/QUAD:
1. Ergie Curie - Family Connection Scooter Benelli K2
2. Raymond Tromp - Assault Racing Scooter Gillera Runner

STREET LEGAL BIKE:
1. Elgin Donata - Basari Racing Suzuki Hayabusa
2. Jayson Geerman - Destroyer Racing Suzuki Hayabusa Mad Max & Easy Racing

Siguiente Streetlegal lo ta Diasabra 17 di Maart 2018.

Buscando voluntario pa Aruba Doet 2018 pa Bubali Sport Club



ORANJESTAD (AAN) - Directiva S.V. Bubali ta informa e miembro, fanatico, pueblo di Noord y Aruba engeneral cu ARUBA DOET 2018 ta tuma lugar na Bubali Sport Club diasabra 10 maart venidero. Pa Cede Aruba conhuntamente cu Oranje Fonds ta organiza ARUBA DOET riba dianan Diabierna 9 y Diasabra 10 maart 2018. ARUBA DOET a cuminsa na aña 2013 riba iniciativa di Oranje Fonds pa por juda school, stichting, sport verenigingen... un biaha pa aña, cu ta tuma lugar den luna di maart. Riba e mes un 2 dianan tin NLdoet (Nederland), CURA DOET (Curaçao), BON DOET (Bonaire) y STATIADOET (Sint Eustatius y SXM DOET (Sint Maarten). Aki na Aruba e proyecto jama ARUBA DOET. Directiva S.V. Bubali e aña aki ta wordo juda door di e proyecto di ARUBA DOET organisa pa Cede Aruba. Cual fecha Diasabra 10 maart 2018 lo tuma lugar na Bubali Sport Club. E biaha aki directiva S.V. Bubali su proyecto ta bira sera e cura di veld pa e muchanan por ta mas safe momento di training door di Aruba Doet. Trabounan cu ta wordo hasi ta: 1. Sera e cura full rond cu tubo di 2" galva-

nised welder. 2. Habri e waja riba e cura. 3. Verf e tubonan di 2". 4. Hasi e veld limpi y representa. 5. Verf e muraja bloki blanco y kolom berde. Directiva ta aserca tur persona den bario, mayornan di nos miembro activo "Hungador di S.V. Bubali" of Fanatico di Bubali pa por coopera cu Bubali y asina inscribi bo persona na Bubali Sport Club pa e proyecto di ARUBA DOET. Tambe nan ta aserca compania nan cu kier juda cu Aruba Doet, nan mester persona pa por juda nan cu e proyecto di Aruba Doet, por inscribi online of na un miembro di bestuur tambe ta posibel. Personana cu ta interesa pa por juda Diasabra 10 maart 2018 cu ARUBA DOET na Bubali por inscribi na Sr. Nicolaas Quandus na 593-6931, riba facebook S.V. Bubali Noord-Aruba of bubalisportclub@gmail.com Diasabra 10 maart nos ta start 8:00am bou di afdak nan ta parti e trabou nan, 9:30am voluntarionan ta haya un pan machine cayente y algo di bebe. Nan ta rondaf 1:15pm y 1:30pm tur voluntario ta haya un cuminda cayente y algo di bebe. Ta bai tin ijsjug cu awa y juice pa tur voluntario presente..

DEPORTE INTERNATIONAL

Rockets ta sigui su tremendo racha, cu triunfo riba Thunder



OKLAHOMA CITY: Den nan di dos confrontacion e temporada aki, Oklahoma City no tabata tin un contesta pa por gana Houston Rockets.

Houston a yega Chesapeake Energy Arena Diamars anochi den un racha di 15 triunfo consecutivo.

Thunder no por a kibra e racha, apesar cu e 19 puntonan den prome mitad di Carmelo Anthony a mantene nan cerca. Russell Westbrook tabata maximo anotador pa Thunder cu 32 punto, pero Rockets a gana e wegá 122-112. Un di e problemanan tabata e

cantidad di biaha cu OKC a perde e bala. Westbrook mes a perde e bala 9 biaha. Maximo anotador pa Houston tabata Chris Paul cu 25 punto, mientras cu James Harden a caba cu 23 punto y 11 asistencia.

Covington ta sigui cayente y 76ers a gana Charlotte Hornets 128-114



CHARLOTTE, N.C. (AP): Diamars Robert Covington a anota 22 punto, nobato Ben Simmons a hunga un hopi bon wegá y Philadelphia 76ers a gana Charlotte Hornets facilmente 128-114. Simmons a logra 16 punto, 13 asistencia y 8 rebounds, pa yuda 76ers gana pa di 3 biaha den 4 wegá. Dario Saric a contribui cu 19 punto, Joel Embiid a yuda cu 18 y JJ Redick a colabora cu 14 tambe pa Philadelphia.

E equipo di 76ers a anota cu un exito di 57.5%, incluyendo 16 anotacion di 3 punto den 33 intento. Un problema di Hornets tabata e hecho cu Kemba Walker no tabata exitoso den e wegá. El a logra 1 anotacion den 9 intento y a caba cu apenas 5 punto. Dwight Howard tabata maximo anotador pa Charlotte cu 30 punto y 6 rebounds, mientras cu Nic Batum a caba cu 12 punto y 10 asistencia.

Juventus ta gana Tottenham 2-1 pa pasa pa quart final di Champions League



LONDRES: Despues cu Tottenham Hotspur a logra un empate di 2-2 contra Juventus na Italia, nan a cuminsa e di dos wegá di octavo di final contra e equipo Italiano sabiendo cu cualkier empate bao di 2-2 lo ta suficiente pa nan pasa pa quart final di e torneo.

Spurs a cuminsa hopi bon, ora cu den di 39 minuut Heung-Min Son a anota e 1-0. E equipo Ingles asina tabata ainda mas cerca di pasa pa e proximo rond, pasobra Juventus lo tin cu anota awor 2 gol por lo menos, pa tin chens di pasa pa e quart final.

Ora cu den di 64 minuut Gonzalo Higuain a anota e 1-1, Juventus a haya mas confianza cu nan lo por logra e triunfo cu nan tabata tin mester. Esey a wordo logra tambe, ora cu den di 67 minuut Paulo Dybala a anota e 2-1 pa Juventus.

Basel ta gana, pero Manchester City ta pasa pa quart final di Champions League

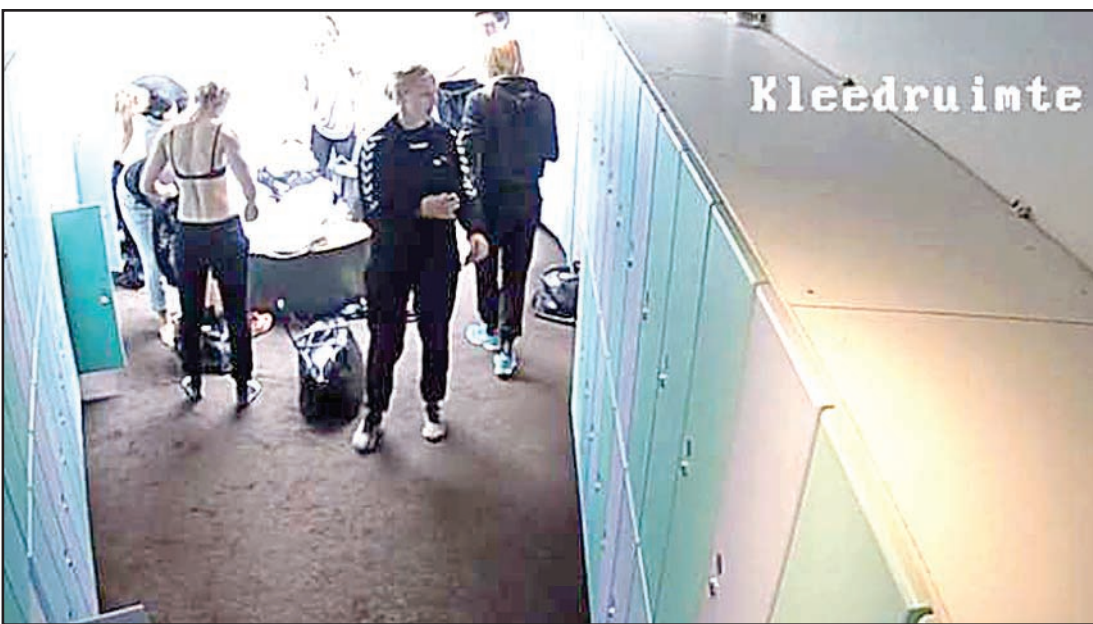


INGLATERRA: Diaranzon FC Basel a logra gana Manchester City 2-1, pero esaki no tabata suficiente pa nan pasa pa quart final di Champions League. Den e prome wegá di octavo di final City a gana 4-0 y door di esaki Basel tabata tin mester di anota por lo menos 4 gol pa nan tin chens pa pasa pa proximo rond. Esaki no a logra, pues e equi-

po Ingles ta pasa pa e rond di ultimo 8 di e torneo. City a bay ariba 1-0 door di un gol di Gabriel Jesus den di 8 minuut. Basel a contesta atravez di un gol di Mohamed Elyounoussi den di 17 minuut. Michael Lang a pone e score final na 2-1 cu un gol den di 71 minuut.

DEPORTE INTERNATIONAL

Hungadornan di handball di seleccion di Hulanda a aparece sunu riba site di pornografia



AMSTERDAM: Riba e site di pornografia Xhamster imagenan di e hungadornan di handball di Hulanda a aparece, mientras cu nan tabata cambia paña. Varios di e muhernan na dado momento por wordo mira sunu.

E imagennan tabata online pa algun ora, despues di cual nan a wordo kita. Mientrastanto e equipo a wordo poni na altura di locual a sosode. “Esnan involvi a wordo informa, polis a wordo involvi y nos ta wardando awor riba

e investigacion”, segun director tecnico di e federacion di handball, Sjors Rottger. Ainda no ta conoci ken por a pone e imagennan online. Locual ta obvio si ta cu ta trata di un grabacion di algun aña pasa.

Hateboer, Bergwijn, Kluivert, Til, Vormer, Weghorst y Bizot pa prome biaha den pre-seleccion di Hulanda

*Koeman cu varios escogencia nobo pa seleccion di Hulanda



HULANDA: Ronald Koeman como coach ta preparando pa su dos prome weganan amistoso di seleccion di Hulanda y el a selecta nombrenan cu a hala atencion, mirando cu algun di nan ta hungadornan hoben y diferente di nan pa prome biaha a wordo selecta. E entrenador nobo di e seleccion Hulandes a selecta entre otro Guus Til, Hans Hateboer, Marco Bizot, Ruud Vormer, Wout Weghorst, Steven Berg-

contra Portugal.

Muy probablemente 10 hungador lo cay afo prome cu fin di otro siman.

E seleccion completo ta:

Keeper: Marco Bizot (AZ), Jasper Cillessen (Barcelona), Sergio Padt (FC Groningen) y Jeroen Zoet (PSV).

Defensa: Patrick van Aanholt (Crystal Palace), Nathan Aké (Bournemouth), Daley Blind (Manchester United), Jeffrey

wijn y Justin Kluivert, kendenan tur nunca antes a wordo escogi pa representa Hulanda den e seleccion nacional.

Dia 23 di Maart Hulanda ta hunga un wega amistoso contra Inglatera y 3 dia despues nan lo hunga

Bruma (VfL Wolfsburg), Stefan de Vrij (Lazio Roma), Virgil van Dijk (Liverpool), Timothy Fosu-Mensah (Crystal Palace), Daryl Janmaat (Watford), Matthijs de Ligt (Ajax), Karim Rekik (Hertha BSC), Kenny Tete (Olympique Lyon).

Medio campo: Hans Hateboer (Atalanta Bergamo), Davy Pröpper (Brighton & Hove Albion), Marten de Roon (Atalanta Bergamo), Kevin Strootman (AS Roma), Guus Til (AZ), Tonny Vilhena (Feyenoord), Ruud Vormer (Club Brugge), Georginio Wijnaldum (Liverpool), Donny van de Beek (Ajax).

Atacante: Ryan Babel (Beşiktaş), Steven Berghuis (Feyenoord), Steven Bergwijn (PSV), Memphis Depay (Olympique Lyon), Bas Dost (Sporting CP), Luuk de Jong (PSV), Justin Kluivert (Ajax), Quincy Promes (Spartak Moskou), Wout Weghorst (AZ).

Royals ta firma Jon Jay na contrato di 1 aña



SURPRISE, Ariz. E competencia den outfield di Kansas City Royals por a yega su final. E equipo Diamars a firma hungador di outfield y bateador surdo Jon Jay na un contrato di 1 aña.

E contrato ta na balor di 3 milyon dollar, pero Jay por gana te cu 1,5 milyon mas den bonusnan.

Manager di Royals Ned Yost a bisa cu Jay di 32 aña ta bay

hunga hopi.

E tin un average di carera di .288 y ta bay ta den e grupo di hungadornan di outfield cu ta inclui Jorge Soler, Alex Gordon, Jorge Bonifacio y Paulo Orlando.

Yost a indica tambe cu Jay mescos cu Soler lo fungi tambe como bateador designa.

Aña pasa pa Cubs, Jay a bati pa un average di .296, cu 18 doblete y un promedio di yega base di .374.

Darvish ta poncha 4 bateador den 2 inning den debut pa Cubs



MESA, Ariz.: Yu Darvish a admiti cu e tabata un tiki nervioso den su debut Diamars pa Chicago Cubs, pero despues di un prome inning dificil, el a cuminsa haya mihor control di e wega.

Su compañeronan di equipo ta contento cu e ta tira pa nan awor.

Ultimo biaha cu nan a wak e den accion tabata ora cu el tira

contra nan den e di 3 wega pa campeón di Liga Nacional.

Den e wega ey contra Cubs Darvish a tira 6 inning y 1 tercio y a permiti apenas 1 hit y 1 careda.

Diamars contra Los Angeles Dodgers e pitcher Japonés den 2 inning a permiti 1 careda y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Chile mag di extradita hefe criminal pa Hulanda



HULANDA: Chile mag di extradita e Chileno di Amsterdam di 44 aña Richard R. pa Hulanda.

Esaki Corte Supremo den capital di Chile Santiago a dicta. Dentro di 2 luna e homber conoci como 'Rico de Chileen' ta bay wordo traslada pa

Hulanda.

Esaki Ministerio Publico di Amsterdam a meld.

Aña pasa October R. a wordo deteni den un garage di parkeer na Santiago.

E detencion a wordo hasi riba peticion di OM di Amsterdam.

E homber ta wordo sospecha di participacion na un organizacion criminal, posesion di arma y preparacion di trafico internacional di droga.

R. ta wordo mira como e cabez absoluto di baho mundo di Hulanda.

Awe Rijkswaterstaat ta bay kita auto cu ta pega riba Waddenzee for di basta dia



SINT JACOBIPAROCHIE: Rijkswaterstaat awe ta bay kita un auto bandona for di Waddenzee.

Muy probablemente e propietario siman pasa a core cu su auto pa subi riba e ijs, despues di cual e no por a bira bay bek.

E persona no por wordo en-

contra, pero e auto ta completamente pega.

Segun Omroep Friesland, si e awa subi di nivel, e auto lo desaparece por completo.

Mientrastanto Rijkswaterstaat ta na altura di identidad di doño di e auto, kende lo tin cu paga e gastonan di kita e auto for di den e ijs.

Candela den fabrica di pindakaas Unilever na Rotterdam



ROTTERDAM: Riba e seccion di produccion di Unilever na Rotterdam unda cu pindakaas ta wordo produci, tabata tin un candela Diaranzon.

Brandweer a presenta na e

sitio cu tres vehiculo di paga candela.

Polis di waf tambe tabata prepara pa dreña den accion.

E edificio ta situa den Nassaukade banda di rio Maas.

Henter e edificio, incluyendo e seccion di oficina, a wordo evacua temporalmente.

Afortunadamente, ningun hende a wordo herida.

Compania ta fada cu empleado cu ta huma dimas



HULANDA: E hecho cu e tabata tuma mucho pausa pa huma na su trabao den BetterBe, lo por a Sali Ronald Hello hopi caro.

Diamars e dos partidonan a topa otro den corte, unda cu Hello ta exige un suma grandi for di su ex dunador di trabao.

Den un caso sumario Hello a exige 13.881 euro for di su hefe BetterBe BV.

E parti mas grandi di e demanda ta salario cu compania no a paga.

Desde 15 di November Hello ta na cas malo y e ta wordo paga 70% di su salario, en bez di 100%.

Durante e caso, e abogado di e compania a pinta un imagen negativo di e security & compliance officer.

E abogado a trece dilanti entre otro cu Hello ta tuma demasiado pausa di huma, door di cual e no ta capaz di funciona debidamente.

Banda di esaki e abogado a bisa cu Hello ta crea un esfera negativo na trabao.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional



(FILE) Potret di file di dia 6 di Januari, 2018. Presidente di Merca Donald Trump a saluda Gary Cohn, Director di Consejo Economico Nacional, durante un retreat cu legislador republicano y miembronan di su gabinete na Camp David, na Thurmont, Maryland. Gobierno di Donald Trump a bolbe wordo sacudi pa otro resignacion, e biaha aki di Gary Cohn, kende a entrega su retiro den protesta di decision di e mandatario pa aumento tarifa riba cierto productonan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Minister Britanico a pidi mantene calma den caso di spion Ruso



LONDON: Den caso di un ex spion Ruso y su yiu muher, cu a cay flauw sinta riba un banki den zuid di Inglatera, Gran Bretaña mester actua segun pruebanan y no pa rumornan, funcionario responsable di seguridad

publico a informa.

Entre speculacionnan acerca di autornan di e supuesto envenenamento, Secretaria di Interior, Amber Rudd, a presidi un reunion di comite di emergencia di gobierno pa studia un respuesta. Polis anti-terrorista

ta investigando caso di Serguei Skripal, di 66 aña y su yiu muher Yulia, di 33, hospitaliza den estado critico.

“Nos mester mantene calma y asegura nos mes pa haya tur prueba posible”, Rudd a bisa. “Nos mester ta sigur cu nos no ta bay responde segun rumor sino tur prueba cu nos por haya. Adicionalmente, nos mester dicidi ki medidanan nos ta bay tuma”.

Moscu a bisa cu nan lo uza e caso pa alimenta un “campana anti-Ruso” y empeora mas ainda relacionnan cu London.

“Loke a sucede cu Skripal a wordo uza inmediatamente pa incita un campana anti-Ruso den prensa occidental”, segun vocero di gobierno Ruso, Maria Zakharova.

Skripal, un Coronel retira di servicio di inteligencia militar Ruso GRU, a wordo condena na 2006 di spiona pa Gran Bretaña y deteni. El a wordo libera na libera na 2010 como parti di un intercambio di spion, na unda Washington a acepta entrega 10 miembro di un grupo ‘drumi’ cu tabata opera den e pais a cambio di cuatro Ruso condena pa spiona pa occidente.

Skripal y su yiu muher a cay flauw cerca di un centro comercial na Salisbury, 145 kilometer zuidwest di London. Polis ta kere cu nan a wordo venena cu un substancia desconoci y aparentemente un laboratorio militar ta realizando analisis pa determina su composicion.

Colombia lo cera nan fronteranan entre diahuebs y diadomingo pa eleccion

BOGOTA: Gobierno Colombiano a ordena ciere di fronteranan terrestre y maritimo di e pais desde diahuebs y te cu diadomingo atardi, pa asina garantiza normalidad di eleccionnan legislativo, fuentenan oficial a informa.

Segun Migracion Colombia, e medida lo drenta na vigor pa 18:00 hora local te cu 16:00 hora local di diadomingo.

Diadomingo, centronan electoral lo habri entre 08:00 hora local y 16:00 hora local.

E medida lo afecta puesto-

nan di control terrestre di Brug Internacional Jose Antonio Paez (Arauca), Paraguachon (La Guajira) y Brug Internacional Simon Bolivar (Norte de Santander), como tambe waf di Puerto Carreño (Vichada), tur den frontera cu Venezuela, segun agencia oficial Migracion Colombia.

Cu Ecuador, nan lo cera frontera di Brug Internacional di Rumichaca na Ipiales (Nariño) y di San Miguel (Putumayo).

Nan tambe lo crea puesto di control migratorio mar-

itimo di Leticia, na Amazonas, frontera cu Brasil y Peru, e informacion a agrega.

“Manera ta tuma lugar historicamente, cada biaha cu tin un eleccion den territorio nacionalm gobierno ta ordena ceramento di fronteranan di nos pais cu proposito di mantene orden publico a lo largo di eleccion”, segun director general di Migracion Colombia, Christian Krüger Sarmiento, den un comunicado di su departamento.

El a agrega cu “e idea ta cu Colombianonan por eherce

su derecho di voto cu total tranquilidad, mientras cu extranhero, sea nan ta residente, abstene di haci esaki, nos por recorda cu pa eleccion di caracter nacional ningun extranhero por vota”.

E funcionario a splica cu asina eleccion finaliza, nan a duna instruccionnan pa reforza diferente paso di frontera pa asina nan habri fronteranan no presenta ningun tipo di congestion cu viaheronan cu ta den territorio nacional.

El a enfatiza importancia cu extranhero y Colombianonan cu mester drenta of sali di e pais pa programa nan viahenan cu tempo, pasobra paso den frontera solamente lo wordo habri den casonan di forza mayor, specialmente extranheronan cu ta viaha den condicion di transito pa territorio nacional pa otro paisnan. Diadomingo, Colombianonan lo vota pa elegi 102 Senador y 166 Representantenan di Parlamento, ademas di consultanan interpartidista pa elegi un candidato presidencial.



Noticia Internacional

Merca ta prepara anuncio riba impuestonan, na caminda pa un colision cu Union Europeo



Merca a laga bon cla ayera cu nan lo mantene nan plan pa adopta e simannan tarificanan pisa riba hero y aluminio, den un ruta di colision cu Union Europeo, cu lidernan a adverti riba riesgonan di un guerra comercial y ya ta cla cu nan medidanan di represalia. “Ainda nos ta den ritmo pa haci un anuncio riba esaki den fin di siman”, vocero di Cas Blanco, Sarah Sanders a bisa prensa, riba

plan di adopta impuestonan di hasta 25% riba importacionnan di hero y di 10% riba aluminio. Diaranzon, Union Europeo a mostra nan ‘dientenan’ y a presenta un plan detaya cu ta inclui impuestonan riba productonan emblematico di Merca, adopcion di medidanan di salvaguardia y un demanda den Organizacion Mundial di Comercio (OMC). Comisario Europeo di

Comercio, Cecilia Malmström, a bisa cu e tin speranza di por evita un escalada di tension comercial cu “lo perhudica relacionnan transatlantico”, pero a desplega variedad di opcion pa responde Washington. Mientrastanto, presidente di Consejo Europeo, Donald Tusk, a indica cu “guerranan comercial ta malo y facil di perde”, den refer-

encia directo na presidente Donald Trump, kende siman pasa a bisa cu e disputanan aki ta “bon y facil di gana”. “Ningun hende ta gana den un guerra comercial”, Tusk a bisa, kende tambe a formula un alerta na “politiconan di tur dos banda di Atlantico” pa “actua cu responsabilidad”. - “Nos no ta buscando un guerra comercial” - Pa motibo di aumento di tension, Secretario di Comercio di Merca, Wilbur Ross, a hustifica adopcion di e tarificanan alegando cu e pais kier aumenta su produccion di hero, pero a confirma cu su pais no ta buscando “un guerra comercial”. “Nos no ta buscando un guerra comercial. No lo ta un gran guerra comercial. E presidente no a exterioriza

su boluntad di ta flexible cu Canada y Mexico si solamente lo busca medidanan extremo”, Ross a bisa. Secretario di Tesoro di Merca, Steven Mnuchin, a bisa na Fox Business cu impuestonan riba hero y aluminio mester wordo aplica “rapidamente”. Pa lora ta trata reaccion energico di Union Europeo, Mnuchin apenas a comenta cu e trabao di gobierno “ta keda banda di compania y trahadornan Mericano”. “Pesey nos mester haci tur cos den un manera prudente y cu ta na beneficio di nos economia”, el a agrega. Mientras Cas Blanco ta define balor y alcance di impuestonan, e bloke Europeo ya adelanta con nan ta bay responde: riba whisky, juice di apelsina y pindakaas, entre otro productonan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Cuatro di cada 10 Venezolano kier bay di Venezuela (encuesta)

Cuatro di cada 10 Venezolano kier bay di Venezuela den proximo 12 luna pa scapa di e crisis economico grave, segun un estudio di compania di encuesta, Datos Group. “Hende ta bay pasobra no tin nada di come”, segun director di e compania, Luis Maturen, anunciando resultadonan di e encuesta. Venezolanonan ta enfrente un crisis cu ta combina escasez di tur tipo di productonan basico y un hiperinflacion cu segun FMI por escala 13.000% na 2018. “Un exodo masal ta bay tuma lugar, pasobra cuatro

di cada 10 Venezolano a bisa cu nan ta bay for di e pais den siguiente 12 luna”, Maturen a señala. E migracion ta relaciona cu buskeda di entrada di moneda extranhero pa sostene miembronan di grupo familiar cu ta keda den e pais, cu hundimento di moneda local, e bolivar. Segun e investigacion, actualmente e remesa ta situa den alrededor di 289 milyon di dolar pa aña, loke ta ekivalente na 0,1% di Producto Interno Bruto. “Un 42% ta bin di Europa y 40% di Norteamerica, y nos ta bay wak un aumento

di Latinoamerica”, Maturen a informa. E encuesta, realiza entre 4 di Januari y 2 di Februari entre 2.074 persona, ta estima cu alrededor di tres milyon di Venezolano ta haya placa di famianan den extranhero, loke ta representa 14% di e poblacion. Ademas, 5% “a bisa cu nan a haya remedi y productonan for di exterior”.

E volumen di remesa di Venezuela ainda ta abao, pero pronosticonan ta apunta cu pa 2018 esaki lo duplica, el a añadi. Den su opinion, e perdida di poder di compra ta dividi e pais entre esnan cu ta haya placa y esnan cu ta sobrevivir cu bolivares. Destruir pa hiperinflacion, salario minimo, di 1.307.646 bolivares, ta

ekivalente na 36,6 dolar na cotizacion oficial y 6,1 dolar den mercado negro. E crisis politico no ta figura entre principal preocupacionnan di Venezolanonan. “E prioridad ta sobrevivir, pasobra 40% a manifesta como principal preocupacion costo di bida halto y 29% desabastecimento”, segun e experto.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Gobierno Venezolano a manda remedinan na algun hospital despues di protestanan

CARACAS: Gobierno Venezolano a manda miles di remedi na mas di 10 hospital publico di e pais, despues cu den ultimo simannan protestanan a tuma lugar tur dia pa denuncia escasez di remedi y di material medico den centro-nan di salud cu ta depende di Estado.

Agencia Venezolano di Noticia (AVN) a informa cu pa Estado Lara nan a manda 182.744 material medico "pa cirugianan" den cinco hospital y 101.214 dosis di remedi pa trata diferente malesanan.

Gobierno a destina pa un hospital di Merida, 15.110 unidad di material medico pa cirugia y 7.992 remedinan.

Den caso di Estado Falcon, cuatro centro di salud a ricibi cerca di 16.000 unidad



di diferente remedi y casi 43.000 material pa cirugia y atencion pa pashent.

Doctor, enfermero, empleado y pashentnan di varios hospital Venezolano a participa den manifestacionnan pa denuncia e crisis den sector di salud y exige na Gobierno di Nicolas Maduro, entre otro, apertura di un canal humani-

tario cu ta permiti entrada di remedinan den e pais petrolero.

Gobierno ta rechaza cu den e pais tin un crisis humanitario manera oposicion ta señala y a nenga apertura di e canal pasobra nan ta asegura cu esaki por habri caminda pa un "invasion encubri".

Corte Venezolano lo studia si Maduro mester wordo huzga pa caso Odebrecht

MIAMI: Corte Supremo Venezolano den exilio a admiti tramite di un solicitud di ex Fiscal General Luisa Ortega pa determina si presidente Nicolas Maduro mester wordo huzga penalmente pa supuesto delitonan di corrupcion relaciona cu compania di construccion Brasiler, Odebrecht.

E decision a wordo anuncia na final di un reunion di Sala Pleno di TSJ cu a tuma lugar na Coral Gables, na Miami, pa evalua peticion di un "ante-huicio di merito" entrega pa Ortega, cu tambe ta den exilio.

Ocho huez a participa den

e reunion, tur den exilio na Florida, ademas di otro-nan conecta via telefonico of internet desde Panama, Colombia y Chile, cu a dicidi di admiti e tramite di e solicitud.

Pa loke ta trata peticion pa detencion di Maduro y pidi Interpol orden di captura contra dje, TSJ den exilio a anuncia cu "nan ta reserva derecho di pronuncia" riba e medidanan aki, pa dicidi riba "existencia of no di meritonan pa huicio di un persona cu ta eherce cargo di Presidente di Republica di Venezuela".

Den su peticion, ex Fiscal Ortega ta considera cu tin "merito pa cuminda un

causa penal" contra presidente Maduro, "cu ocasion di supuesto participacion den hechonan di corrupcion cu ta surgi di un investigacion preliminar inicia pa Ministerio Publico di Republica den año 2015".

E investigacion ta referi na irregularidadnan den eheccion di un obra di infraestructura den Estado Zulia conoci como "Segundo Cruzada riba Lago di Maracaibo".

Como resultado di e investigacionnan a obtene informacion relaciona cu contratacionnan di obranan cu Odebrecht pa un suma di 2,5 biyon (milyones di dolar cu "no a wordo culmina y otro-nan cu hamas a yega di ehecuta den e pais".

Ex Fiscal General a indica ademas cu tin pruebanan cu Nicolas Maduro, mientras e tabata canciyer, a ricibi "cantidadnan grandi di placa den dolar" pa pago di campananan presidencial di Hugo Chavez y despues pa pago di su mesun campaña, despues di fayecimento di morto di lider Bolivariano na 2013.



Fondo Mundial a señala Republica Dominicana como modelo sostenible den programa di HIV



SANTO DOMINGO: Fondo Mundial di Lucha contra AIDS, Tuberculosis y Malaria lo uza Republica Dominicana como ehempel pa promove sostenibilidad di programanan contra HIV cu ta desaroya den otro nacionnan, segun gerente di filial Dominicano di e organizacion, Cristina Riboni, kende ta encabeza un mision di Fondo Mundial cu ta compania compania consultor Pharos den un evaluacion den e pais, Consejo Nacional pa HIV y AIDS (Conavihsida) a indica den un comunicado. Riboni a bisa cu "caso di Republica Dominicana

por ta un modelo pa desaroyo di un estrategia di sostenibilidad fuerte, cu por ta un ehemplo pa otro paisnan di e region" y cu e entidad tin "hopi confianza den loka Respuesta Nacional ta haciendo".

Den su opinion, e programa di HIV ta den un bon momento, pesey e "pais ainda ta elegible (pa recursonan di Fondo Mundial) y tin na su favor voluntad politico y capacidad pa cuminsa discuti temanan hopi importante na nivel politico y programatico, cu participacion di sociedad civil", el a agrega.

Union Europeo a rechaza intento Britanico di keda cu beneficianan

BRUSSELS: Parlamento Europeo a rechaza intento Britanico di conserva bentahanan actual di nan membresia ora nan sali di Union Europeo otro año. Un proyecto di resolucion a indica cu un futuro relacion comercial cu Gran Bretaña no lo permiti e pais insular elegi loke nan ta prefera di mercado interno di Union Europeo.

Lidernan di Union Europeo a adverti Prome Minister Britanico, Theresa May cu salida di mercado unico y union aduanero no lo permiti relacionnan estrecho cu London ta desea.

Leynan Europeo, cu mester probecha cualkier acuerdo di Brexit, a bisa cu conserva beneficianan di membresia sin acepta responsabilidadnan ta fuera di discusion.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiablel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 /
594-1826.

TO RENT
1 bedroom apt, Alto Vista, very
well located, semi-furnished,
1250 fls, wifi, cable, gas
included. Water & electricity
excluded. To call for an app.
after 12: 745-9765 / 592-3828

Ta huur
Apartment muebla na
Santra Cruz, cable
inlui. Awa y coriente
apart. 742 4507

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no
por wordo solucionacion Mr
Fakunda African Spiritual Healer
por judabo. Fakunda por reuni
amorman, trece e ser keru bek
pabo, kita mala suerte y
wowonan malo, problemanan
matrimonial, pone exito nan den
bo negoshi y duna claridad den
corte y mucho mas. Si bo kier
wordo juda espiritualmente, anto
jama Facunda y haja un cita pa
bishite. Jame awor aki mes na
740 2206. 100% GARANTISA.
Watty Vos Blvd,
Lo convencebo den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**
ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tuberia,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Kassandra
Abo ta victima di bruja? Ami ta
ofrece bo tur tipi di maramento, lesa
tarot, hechizeria, ritualnan, limpieza
pa amor, placa. Mi ta yuda bo cu bo
salud, trece bo su mas keru cerca bo!
Trabaonan garantiza. Yama awo y
haci bo afspraak. Tel: 567-6670

Ta Huur Apartment
2 dormitorio
Cushina y parqueo amplio
FL.1350.-P/L
Cumana, Oranjestad
YAMA CEL. 5932181

TA HUUR
APPARTEMENT
grandi muebla na TL 103
•1 camber, Awa, Gas, Cable TV,
•private parking uso di pool.
•Wi-Fi spot available
•Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 / 5828824

TA CHAPI
Chapi, hasi cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
hasi coco limpi. Hardineria pa
luna of quincena. Ta verf cas,
hotel, office, etc.. Nos ta hiba
sushi na dump. Tel: 564-0703.

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

**ELMA MATRASSEN
FABRIEK**
Nos ta fura
matras y box. Busc'e
mainta y entrege atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
Steam cleaning
Tapijt, sofa, matras y sienta
di auto. Tel :582-0383
Leslie Maduro

Usa/Casi Nobo!!!
Rolling shutter comercial, fire
extinguisher, haud truck,
amplifier cu microphone, 1"
alum-pipe, lessenaar cu stoel.
Jama 588 2828 pasa na E&E
Tarding, Patia straat, Dakota.

Se alquila
Apartamento
Mas info
660 2192

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion
pa luna of quincena,
corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

Ta busca
La Sabana Restaurant
ta busca mucha muhe pa traha
den bar. Bon salario.
Tel 662 9263
Adres Sabana Grandi 13 C
Santa Cruz

Associated Realtors
Ta bende Un cas na Tanki
Leendert den bon condicion
di 3 kamber y 2 baño y pa
Afl 299.000.00.
Jama Mito na 593 6318
pa mas informacion.

Associated Realtors
Ta bende Un tereno
propiedad di 6000 m2 na
Weg Rooi Hundo,
ideal pa proyecto di cas
@ Afl 49.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318.

Associated Realtors
Ta huur Un cas espacioso na
Kudawecha di 3 kamber y 2
baño , semi muebla, den bon
condicion y pa Afl 2500.00 pa
lunamas deposit. Jama Mito na
593 6318 pa mas informacion

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet
blauw y normal. Tur sorto
di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs.
Cel; 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana
di auto, cas of oficina.
Trabou ta profesional y
garantiza. Situa na
Tanki leendert 100 E

**ORANGE MATRASSEN
FABRIEK**
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 /
593-4387

Promocion
Ta corta mata grandi y
chiquito tambe tin tur
sorto di arena, piedra
y granito. Tel 562 2532

TA BUSCA
Un hende muher
pa traha na Centraal Bar
cu permiso. Pasa
personalmente na Alto
Vista 15F, Tel: 593-9643
despues di 10:00 am

TA HUUR
UN APT DI 2 dormitorio
FL.875.- + / DEP FL.875.-,
Wifi cable TA INCL.
AWA Y CORIENTE NO TA INCL,
SIN AIRCO SITUA NA BUSHIRI 2B
YAMA CEL. 6308944

Señora ta busca
trabao di haci cas
limpi, cuida de niño,
hende grandi. No
interna. 641 1332

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Ta bende
2 cas & 2 studio app
den bon condicion y
den bon bario.
Pa Awg 313.000.=
Jama 568 0182

Ta Bende
Nissan Frontier Pickup
2004, automatic cu A/C
Fls.17.500,=
Mas inf 594 0699

Se ofrece
Enfermera para cuidar
gente grande x dia y para
hacer limpieza en oficina,
casa o interna. 746 0042 /
749 0868

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia:
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

GRATIS
Auto bieu den cura?? Nos ta
pikinan y bente afo GRATIS.
Tambe nos ta piki afo, bateria,
wasmachine, stoof, fridigiera,
etc. Yama nos na 561-4297 /
561-5179. Arubiano balente.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos,
tuberia, awa pa fundeshi y awa
pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport
and Lifting
Material Transport
in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on
Facebook

HANIEL
DOMINA BO CURAZON
caris bo amor y pone rodia den bo
pia pa stima bo, suplica bo amor pide
perdone!!! no ta importa sexo, stima
bo di inmediato 3 dia maximo!!!
100% garantia, no ta gafiabo
REGINALDO
CROES:
Mi ta gradeci cu
HANIEL a juda
mi recupera mi
casa!
Danki HANIEL!!
J A D I E R A
KOCKS:mi trata
na Sali na estado
5 aña pasa i
HANIEL a juda
mi Mi ta hopi
gradeci!
SI BO KIER SA KEN TA STIMABO,
CON NOS POR TRESE STIMABO
MANDA BO FECHA DI
NACIMIENTO PA RESPONDE BO
INMEDIATO
568.05.41
PA AVISO
aviso@diario.aw

'USA Today' ta menciona Aruba den e top 3 islanan na mundo

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki Oficina di Turismo Aruba (A.T.A.) ta ricibi otro noticia grandi y positivo; y ta comparti esaki cu pueblo. E corant USA Today a publica un nota den cual ta nombra Aruba como e di tres isla mas gusta na mundo. E aspecto-nan principal cu ta haci nos isla merecedor di e posicion,



**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: OPEX 49407

PROJECT: VEHICLE TOWING SERVICES AT AIRB

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by March 16, 2018, to m.krozendijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting March 20, 2018 an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is March 26, 2018 at 08.30 am lt. meeting place Customer Service Office in the Meeters and Greeters Area Questions on the TD will be accepted till April 3, 2018 at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately April 6, 2018 to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:

VEHICLE TOWING SERVICE AT AIRB

The final date for submission of a proposal to provide the above described is April 20, 2018, 10:00 am, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

**Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba**

Public opening of the proposals will take place on **April 20, 2018 at 10:15 am lt.** at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the towing services.

**Aruba Airport Authority N.V.
March 2018**

TRAVEL



**Photo Tour: The five
most popular islands,
according to
Islands.com**

segun e articulo, ta cu nos ta pafo di e 'hurricane belt', tin hopi opcion di hotel dilanti di beach y bishitantenan por explora naturalesa den Parke Nacional Arikok.

E articulo ta respalda pa estadisticanan di e pagina islands.com, originalmente compila pa Rebecca Kinnear. Aruba ta aparece despues di Bora Bora y Republica Dominicana, entre e islanan mas busca riba e sitio web. Den su articulo Kinnear ta splica cu "Aruba semper ta un isla popular cu nos publico, y hopi di nan ta biaha p'aya cada aña." Ta aña di cu mayoria di nan clientenan ta busca un luga den Caribe caminda nan por yega facil y lihe. "Nan no kier planea hopi; nan djis kier ta riba un beach cu un cocktail den nan man ASAP. Cada

isla ta ofrece vuelonan directo for di e ciudadnan grandi, opcion di all-inclusive y e tipo di beachnan Caribense cu bo ta soña cune," Kinnear a comenta. Y esey ta exactamente loke Aruba ta ofrece. A.T.A. semper ta busca pa mehora e oferta di vuelo for di e ciudadnan mas grandi den tur mercado, principalmente esun Mericano. Banda di esey, ta promociona constantemente e atraccionnan cu nos isla tin bao diferente segmento manera famia, honeymooners, y esnan buscando aventura den naturalesa, entre otro. A.T.A. ta felicita Aruba cu e logro aki y ta pidi un y tur pa proteha nos recursonan natural, incluyendo nos calor humano, pa asina e sector turistico por sigui prospera y sostene nos pais.

Pa yuda Noni Brokke Placa recauda na tur rotonde a yega riba 22 mil Florin

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, famianan di Leonie Brokke a tene un recaudacion di fondo pa asina sigui cubri e gastonan di terapia di e hoben aki.

Señora Amber Brokke, ruman di Leonie a splica cu nan recauda un total di 22.450 Florin.

Famia di Leonie Brokke kier a gradici un y tur cu a dona nan granito di arena. E placa aki lo yuda cubri un luna y mitar di terapia.

Señora Brokke a sigui splica cu e gastonan di terapia lo sigui subi, door cu e ta den su etapa semi final.

Pa Semana Santa nan lo bin cu 'n rifa pa asina recauda fondo, pero esaki no ta cla ainda. Nan ta lo bin cu mas informacion den e dianan cu ta sigui.

Aeropuerto tin un area pa pasaheronan sinta come cu ta fenomenal

Dos franchise nobo di Panda Express y Freshii a habri na Aeropuerto



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO tabata hunto cu demas prensa local na Aeropuerto di Aruba, ora cu Aruba Airport Authority N.V. (AAA) hunto cu Airport Hospitality Industry N.V. (AHI) ta presenta tres opcion nobo pa cuminda y bebida cu pasaheronan por disfruta di dje. Entre Gate 4 y 5 di Aeropuerto, awor tin e famoso "Panda Express", tambe un bar di salada cu yama "Freshii" y un lounge unico den su estilo cu yama "Wineport".

E area nobo a wordo completamente renoba y el a hasta bira tiki 'apart' compara cu e resto di e area di Gates. Endy Croes, relacionista publico di Aeropuerto a splica DIARIO cu e area nobo di cuminda y bebida di 323.50 meter cuadra di grandura, y a worde traha

pa acomoda e demanda creciente pa opcionnan di calidad pa cuminda y bebida y tambe areanan di asiento adicional pa pasaheronan cu ta bishita Aeropuerto di Aruba, specialmente durante "peak hours".

Ta pa e motibo aki cu Aeropuerto di Aruba a dicidi pa inverti \$1,100,000 den e area entre salanan di salida 4 y 5.

Panda Express ta un restaurant di cuminda rapido cu ta brinda platonan Chines Americano. Panda Express ta un restaurant cu tradicionalmente bo lo encontra den un shopping mall, pero e restaurant awo ta opera den varios formato nobo, incluyendo den aeropuerto.

Pasaheronan tipicamente ta bishita Panda Express pa pidi Kung Pao chicken, Orange Chicken, chow mein, fried



rice y/of berduranan steamed. Na Aruba tin hopi hende cu ta encanta e Orange Chicken, y e manager Amparo a duna prensa un trato sublime.

Freshii ta un restaurant Canades cu ta sirbi burrito, wrap, soppi, salada y frozen yogurt. Freshii tin 370 sucursal na Merca y Europa. Pasaheronan ta hopi contento cu e opcionnan mas saludabel cu tin awo na aeropuerto.

Wineport ta un bar unico cu ta specialisa den biña cu a worde diseña especialmente pa e pasaheronan cu kier sinta, relaha y disfruta di e bista di avionnan cu ta sali y yega riba e plataforma di aeropuerto.

Wineport ta ofrece un variedad grandi di biñanan extraordinario, premium cocktails y un seleccion special di craft beer hunto cu "hors d'oeuvres" cu ta complimenta cada bebida. "Nos ta hopi contento cu e opcionnan nobo di cuminda y bebida na aeropuerto, paso awo nos biaheronan tin 3 opcion adicional pa scohe for di nan ora cu nan ta warda pa nan buelo di salida.

Ademas di e opcionnan di cuminda y bebida, nos a inverti tambe den bañonan nobo y moderno cu ta situa net banda di e 3 lugarnan nobo. E trabanon di construccion cu a inicia na December 2014 awo a keda completamente cla y nos ta feliz cu esey.

"Pa loke ta ganashi pa aeropuerto, nos ta mira na un \$200.000 adicional pa aña," asina AAA su CEO Sr. James Fazio a expresa durante e evento pa prensa cu a worde teni na aeropuerto.

Lamentablemente ta solamente pasaheronan por disfruta di e lugarnan nobo aki. Publico en general no por yega te na Gate.



MENU SPECIAL
Diahuebs 8 Maart

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Se alquila
Habitacion 1 persona
todo incluido
Tel 565 2697 /
565 1196

Ta huur
Na Paradera un camber den
un cas inclui awa, luz, cable
pa Afl 450,= + 150,=
di deposit pa un persona
interesado por jama na
telefon 568 7124

Ta huur
Studio apartment full muebla
tur cos inclui, awa, coriente,
wifi, serlimar, chica poz.
Pa un hende so. Prijs Afl 900,=
plus 1 luna di borg. Contact
593 8357 na Tanki Leendert

**Repair, Install & Service
Cu Garantia**
Air-condition, frigidaire,
wasmachine, stove, cooler,
freezer, dryer, forno,
ice machine etc.
Tel 565 6858 / 561 2477

CARPINTERO
A domicilio hacemos y
reparamos toda clase de
muebles dañado, madera y
formica, cocinas, closet y
camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

LES DI PIANO
pa adulto of
pensionado na Playa.
Siña lesa noot, toca
balada, wals, klasiek,
etc. Yama: 735-7525

Te huur
Diverse apartamenten op de
begane grond, 2 hoek apt
max 4 pers, 2 slkamer,
badkamer, woonkamer,
keuken, met eigen porch,
gemuebileerd. Afl 1200,-,
met internet & cable. Bel /
whatsapp 0031 6195 9268 /
564 5527

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM or di duna septic service

Hiring
We are looking
for a salesgirl
Requirements: Mavo
diploma, Must speak
fluent English &
Spanish, Must be able
to work with computers.
Positions is part time.
If interested
please call 592 1036

For Rent
Furnished 2 bedroom house
Small neat house in Bubali
Cable, Internet
F 1750,-/month
whatsapp 5933460

**TA HUUR APTM
MATADERA 10-I**
1 camber (airco) - 1 banjo
AWG 1,150.00 muebla
Incl cable & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 - 593-9976
www.clwaruba.com

**TA HUUR APTM
Montana 28-G apt 1**
1 camber (airco) - 1 banjo
AWG 875.00 sin-muebles
Incl cable, gas & Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 - 593-9976
www.clwaruba.com

**FERMINA
GENERAL CONTRACTOR**
Pa tur trabao; traha cas, dak,
porta, bentana. Riolerling,
sanitario. Traha cas sin placa
na man. Verf, scheur, cura, pos,
dak, plafoon. Tel: 630-4048

Se alquilan
En 5 minutos playa 2
apartamentos. 1 apartamentos
Afl 750,- tur cos incluido.
Deposito Afl 350,- /
1 apartamento Afl 850,-
Deposito Afl 400,- todo incluido.
740 7665 / 742 2806

TA BUSCA
UN PERSONA FEMENINA CU
EXPERIENCIA Y BON
APARIENCIA CU PERMISO
VALIDO PA TRAHA MESORA
COMO AYUDANTE DEN
COCINA. ESNAN INTERESA
POR YAMA 594-4368

**TA BUSCA
PA CUMPRO
TERENO**
DI 100 PA 300 M²
YAMA: 732-2044

Falta di proactividad y un actitud di lora manga y traha completamente ausente

ORANJESTAD(AAN)-- Se-
gun parlamentario di AVP Sr.
Richard Arends, despues di
mas cu 100 dia di goberna-
cion nos por tuna nota di un
falta di pro-actividad di parti
di Gobierno, no solamente

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco.,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco
split unit, cooler, freezer,
wasmachine. Instalacion,
reparacion y servicio ligero y
garantizado. Tel: 568-0681

TA HUUR
Apartamento grandi na
Playa. Sala, comedor,
camber, baño, espacio
cushina full independiente.
Yama Tel: 746-0985 /
741-3781

**TA CHAPI
Y TIRA
SUSHI AFO.**
Tel: 594-5115 /
749-4253

TA HUUR
Un cas cu 1 camber na
Noord den un bario
trankil, prijs Afl.1000,- pa
luna y un luna deposit.
Pa mas info: 733-5688

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

**FOR SALE BY OWNER
- CAS NOBO - NOBO -**
3 Bedroom, 2 bathr., area
construcc., 120m², zona
residencial. Property land
460m², full denced. Nice
house. Moko, fuerte # 31.
Cel: 566-0699.

**SE RENTA Trailer en
Noord Montaña.**
Amoblado Afl.750,- +
1 luna deposit.
FOR RENT DirectTV di
Colombia Afl.70,- pa luna.
Ti: 630-3782

TA DRECHA
Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977



riba tereno financiero pero
tambe riba tereno economico.
Te dia di awe no tabatin re-
unionnan na nivel strategico
pa loke ta trata un partner cu
ta nifica 15% di bo econo-
mia. Riba dje gobierno ta du-
nando organonan di consulta,
organonan externo, un poder
den bo estado di derecho cu
nan no tin.
Gobernacion ta un acumu-
lacion di reto tur dia. Con-
stantemente bo tin retonan
pa atende, constantemente bo
tin crisis y e diferencia ta con
como gobiernio bo ta atende
cu esakinan.
E cumplimento di e metanan
financiero cu nos logra den
ultimo gabinete, no sola-
mente a wordo confirma door
di CAFT, pero tambe door di
e cuentanan anual di Pais Ar-
uba. No solamente nos cum-
pli cu e normanan durante
ehecucion di presupuesto,
pero tambe na momento cu e
cuenta a a cumpli cu e gasto y
entradanan. E logro aki ta un
trabou di hopi hende, di hopi
departamento, di personanan
cu a traha hopi duro pa logra
e metanan stipula.
Logra meta no ta algo cu ta bin
di mes, e no ta algo cu ta djis
sinta traha un plan anto kere
cu e lo wordo ehecuta su so.
Como mandatario bo mester
ta pro-activo, bo mester ta den
contacto cu bo departamento-
nan constantemente, pensa y
kibra cabes hunto cu nan pa
logra e metanan. Nos a logra
cumpli cu e normanan cu nos

mes a stipula, den un periodo
di cuater aña, cual no ta facil
pero a lora manga y traha pa
por yega y cumpli cu e nor-
manan.
Nos ta haya falta di pro-activi-
dad den diferente area, entre
otro, den e maneho financiero
y aspecto economico. Falta
di pro-actividad di un actitud
lora manga y traha ta bisto.
Na 2009 ora cu AVP a asumi
responsabilidad di goberna-
cion, nos no a core campaña
ey pa reforma fondonan di
pensioen. Na momento di a
wordo sorpresa pa fondonan
di pensioen den bancarota,
nos a sinta hunto cu e part-
nernan social, sin keha, trah-
ando shete dia pa siman, pa
por logra e reforma nan riba
fondonan di pensioen di SVB,
esun tambe esun di APFA cu
tabata na rand di colapso.
Na 2009 tampoco nos a core
campaña pa introduci super-
vision riba e mundo financie-
ro di Aruba. Sinemabrgo nos
a haña nos mes confronta cu
esaki a introduci e ley a scapa
Aruba di ta riba e black list di
FATF. Nos a tuma accion y
sin keha. Igualmente pa loke
ta trata refinaria. Den 100 dia
ya caba a logra na firma un
MOU cu Valero pa por rea-
nuda su actividadnan y sali di
e disputa cu nos tabata den.
E spirito aki ta completa-
mente ausente den e gobierno
di coalicion actual: e spirito di
pro-actividad, di ban traha pa
logra metanan na bienestar di
pueblo en general, of pa pone
e prome pasonan pa cualkier
sea bo vision. Den e prome
100 dianan di Gabinete Mike
Eman tabatin decisionnan
concreto pa cambia e rumbo
cu Aruba tabata bayendo. Pri-
oridadnan di e Gobierno actu-
al no ta conoci pa nos, como
cu e programa di gobernacion
no a wordo presenta na Par-
lamento. Te awor nos ta wak
decisionnan ad hoc.
Mi ta hasi un biaha mas un ya-
mada na gobierno y nos cole-
ganan pa nan por conduci pa
gobierno ta hopi mas pro-acti-
vo riba e areanan financiero
y economico," Parlamentario
Richard Arends a mustra.

Caha di Ministerio Publico cera riba Diahuebs y Diabierna

ORANJESTAD (AAN): Caha
di Ministerio Publico lo ta
cera temporalmente riba dia-
huebs y diabierna.
Desde e siman aki caha di
Ministerio Publico lo habri
unicamente riba dialuna, dia-

mars y diaranzon.
Esey ta significa cu pagonan
por worde haci solamente riba
e tres dianan ey y no mas riba
diahuebs y diabierna. Un su-
plica na publico pa tene cuen-
ta cu esaki!

Oracion pa awe:

Señor Hesus, danki pa e momento aki. Nos ta pidi Bo, ilumina nos, bendiciona nos y duna nos hopi forza pa hasi bo voluntad y cambiá tur cos cu no ta di un yiu di Dios. Amen



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega

Cu inmenso tristeza na nos curason
Nos kier a anuncia fayecimento di:



Gregorio Kelly
Mihor conoci como “Goy”
Na edad di 87 aña
*28-11-1930 †5-3-2018

Na number di su:
Mama: †Cordula Kelly-Tromp
Tata: †Michael Kelly

Ruman nan:
†Hipolitus y †Ramona Kelly-Arends y famia
†Hyancintus y †Maria Kelly-Arends y famia
†Catarina Flaningin –Kelly y †Thomas Flaningin y famia
†Hironimo Kelly
†Ignacio Kelly y †Celia Bergkraan
†Bernardo Kelly y †Felicia Kelly-Thode y famia
†Sibyllina Rosel-Kelly y †Jacintho Rosel y famia
†Anna Boekhoudt y †Jacobito Boekhoudt y famia

Sobrina- y Sobrinonan, prima- y primonan, bisñanan, su amigonan di Tanki Flip y conocirnan

Demas famia: Kelly, Tromp, Arends, Flaningin, Bergkraan, Thode, Rosel, Boekhoudt

Ta invita pa acto di entierro y despedida cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord
diabierna 9 maart 2018 di 9or pa 11or di mainta y despues pa santa Catolico na Noord.

Patruya a confisca taxi pirata

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna anochi pa alrededor di 22:10 patruya di polis ta staciona altura di “Starbucks” riba J.E. Irausquin Boulevard.

Polisnan a wak altura di e parada bus dilanti Paseo Herencia riba J.E. Irausquin Boulevard ta para un grupo di turista cu lo ta wardando riba bus.

Polisnan tambe a wak cu un Haima M3 tin un homber y un hende muher den su auto. E personanan aki parce manera

turistanan. E polis ta sospecha mesora cu e muher tras di wiel kier transporta ilegal e pasaheronan na parada di bus contra pago.

Polis a dicidi pa hiba control riba e auto cora Haima M3. Altura di Hyatt Resort polisnan a logra para e chofer. E dos turistanan den e vehiculo a declara cu e chofer femenino ta transporta nan pa cinco dollar.

E muher a wordo deteni mientras “ Nagico’s Towing” a wordo dirigi na e sitio

pa tow e auto marca Haima modelo M3 cora pa warda di polis Noord relaciona violacion di permiso di ordenanza transporte publico.

“Barran” deteni atrobe pa viola ley di “droga”

ORANJESTAD (AAN): --- Riba diadomingo 4 Maart 2018 pa marduga pa alrededor di 01:40 or patruya e momento ey tabata riba LG. Smith Boulevard na altura di “Superfood”. Meymey di caminda tabatin un homber para y tabata trata di e conocido di “Barran”.

E tal “Barran” aki durante ultimo lunanan diferente biaha a wordo aresta debi cu el a viola ley di droga. Polisnan a dicidi pa listra “Barran” y den su saco di carson banda drechi patras, polis a haya un paki “shag”.

De e paki shag aki polis a haya 6 sakito di plastic transparente cu tabata contene yerba parecido na marihuana y tambe substancia den forma di puiro parecido na Cocaina. Barran a wordo detene pa violacion di ley di droga.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Pos Chikito

ORANJESTAD (AAN) --- Diabierna, 9 di maart parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito tin nan siguiente Caminda di Cruz cu ta den bario di Pos Chikito. Ta cuminsa 6:15 or atardi saliendo for di cas di familia Croes, Pos Chikito 106 (banda di Isla di Oro parti patras, un par di cas pabou di e Welding Shop) y ta termina na cas di familia Nea Werleman, Spaans Lagoenweg 10 cu un Santo Sacrificio di misa. Corda bin cu flashlight/paraplu.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona riba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

From Allah we come to him we return, surely Allah takes what is His and what He gives is His and to all things He has appointed a time

My beloved wife, our mother, grandmother, great grandmother, sister, aunt, cousin and friend

Mrs. Magdalena Antonietta Agarawu-Mitchell
Better known as: “Marge or Zaynab
Sunrise: June 27th, 1954
Sunset: March 1st, 2018



Left to mourn:
Husband : Nojium Agarawu (.T)
Children: Julie Lejuez and Children
†Elvis Lejuez
Joselena Tromp and Antoni Gario and family

Brothers: Pat and Linda Mitchell and family
Antonio and Belza Mitchell and family
Roland Mitchell and family (Canada)
Franklin Mitchell and family (st maarten)
Ian Julien and family in Grenada

Sisters : Juliana and Guillermo Raymond and family
Annmarie St. John and family (Florida)

Grand children: Jeanpierre Kingsale
Jahi Diaz
Jaquan Diaz
Kijani Diaz
Ashuhmah Gario

Great grand : Jenelies Kingsale

Father of her children : Rudy Lejuez
†Jose Tromp

Nephews, Nieces, Cousins too numerous to mention.
Care taker: Esmeralda
Close friend as a brother: Mario Lendore
Glenn White
Close friend as a sister: Cora Philips
Theresa Baptiste
Bernice Feron
Marjorie
Julia Suarez Castillo
Laura Jackson

Ex colleague of Twinkle Bones Restaurant.
She was related to Mitchell, Lejuez, Tromp,, Hillocks, Julien, Moore, Sardine, Kingsale, Gario, Raymond, David, Diaz, St. John, Agarawu, Navas and othe family in Grenada, London, New York, St. Vincent

The funeral will take place on Saturday March 10th, 2018 at 12 o'clock midday leaving the Olive Tree Funeral Home to the Government cemetery in San Nicolas. The late Marge will be laid out from 10 o'clock in the morning in the Olive Tree Funeral Home in Bernhardstraat 134

Address for condolences: the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134
Friday March 9th, 2018 from 7pm to 9pm

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimento di:

Sr. Leonardo Tromp

Na bida, tata di nos empleado Edmundo Tromp

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido. Hopi forza na su famianan den e dianan dificil aki.

Cu "Sr. Leonardo" sosega na paz.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Pos Chikito

Diabierna, 9 di maart parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/ Pos Chikito tin nan siguiente Caminda di Cruz cu ta den bario di Pos Chikito. Nos ta cuminsa 6:15pm saliendo for di cas di famia Croes, Pos Chikito 106 (banda di Isla di Oro parti patras, un par di cas pabou di e Welding Shop) y ta termina na cas di famia Nea Werleman, Spaans Lagoenweg 10 cu un Santo Sacrificio di misa. Corda bin cu flashlight/paraplu.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.

24 ora di oracion

Den e carta pa Cuaresma 2018, Papa Francisco ta invita tur fiel cristian rond mundo, pa 24 ora di oracion. Ta trata di dedica diabierna, 9 di maart y diasabra, 10 di maart, na un acto di union den oracion y participacion den sacramento di confesion. Palabranan di Salmo 130,4: "Cerca Bo nos por haya pordon" ta e moto di e actividad aki. Ta trata di probecha e tempo aki pa haci oracion y adoracion di Santisimo Sacramento como tambe confesion sacramental.

Pa lora ta Aruba, ta invita tur creyente y specialmente tur grupo parokial di pabou di brug pa un rato di oracion na Capiya di Santisimo Sacramento na Dakota, diabierna, 9 di maart y diasabra, 10 di maart den dia y tur creyente di e parokia nan parti pariba di brug na Capiya di Santisimo Sacramento na San Nicolas. Prome cu esey, dia 8 di maart, lo tin adoracion di Santisimo Sacramento na misa di Paradera, despues di misa di 7:00pm, como apertura di e actividad aki.

Ta invita tur fiel cristian pa diabierna, 9 di maart participa den su respectivo parokia na e Caminda di Cruz y di e manera aki uni den e acto universal di oracion y reconciliacion.

Cada parokia ta atende cu e parti di confesion segun nan programa local. Semper por acerca un pastoor pa confesa, 30 minuut prome cu cada misa, of tambe por traha un cita personal.

Tambe lo tin durante e temporada di Cuaresma aki un dia y ora special na algun parokia, caminda lo tin mas pastoor presente pa scucha confesion.

Savaneta : 21 di maart pa 7:00pm
Playa : 27 di maart pa 6:00pm
Paradera : 27 di maart pa 8:00pm
Santa Cruz : durante ora di oficina y prome cu misa: 5:00 te cu 7:00pm
Brazil : tur dia 5:00 te cu 7:00pm y tambe 26 di maart fo'i 6:00pm te cu 7:00pm

Ban uni den oracion y acto di reconciliacion pa di e manera aki prepara bon pa celebra fiesta di Pasco di Resurreccion.

Vicario Episcopal
P. Andres Makowiec

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 9 maart 2018 di 9or pa 10.15 di mainta na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salvacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosissimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salvacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficnan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Invitacion pa nobena na honor di e Birgen Doloroso

Grupo Peregrino Señor de los Milagros,



tin Santo Sacrificio di misa den Kapel "Birgen Doloroso" na Centro Pastoraal.

Historia:

Un di e picanan mas grandi di humanidad ta INGRATITUD; di no reconoce e presencia di Hesus den nos bida; e nengamento pa medio di odio, invidia, egoismo cu a trese como consecuencia violencia, pobreza, e sciencia di pakico biba, violencia di e sernan humano.

Riba 10 di December 1925 Heus mes a presenta hunto cu Su Mama Doloroso na Souer Lucia di Fatima, pa E keha amargamente pa e ingratitudnan di e hende na, bisando: "Tene Compacion di e Curason di Bo Santisimo Mama cubri cu sumpiña cu e hendenan mala gradecido continuamente ta clab'e, sin haci un acto di reparacion pa kita nan".

Rumannan, nos ta wordo yama pa drecha nos bida y cu bon accionnan kita tur e picanan cometi pa humanidad y den e caminda aki Maria ta, kende a soporta e dolornan di e Pasion di su Yiu Stima y e spada cu a traspasa Su Curason, cualnan tabata e simiya cu ta haci e debocion na Maria crece, manera e caminda pa contra cu Hesus. Maria, manera un Mama lo compana nos y ta sufri hunto cu nos, nos dolornan humano y spiritual. Nos ta uni nos mes cu Maria y nos ta compana cu hopi fe den e nobena aki. Y nos ta pone nos intencionnan personal, pero mas cu tur cos, e deseo di drecha tur e foutnan cu nos a haci den nos bida.

"Boedoem" a dal "Mona" boter riba cabez

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya di polis pa nan bay direccion di "Kong Wa " Restaurant, e unidad cu a presenta na e sitio indica a topa ningun hende dilanti e restaurant.

Pero den Vermeer straat patruya ta topa e conocido choller "Mona" cu tabata grita e polisnan. "Mona" a conta e polisnan cu e conocido choller mihor conoci como "Boedoem" a maltrat'e cu boter. "Boedoem" a dal e cu e boter y consecuentemente "Mona" a haya herida cu ta cap riba cabez.

Pero "Mona " no a desea pa haya trato medico. No ta conoci si "Mona" minetras tanto a entrega denuncia contra e tipo mihor conoci como "Boedeoem". Te ainda no a cuminsa cu proceso pa rehabilita "Mona" keto bay e instancianan concerni no a acua.

Bishitantenan riba beach a keda masha gradicido

ORANJESTAD (AAN): Debi cu beach tabata hopi bishita patruya di polis a hiba control. Nan a inicia desde Eagle Beach te cu Arashi Beach. Na altura di Eagle Beach polis a atende algun turista debi cu agentenan a ripara con nan ta laga nan tas con cu ta atras sin tin bista riba nan.

E bishitantenan a muestra comprension y nan a keda masha gradici pa a alertanan.

Relaciona cu mal tempo polis a controla beachnan

ORANJESTAD (AAN): Polisnan seccion Strandpolitie dialuna anochi entre 19:00 y 21:30 a hiba control den nan rayon pasando na e beachnan conoci, hotel zone y lugarnan na lugarnan turistico debi cu laman ta bruto.

Beachnan tabata bashi y trankil. Hotelzone ta manera custumber hopi ocupa. Ademas casnan altura di Malmok a wordo controla y no a constata nada particular.

Oracion pa awe:

Tata misericordioso, den Number di bo Yiu Hesus, nos ta pidi Bo pa yuda nos asepta nos fayonan y debilidnan.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Sr. Ilario Krosendijk

Mihor conoci como "Ali"
*21-10-1942 - † 02-03-2018



Na number di su Compañera:
Sra. Johanita "Nita" Ras

Na number di su yiunan y nietanan

Rumannan:

†Jovito (Ovito) Krosendijk y †Genovita (Novita) Krosendijk-Roga
†Narciso (Icho) Krosendijk y †Sra. Vda. Elsa Krosendijk-Dubero
†Cerialio (Richi) Krosendijk y Sra. Vda. Agnes Krosendijk Semeleer
† Susana Filomena (Mena) Koolman-Krosendijk y †Luis Koolman
† Francisco (Boei) Krosendijk y Sra. Vda. Lucila Peña y Famia
Isaias (Chai) y Sra. Bertha Koolman-Wester y Famia
Salome (Mechi) Krosendijk y Ruben Wever y Famia
Alfonso (Fon) Krosendijk y Sra. Mirlanda Tromp y Famia
Jacobito (Coby) Krosendijk y Sra. Avilova (Voca) Eckmeyer y Famia

Tantanen:

Sra. Vda. Macaria (Pechi Ervilia) Croes-Krosendijk y Famia
Sra. Vda. Supriana Maduro y Famia

Subrino y Subrinanan:

Lambertus (Coisy) Krosendijk y famia, Franklin Krosendijk y famia,
Reynold (Roy) Krosendijk y famia, Luciano (Lucho) Krosendijk y famia,
Esmeralda Krosendijk y famia, Jovito Jr. (Juni) Krosendijk y famia.
Giovanni (Ivan) Arendsz. Judith Heronimo-Gomez y famia, Adeline
Vrolijk-Krosendijk y famia, †Bernadine Krosendijk, Caroline
Hernandez-Krosendijk y famia, Desiree Krosendijk y famia.
Louis Jean Pierre Koolman y famia, Angelique Koolman y famia.
Richard Krosendijk y famia, Jorge (Wincho) Geerman y famia
Angelique Koolman y famia, Robertico (Tutu) Koolman, Jean Marie
Birbal -Koolman y famia, Eveline Kelly y famia, Dorothy Kelly y
famia, Julianne Kelly y famia, Jorge (Ojo) Kelly y famia
André Krosendijk, Sigourney (Djudju) Eckmeyer, Noralfa Eckmeyer,
Jordano Roga, Georgino Roga, Edward Krosendijk y famia, Jasmine
Krosendijk y famia, Ghyslaine Krosendijk, Avi-Jace Krosendijk, Dydrick
Krosendijk

Su Iha: Shayenne Zimmerman

Swa y Cuñanan:

Timotheo y Inchi Ras y famia
Vera Ras y famia
Alberto y Lucita Ras y famia
Rita y Lorens Maduro y famia
Alida y Roland Thijsen y famia
Eliado y Adista Ras y famia
Reina y Adrian Oduber y famia
Elfa y Alli Maria y famia
Mirta y Roland Danje y famia
Johny y Camilia Ras y famia

Su Miho Amigonan: Erick Leon, Mirto Figaroa

Su conocirnan na Curacao y Hulanda

Silvio Yeung y Famia Krosendijk na Curacao

Nos ta invita tur: Subrino y Subrinanan, Tantanen, Primo y Primanan,
Amigo y amiganan

demas famia: Krosendijk, Kock, Roga, Dubero, Semeleer, Peña, Wester, W
ever, Tromp, Eckmeyer, Arends, Heronimo, Gomez, Vrolijk, Hernandez, K
oolman, Geerman, Birbal, Kelly, Roga, Ras, Maduro, Thijsen, Oduber, Mari
a, Danje, Croes, Maduro, Leon, Figaroa y Yeung, Sprok, Sanchez, Lampe, F
arro, Kwidama.

Acto di entierro lo tuma luga dia 9 di mart 2018 pa 1.30pm na misa
Imaculatda Conception na St. Cruz y despues pa Santana Santa Maria
na St. Cruz.

Adres pa codelencia ta diahuebs 8 di maart 2018 na Funeraria Auroara
Cumana 79 for di 7:00pm pa 9:00pm

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un of
otro famia

Riñon y salud di hende muhe (Tema di dia)

Mundial di Riñon pa e aña aki



ORANJESTAD(AAN)---:
Awe, dia 8 di maart ta dia
Mundial di Riñon. Riba e dia
aki organisacionan di salud
rond mundo ta haci diferente

actividad pa crea concienti-
sacion riba e importacia di
e riñonnan. Nos riñonnan ta
organonan hopi complica y
asombroso cu ta haci e trabou
esencial pa mantene nos curpa
saludabel. E trabou principal
di e riñonnan ta pa saca toxico
y awa cu ta di mas for di nos
sanger.

E riñonnan tambe ta yuda
controla e presion di sanger,
ta produci celnan di sanger
cora y ta mantene nos weso-
nan saludabel.

P'esey ta asina importante pa

concientisa comunidad riba
comportacion of custumber-
nan cu por conduci na prob-
lemanan di riñon y tambe riba
malesanan cronico manera
presion halto y diabetes cu
tambe por conduci na malesa
di riñon si no cuida esakinan.
E tema di e aña aki pa cu dia
mundial di riñon ta "Kidney
& Woman Health" cu ta Ri-
ñon y Salud di hende muhe.
Esaki pa motibo cu estudio-
nan haci ta indica cu hende
muhe tin mas chens pa desa-
roya problemanan di riñon cu
hende homber. Rond mundo
un averahe di 195 millon di
hende muhe ta sufrir di proble-
manan di riñon cu ta conduci
na morto prematuro si nan no
ricibi e cuida medico esencial
of logra un transplante di ri-
ñon na tempo.

Na momento cu bo wordo
diagnostica cu problema di
riñon e daño no por wordo
repara of cura mas. Ta pa e
motibo aki cu cuida y pre-
vencion di malesa di riñon ta
asina importante y dedica un
dia so na concientisacion y in-
formacion no ta suficiente.
Na Aruba pa conmemora dia
mundial di riñon, Departam-
ento di Salud Publico hunto
cu Kidney 297, Dialyse afdel-
ing di Hospital y Dialyse
afdeling di IMSAN durante
ful luna di maart lo ta organ-
izando actividadnan y dunan-
do hopi informacion.

Pa mas informacion por tuma
contacto di Departamento di
Salud Publico na 522-4200

Sospechoso cu capuchon a trata na habri autonan

ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata diamars anochi faltando
10 minuut pa 10' or bati cu un
chofer di taxi riba J.E. Iraus-
quin Boulevard na altura di
"Smoking Joe's" a pone pa-
truya Noord na altura cu su
colega un rato prome altura di
Passions y Amsterdam Manor
a wak un homber sospecho-
so.

Segun e informante e homber
tabata bisti cu jersey (trui) y
cu capuchon pa cubri su cabez
y el a trata di habri e autonan.
Patruya no a haya informe aki
pero mesora nan a reacciona y
a bay den e direccion y nan a
busca den e vecindario pa lo-
caliza e tipo cu e descripcion y
tampoco persona sospechoso.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador mi no tin falta
di nada";

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu voluntad di Dios nos
ta participa fayecimento di:

"Eligio Michael Jansen"

Mihor conoci como: "Junny of Chulo"
*03-05-1958 - †03-03-2018



Nanumber di su:
Sra.stima: Marcia Kock

Yiunanstima:

Sharlenne de Camp y esposo Josaphatrich de Camps
Zico Jansen na Hulanda
Jairzinho Kock

Mama Stima: Runa Jacobs
Tata: †Eligio (Bubu) Jansen

Nietonan Stima:

Waylenne, Zennon, Joslenne, Sjodienne, Jayron y Zyron, Aidan,
Millian

Rumannan:

†Julieta Jansen y yiunan na Aruba y Hulanda
Sonia Jansen y yiunan na Curacao
Glenda Jansen y yiunan na Curacao y Hulanda
André (Pico) Jansen y esposa Silvana Jansen y yiunan
†Richard (Chaco) Jansen y esposa Morela Jansen Dirksz y
yiunan

Suegra Stima: Cicilia kock

Tur su swanan y Cuña nan, hopi pa menciona pero hopi cu a
stima Junny:

Tantanen:

Carmen Pop-Jacobs, esposo y yiunan na Curacao y Aruba
Gloria Jansen y yiunan na Curacao
Baby Jansen y yiunan
Defna Jansen y yiunan
Yvonne Jansen na Hulanda
Omonan:

Felix Jacobs, esposa y yiu na Hulanda
Steve Jansen y yiunan na Hulanda
Godfried (Yu) Jansen y yiunan na Colombia

Su Padrino:

Randall Royer i Fam. na Curacao
Su bon amigo y amiga nan mucho hopi menciona, pero sacu Junny
a aprecia y stima cada un di bosonan.
Su prima y primonan, na Curacao, Hulanda y Aruba, bisinanan di
Dakota y Tarabana y su amigo nan bou di palo.

Demas famianan:

Jansen, Kock, Jacobs, de Camps, Adamus, Farro, Provence,
Henriquez, Munzenhofer, van Trigt, Maduro, Esser, Pop, Dirksz,
Manuela, Vries, Stamper, Tromp, Leanez, Lak, Michel, Iglesia,
Atimadora, Rasmijn, Wiersma, Williams.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Misa di Fatima
na Dakotadiabierne 9 di maart 2018 di 1' or pa 4' or di atardi.
Despues lo salipa santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia

Nos ta lamenta cudespues di entierro
nos no taricibibishita di condolencia na cas.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero
agradecido y conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimiento cristianamente
di:

Juan Marco Mackintosh

Cariñosamente jama "Mack"
Chauffeur di AutoBus 124
*27 Dec. 1959 - †06 Mrt. 2018



Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di :



Beda M. Kelly-Dirks

*27-05-1948 - †07-03-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento
inespera di :



Abigail Wever

*09-05-2003 - †06-03-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Remitido:

REPRESENTATIVO?

Ora sigui noticia den prensa
cada bes e pregunta ta bin di-
lanti si e persona of e organ-
isacion ta representativo pa
e grupo cu e ta vocifera den
prensa. Sigur huridicamente
e por funciona segun statuut
etc. etc. como representante
pero e ta representa berdad
tambe un majoria di tur su
miembronan of cuanto di su
miembro den realidad e ta
representa?

Si nos sigui e comentarionan
tocante representacion den

Parlamento semper e canti-
dad di votonan personal cu
un politico logra den elec-
cion ta worde usa como e
midi pa califica un Parlamen-
tario como representativo of
no. Maske cu e ta eligi segun
ley toch den bida diario e sa
worde cuestiona si e ta un
Parlamentario cu suficiente
apoyo pa ta un representante
di pueblo.

Maske cu den prensa sa cues-
tiona un Parlamentario riba
su representatividad , nunca



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Abo cu ta biba bou di Amparo di Altisimo ta
hospeda den sombra di Dios omnipotente, bisa
SEÑOR: "MI REFUGIO, MI FORZA, mi
Dios, den kende mi ta pone mi confianza!"

Cu profundo tristesa den nos curazon pero
agradecido y conforme cuboluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di
nos querida mama, abuela, bisa-abuela y tanta
stima:

Maximina Maduro-Werleman

Carinosamente jama Dudu, Pepe Chichi of Chichi di Baas
Naci: 15 December 1928: Fallece: 6 Maart 2018



Na number di su

Juinan stima:

Jacobo 'Coby' y Gladys Maduro-Brete
Bernadeta 'Deta' y †Mateo Geraldo Boekhoudt-Maduro y famia

Nietonan stima: Gerald y Kim Boekhoudt-Maduro y famia
Angeloy Cindy Boekhoudt-Croes y famia
Danilo Boekhoudt

Bisanieto y bisanietanan stima:

Sophy, Xhiantelly, Matthew, Adam y Jacob.

Mescos nieto/nieta: Shakur y Keylee-Jo

Rumanan:

†Apolonio 'Poy' y †Angelica Werleman-Ras y famia

†Rosario 'Ro' y Margarita Werleman-Maduro y famia

†Cerialio y †Maria Werleman-Geerman y famia

†Emiterio 'Mito' y Chichia Werleman-Kock y famia

†Zenovia 'Noba' Werleman y famia

†Jan Faustinus 'Janchi' y †Augustina 'Tina' Werleman-Geerman
y famia

Raymundo 'Rey' y Sita Werleman-Croes

†Catarina 'Tinchi' y Mario 'Mai' Croes-Werleman y famia

†Luisa y Augustin Yarzagaray-Werleman y famia

†Fabiano 'Padu' Werleman y famia

†Martina 'Ina' Werleman- Geerman y famia

Lucio 'Luca' Julian y Betty Werleman-Dirks y famia

Swa y cunjanan:

†Everaldo Maduro y Chichi Maduro-Dirks y famia

†Abelina Wernet-Maduro y famia

†Brigida Maduro y famia

Alexander 'Ale' Geerman y famia

†Julia 'Chichi' Geerman

†Prisca 'Mia' Conradus y famia

†Fransisca 'Dudu' Gomez y famia

Cecilia 'Chila' Franken y famia

Casimiro 'Cachin' Geerman

†Querino Geerman

Margarita 'Rita' Geerman

Doei Werleman y famia

Placido 'Pachi Do' y Evelina Geerman-Ras

Suegro y suegra: Leo y Narcisa Brete-Vrolijk y famia

Ayudante di cas: Simona y BuchiLacle

Sobrinu y sobrinanan stima, primo y primonan, ihanan stima,

comper y comernan, bisinjanan y tur amistades

Demas famia: Maduro, Werleman, Boekhoudt, Brete, Geerman,

Croes, Yarzagaray, Franken, Wernet, Dirks, Conradus y tur

demas famia, tur amigo y conocirnan.

Ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cual lo
tuma lugar Diahuebs dia 8 di Maart 2018.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 8 di Maart 2018 di
11 am pa 1 pm na Royal Funeral Home sigi pa 2 di atardi pa misa
Imaculada Concepción unda nos defunto stima lo ta reposa y dje
i pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den
momento di nos tristesa.

no ta cuestiona otro dirigen-
tenan riba nan representativi-
dad. Aki ta referi special na
representantenan di comer-
cio/industria y di sindicato-
nan.

Pa pueblo por forma un idea
ta necesario pa pueblo por
tin un bista riba cifranan di
eleccionnan interno di e or-
ganisacionnan menciona. Si
e organisacionnan aki ke ta
transparente y ke gana acep-
tación publico ta lógico cu
nan mester publica e cantidad
di miembronan cu derecho di
voto , e cantidad di voto de-
posita, e cantidad di voto cu
cada candidato haya y final-
mente e candidatonan cu a
keda eligi.

Un bon ehempel nos ta topa
ora Mediador di Gobierno or-
ganisa un referendum den un
negoshi pa mira cua sindicato
lo bira e sindicato cu mester
representa e trahadornan
den e negoshi concerni. Me-
diador ta menciona bon cla e
cantidad cu por vota , cuanto
voto ta necesario , cuanto a
voto y finalmente ken a gana
segun e cantidad di voto.

Lo ta bon si tur organisa-
cion di comercio/industria
y sindicatonan tuma e ehe-
mpel di Mediador y informa
pueblo detayadamente ora ta
toca eleccionnan interno di
nan organisacion.

E pakico pone atencion riba
e punto di representatividad
ta pasobra pueblo ta worde
confronta cu ponencianan cu
ta toca pueblo en general pero
pueblo no sa ni por conclui si
e personanan cu ta vocifera e
ponencianan aki den berdad
tin suficiente hende nan tras.
Bao capa di un organisacion
un persona ta vocifera algo
como sifuera cu tur miembro
di e organisacion ta para tras
di e ponencia aki mientras
esaki no semper ta e caso.
Sigur den contacto cu Go-
bierno mester bin claridad
cuanto persona un organisa-
cion ta representa ; pesey ci-
franan di eleccionnan interno
di e organisacionnan aki
mester ta publico.

Lo ta un bon idea si e organ-
isacionnan aki laga un in-
stancia externo organisa nan
eleccionnan interno , segun
statuut etc., y informa pueblo
di e resultado. Tanten cu no
tin un ley cu ta exige trans-
parencia , e organisacionnan
di nan mes por pidi , por ehe-
mpel , Mediador pa organisa
nan eleccionnan interno y
publica e resultado pa pueblo
ta informa.

rsarends@hotmail.com

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Staf y Personal di **AMC UNICON** tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Juliana Aluria Almira Cranston

Mama di nos pensionado Sr. Carlos Bennett

Nos kier a desea Carlos y demas famia hopi forza den e dianan difencil aki.

Cu Sra. Juliana sosega na Paz.

Invitacion

Esposa, yiunan nieto y demas famia
Pa medio di esaki kier invita tur famia, amigonan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos defunto stima



Edison Alejandro Pourier
miho conoci como "Eddy"
cu a bai sosega den brasa di señor.

Boso ta keda cordialmente invita na un santo sacrificio di misa Diahuebs 8 di Maart 2018 y Diasabra 10 di Maart 2018 na Misa San Francisco pa 8'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Recordatorio 5 aña fayecimento

Esnan cu nos stima no ta bay pa semper. Nan ta cana banda di nos tur dia. Nos no ta mira nan, ni tende nan, pero semper nan ta serca.

Mathilda, nos lo haya hopi falta di bo y lo sigui stimabo semper.

Drumi dushi, Mathilda!

Na number di su casa y yiu, amigo(a)nan y conocirnan nos ta invita pa un Santo sacrificio di misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos difunto stima:



Mathilda Laurentia Eckmeyer-Tromp

Diabierna 9 di maart 2018 na Misa Sta Anna na Noord pa 6:30pm.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Hopi yerbe a subi tera atrobe



ORANJESTAD (AAN)— Actualmente e Islanan ABC y Islanan ariba ta pasando door di un situacion basta anormal, encuanto e situacion di tempo.

Ya por a wak cuanto efecto pisa tin cu e accion di clima. Ayera por ehempel por a wak

ariba Internet, con na Isla di Bonaire, masha hopi yerbe a subi tera y cierto momento hunto cu diferente voluntario, e asunto di yerbe di ama aki a haya su debido atencion.

Aki na Aruba, tambe ta pasando ya for di basta tempo caba, con na diferente costa

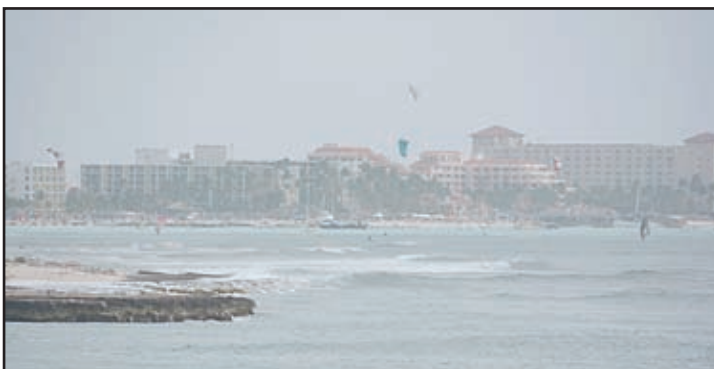
di Aruba, hopi caminda tin e yerbe di lama a subi tera y ta causando un super mahos bisiti, sin conta cu ora e solo seca e yerbe aki, e holo desagradable cu esaki ta bay produci.

Ta di spera cu masha pronto mes, e situacion aki haya su debido atencion di parti di e instancianan concerni.

Na diferente oportunidad a yega di publica diferente biaha con tin masa di yerbe na nos costanan y na final di dia, por a mira cu ta dilanti di e Hotelnan grandi so, e asunto aki a haya su debido atencion, pero a keda hopi otro beach cu e problema aki.

Na Rogers Beach, por a wak con te hasta cu tractor tabata haciendo e beach limpi, cual sigur ta di aplaudi, pero keto bay tin mas lugar cu mester di e atencion necesario.

Lama basta trankil na e parti pabou di Aruba



ORANJESTAD (AAN)— Apesar cu ariba e red social hopi ta wordo comenta encuanto di labadera of manera cu nos grandinan tabata yama

antes Rons, cu ta azota nos lama nan, hopi tabata esnan cu a bay sinta banda di lama, wardando e olanan bira grandi.

Sinembargo segun informacion obtene, e parti pazuid di Aruba, ta esun cu por haya algo di e efecto aki. Na e parti noord, pa ser exacto na Malmok bini zuid, e lama tabata basta trankilo y te hasta por a wak con e ambiente di watersport y piscamento a sigui su rumbo normal.

Ta di spera si cu cualkier rato, algo por cambia y nos mester ta atento pa cu e cambionan aki, specialmente esnan cu tin pensa di subi lama cu botonan chikito.

Accident chikito pero autonan a keda mas di 70 minuut mey-mey di caminda



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon alrededor di 1:00 pm, cu un accidente chikito a socede na altura di e Rotonde di Paradera.

E ta un accidente chikito, unda un auto a dal tras di otro.

Sinembargo e tabatin impli-

cacion grandi pa trafico den henter e area, specialmente considerando e hecho cu net e ora e Scolnan basico den e area a caba.

Trafico a pega mahos, y peor ora cu un Truck cu Container mester a pasa, y maniobra dilanti e autonan accidenta.

Loke ta incomprendible, ta cu banda di 2:10 pm ora cu DIARIO a pasa eybanda, ainda e autonan ta para mey-mey di caminda. Pues mas di 1 ora di yuda laga trafico di tur banda keda stagna.

Miembronan di AHATA a ricibi informacion pa preveni crimen y terrorismo



ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) den colaboracion cu Bossi Security a organiza un seminario tocante “Security Awareness” pa su miembronan.

Durante e seminario aki miembronan di AHATA a haya diferente informacion riba seguridad. Tambe con y pakico ta importante pa haci algun cambio riba nan pensamiento riba prevencion di crimen y terrorismo. Tambe con pa traha un sistema y strategia cu ta adapta constantemente na metodonan di operacion di e agresor, a pesar di ta “pickpocket”, ladroncia arma of terrorista. E oradornan p’e tayer aki tabata Oren Raz, Managing Partner di Arsec Security Consulting, y Aaron Antersijn, Security Consultant, Bossi Security Aruba ken nan a duna diferente tip importante na e participantenan.

AHATA sa puntra su miembronan cua ta e topiconan cu nan ta interesa den dje pa asina e asociacion bin cu tayernan pa su miembronan. Jim Hople, Acting CEO di AHATA, a expresa cu un di e topico cu tabata bin cada bes tabata seguridad y proteccion. Un grupo di 90 miembro a participa na e seminario aki y AHATA tabata

entusiasma pa mira e acogida na esaki. AHATA ta gradici Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino p’e colaboracion di por a organiza e seminario aki den nan ballroom.

Oren Raz a indica cu e seminario ofreci na e miembronan tabata enfoca riba “predictive profiling”, cual ta un metodo desaroya na Israel. E ta un proceso cu ta basa riba indicacionnan manera comportacion, situacion, posesion, apariencia di cualkier persona. E ta un tool cu ta duna un empleado di seguridad cu ta hendenan cu ta traha directamente of indirectamente pa identifica si tin un menaza, purba na identifica actividad sospechoso of un persona sospechoso.

E feedback cu el a ricibi tabata uno grandioso, aunke cu awendia tur hende mester ta alerta y consciente na unda cu ta rond mundo. E Managing Partner di Arsec Security Consulting a duna diferente tip pa un persona por mira e situacion rond di dje y pa pone atencion na e comportacion di un persona. Esey ta e clave, unda ta mira persona ta actua nervioso, ta actua extraño, ta haci manera nan no ta pertenece na e luga y tin hopi mas punto cu por mira rond pa asina preveni crimen y terror-

ismo.

Aaron Antersijn a indica cu Predictive Profiling ta un tema di seguridad relativamente nobo. Esaki ta un sistema di seguridad cu ta ser uza pa asina por detecta sospechosonan.

El a expresa cu “esaki no ta especificamente pa hende den seguridad solamente, pero pa tur hende cu ta traha den cualkier ambiente.” Si un persona ta traha den hotel, aeropuerto, car rental of otro caminda, e curso aki ta duna nan e sabiduria riba kico ta come y bebe den seguridad.

Asina aki ta ataca e seguridad un tiki mas integral, unda cu tur hende ta forma parti di prevencion. “Mi ta kere cu si nos conhuntamente purba di combati criminalidad, e ta bay ta un tiki mas facil”, el a expresa. No mester steun solamente por ehempel den un empresa of departamento di seguridad, pero seguridad mester ta algo di tur hende. Tur hende mester tin un tiki sentido di seguridad sea na trabao, riba caya of na cas.

Angeline Flemming, Director di Safety Security and Regulatory Compliance di aeropuerto, tabata presente na e seminario y ta haya cu loke AHATA ta haciendo p’e miembronan ta importante. E



seminario aki tabata concentra na conscientisa e miembronan di AHATA riba e seguridad na pia di trabao. Ta hopi importante pasobra aki na Aruba ta traha hopi cu turismo, cu bishitantenan y ta scoge e destinacion aki pa motibo di e proteccion cu ta brinda. Esaki ta sumamente importante pa tur hende keda up to date riba e tereno ey.

Alvin Tromp, administrador di e sistema di I Protect di Setar, a expresa cu e seminario aki tabata uno hopi bon. Tambe e ta algo cu ta biniendo pa Aruba y tin cu mira e aspec-

tonan aki, pasobra den parti di seguridad tin cosnan cu ta pasa den exterior, ta pasa leu for di Aruba y ta yegando e isla. Den proximo añanan tur hende mester cuminsa conscientisa nan mes. Loke el a siña durante e seminario aki, Alvin Tromp por siña su coleganan pasobra tur localidad di Setar ta ricibi hende cu intencion bon y malo. Tin ta yega pa paga of cumpra, mientras otro kier horta y awo cu e puntonan aki nan por cuminsa mira y saca afo kendenan ta cay riba e lista di sospechoso.

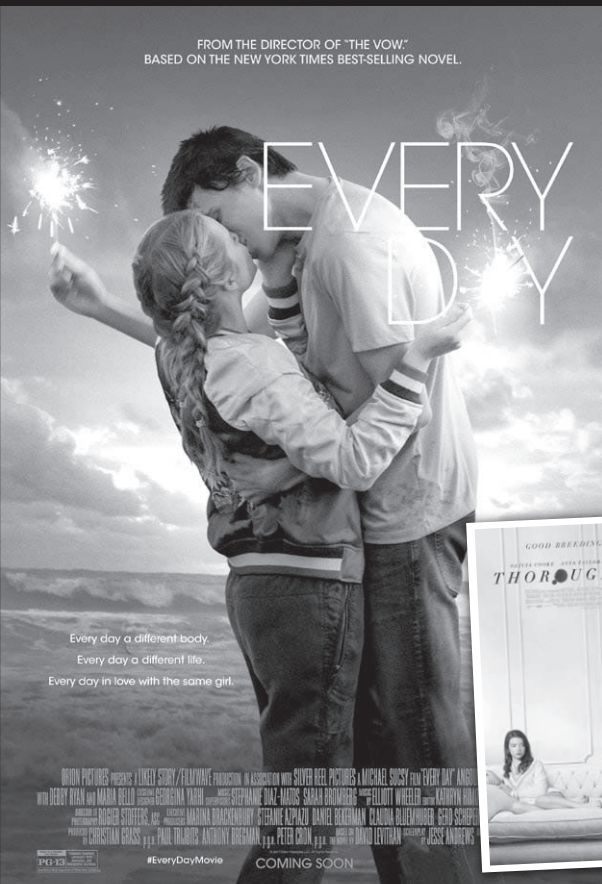
Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SCHEDULE FOR March 8 - 14

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
EVERY DAY	EVERY DAY
daily: 7:15	daily: 5:30 7:30
matinee: 12:00 2:40	matinee: 2:45
late: NEW PG-13	late: NEW PG-13
THOROUGHBREDS	THOROUGHBREDS
daily: 10:00	daily: 4:15 9:00
matinee: 12:15	matinee: NEW R
late: 12:15	late: 11:20
THE STRANGERS: PREY AT NIGHT	THE STRANGERS: PREY AT NIGHT
daily: 8:00	daily: 4:45 10:00
matinee: NEW R	matinee: NEW R
late: 10:30 12:15	late: 12:20
GAME NIGHT	GAME NIGHT
daily: 4:30	daily: 6:30
late: R	late: 11:00
DEATH WISH	DEATH WISH
daily: 4:00 6:30	daily: 7:00
late: 12:00	late: 12:00
RED SPARROW	RED SPARROW
daily: 4:50 7:30 9:00	daily: 5:15 8:30 9:30
matinee: 1:00 3:00	matinee: 1:45 2:30
late: 11:00	late: 11:30
ACTS OF VIOLENCE	ACTS OF VIOLENCE
daily: 6:00	daily: 5:00
matinee: 2:15	matinee: R
BLACK PANTHER	BLACK PANTHER
daily: 4:15 7:00 8:30 9:30	daily: 6:00 8:00 9:15
matinee: 11:45	matinee: 3:00
late: 11:30	late: 12:15
PETER RABBIT	PETER RABBIT
daily: PG	daily: PG
matinee: 11:45 2:00	matinee: 2:00
FIFTY SHADES FREED	FIFTY SHADES FREED
daily: R	daily: R
matinee: 2:25	matinee: 2:15
THE 15:17 TO PARIS	
daily: 5:15	
matinee: 12:30	

LATEST RELEASES



Empleadonan di Riu Palace Aruba feliz cu nan cafetaria nobo



ORANJESTAD (AAN)--- : Riu Palace Aruba a renoba e cafetaria di empleadonan y despues di tur trabou haci, tur empleado por a mira nan bunita cafetaria nobo. Dia 5 di Maart 2018 Riu Palace Aruba a tene e apertura di e cafetaria nobo p'e empleadonan. E empleadonan tabata warda pafo ansioso pa por a drenta den e cafetaria nobo y renoba, unda cu e gerencia di Riu Palace Aruba a duna nan bon bini cu blaas y Mariachi Perla Ar-

uba. Nan tabata feliz di a mira e imagen nobo di e cafetaria, cual ta un area unda nan por sinta, come y relaha durante nan descanso. Un di e cosnan cu a yama nan atencion tabata e diferente potret preto cu blanco di empleadonan di Riu Palace Aruba, pero tambe potretnan di hotel. E empleadonan di Riu Palace Aruba a gradici gerencia pa nan cafetaria nobo y renoba. Nan tabata contento di tin un bunita luga pa come. Riu Pal-

ace Aruba tabata contento di por a mira cu e empleadonan tabata feliz y ansioso cu nan cafetaria nobo y renoba. Riu Famia Riu a funda Riu Hotels & Resorts como un hotel chikito na aña 1953, na Majorca, Spaña. Awendia RIU, cu ta partner cu TUI, e compania di tours mas grandi na mundo, ta ofrece 95 hotel, di cual riba 70% ta ofrece acomodacion "All Inclusive". Riu Hotels & Resorts ta bou maneho diario

di e di tres generacion di famia Riu, cu su oficina principal na Majorca y ta conta cu riba 26 mil empleado y ta estableci den 19 pais, manera Spaña, Portugal, Irlanda, Alemania, Bulgaria, Turkia, Morocco, Merca, Mexico, Jamaica, Bahamas, Aruba, Costa Rica, Republica Dominicana, Panama, Cabo Verde, Mauritius, St. Martin y Sri Lanka. Aki na Aruba, Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e

gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.



Awe 8 di maart ta cumpli 22 anja e galan di sabana basora Juan Maduro e ta recibi pabien di su mama Jasmin su tata Juan su sista nan Jenifer y Jenily. Tambe di su welanan Machi y mama su bisa welo Agustun. Tur e omonan y tantanan, primo y primanan y henter famia koolman/maduro. Gosa bo dia na max



Riba un dia tan especial mami MIRIAM a duna luz pa prome biaha na un babyboy..cu a haya e nomber di RANDALL CHRISTOPHER HENRIQUEZ.ta orgullo di henter familia HENRIQUEZ..MADURO Y ARENDS..cu kier manda palabra di felicitacion cu su 23 anja di edad..y cu tur e bon deseonan y EXITO den bida..Mami stima bo Hopi mes..y danki pa tur cos mi jui..HIEP HIEP HOERA...

Minister Dangui Oduber celebrando 60 aña di Turismo Crucero di Aruba na Seatrade Conference



ORANJESTAD (AAN): Minister encarga cu Turismo Sr. Dangui Oduber tabata presente na e Seatrade Conference na Fort Lauderdale. Esaki ta e conferencia crucero mas grandi na mundo



caminda tur pais ta participa.

Un total di 11.000 participante tabata presente caminda CEO di tur e companianan crucero tambe tabata tey, sin laga afor tur e Ministernan di Turismo di varios pais. Un conferencia sumamente interesante pa tey presente como pais.

E aña ki Aruba a cumpli 60 aña den e industria crucero. Un gradicimento special ta bay na tur nos pioneronan den Turismo, na tur e empleadonan di APA N.V., ATA, Tour operators, taxistanan, douaneronan y na tur esnan cu ta brinda servicio di calidad na nos turistanan. Minister Dangui Oduber ta kere firme den inverti den Turismo di calidad y lo percura pa desaroyonan necesario tuma lugar den nos Turismo pa sigui sostene nos economia. Aruba ta keda un paraíso den Caribe y pa Aruba e celebracion aki sigur ta un milestone pa Turismo Crucero.

CaPAs

Caribbean Pension Funds Association

TA ORGANISA E SEMINARIO RIBA PENSIOEN

COMUNICACION Y PARTICIPACION

E seminario ta specialmente destina pa e profesionalnan trahando den e sector di pensioen of den ramo di recurso humano.

21 DI MAART | TA CUMINSA 13:00

CINEMARK SAMBIL, WILLEMSTAD - CORSO

ANG. 100,- PA MIEMBRO DI CAPAS | ANG. 200,- PA NO MIEMBRO

INSCRIPCION

secretariaat@pensioenkoopel.org

**TA CERA INSCRIPCION
19 DI MAART 2018**



NOW
AVAILABLE
exclusively at



head back to the
**NEW
SHACK**



WIRELESS
GAMING MOUSE

AWG. **40⁰⁰**



WIRELESS
HEADPHONES

AWG. **75⁰⁰**



KEYBOARD
AND MOUSE
COMBO

AWG. **55⁰⁰**



IN-EAR
HEADPHONES

AWG. **17⁵⁰**



FULL HD
ANDROID BOX

AWG. **125⁰⁰**



4000MAH
POWER BANK
WITH LIGHT

AWG. **40⁰⁰**



FOLDABLE
BLUETOOTH
SPEAKER

AWG. **75⁰⁰**



AMPLIFIED
SPEAKER BOX

AWG. **265⁰⁰**